Διευθύνεται
ὑπὸ Συνταχτικῆς Ἐπιτροπῆς

Γραφεῖα
ΡΟΥΖΒΕΛΤ (Ἀκαδημίας) 60
Τηλ. 613.859. 234.659

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τετάρτη 10 Ὀκτωβρίου 1962

Ἐκδίδεται κατὰ μῆνα
Διανέμεται δωρεὰν

ΑΡ. ΦΥΛ. 236-237 (331-332)

ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΕΝΤΟΝΟΝ ΠΡΟΒΟΛΗΝ ΤΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΠΛΕΥΡΑΣ

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΕΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙ ΤΟ ΥΠΟΣΧΕΘΕΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΠΙΛΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΠΡΟΣ ΔΗΜΟΣΙΑΝ ΕΚΔΗΛΩΣΙΝ ΤΗΣ ΔΥΣΦΟΡΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ — ΤΑ ΕΠΙΛΥΘΕΝΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ — ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ὡς καὶ διὰ σχετικῆς ἀνακοινώσεως ἀπὸ 19ης Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ., ἐγνώσθη εἰς τὸ Προσωπικόν, ὁ Σύλλογος ἀφοῦ ἐξήντλησεν ἅπαντα τὰ ὅρια τῆς μέσω τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ ἀναμονῆς προωθήσεως καὶ ρυθμίσεως τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης, ἀπηυθύνθη ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸν κ. Διοικητήν, ζητῶν τὴν διὰ πρωτοβουλίας τούτου διάνοιξιν διεξόδου ἵνα τὰ ζητήματα ταῦτα ἀχθοῦν εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἐπιλύσεως.

Διευκόλυσιν ἐξ ἄλλου πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης ἀπετέλεσε καὶ τὸ γεγονὸς τῆς ἐπὶ ἕνα καὶ ἥμισυ μῆνα μὴ ὀχλήσεώς της παρὰ τῆς Συλλογικῆς πλευρᾶς λόγῳ ἀπασχολήσεως τῆς τελευταίας μὲ τὰ ζητήματα τῶν ἐπαρχιακῶν συναδέλφων, διὰ τὰ ὁποῖα ἐπραγματοποίησε καὶ εἰδικὴν περιοδείαν εἰς τὰς ἐπαρχίας.

Ὁ χρόνος οὗτος ἦτο καὶ μία προθεσμία ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου, πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, ὡς ἐτονίσθη εἰς τὴν σχετικήν του ἀνακοίνωσιν καὶ μία πρώτης τάξεως εὐκαιρία δι' αὐτὴν ὅπως δώσῃ οὐσιαστικὰς λύσεις εἰς τὰ ζητήματα ταῦτα.

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης, ἅμα τῇ ὑποβολῇ τοῦ συγκεντρωτικοῦ ὑπομνήματος, οὗτινος τὸ πλῆρες κείμενον δημοσιεύομεν κατωτέρω, προέβη εἰς τὴν ἀποδοχὴν καὶ ἀνακοίνωσιν τῆς ἐξομοιώσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν προσωρινῶν καὶ ἡμερομισθίων ὑπαλλήλων, πρὸς τὰς τοῦ δοκίμου, μετ' ὀλίγας δὲ ἡμέρας ἔδωσεν ἐντολὴν διὰ τὴν προκαταβολὴν εἰς τὸ Προσωπικὸν τοῦ α΄ μέρους τῶν ἐξ ἀσφαλίστρων παροχῶν.

Τέλος, τὴν 25ην Σεπτεμβρίου, ὁ κ. Διοικητὴς ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τὴν μείωσιν τοῦ χρόνου πρὸς λῆψιν προσαυξήσεως εἰς τὸν βαθμὸν Λογιστοῦ Β΄ ἀπὸ 3 ἔτη εἰς 2,5 ἔτη ἀντὶ τῶν αἰτηθέντων 2 παρὰ τῶν Συλλόγων ὡς καὶ τὴν ἀνάληψιν παρὰ τῆς Τραπέζης τοῦ ἡμίσεος τῶν παρεχομένων εἰς τοὺς συναδέλφους τῶν ὀρεινῶν περιοχῶν δανείων διὰ προμήθειαν καυσίμων.

Ἡ προβολὴ τῶν ζητημάτων κατὰ τὸ διαρρεῦσαν δίμηνον ἦτο ἔντονος. Δι' ἐπανειλημμένων παρουσιάσεων πρὸς τοὺς ἁρμοδίους Διευθυντὰς καὶ διὰ σειρᾶς τηλεγραφημάτων πρὸς τὸν κ. Διοικητὴν ἐξετέθη ἡ σοβαρότης τῶν θεμάτων μας καὶ τὸ ἐπείγον τῆς ρυθμίσεως αὐτῶν.

ΠΡΟΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλ)γου συνεδριάσαν μετὰ τὴν τελευταίαν ἀπάντησιν τοῦ κ. Διοικητοῦ διεπίστωσεν ὅτι ἐπέρχεται διὰ ταύτης ἀνακοπὴ τῆς πορείας πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀρχῆς «νὰ μὴν ὑπολειπώμεθα τῶν συναδέλφων τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν». Συμφώνως πρὸς τὰς ὑποσχέσεις τῆς Διοικήσεως ἔπρεπεν εἰς τὰς ἀνακοινώσεις αὐτῆς νὰ περιλαμβάνωνται τοὐλάχιστον καὶ ἡ ἀναπροσαρμογὴ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ τοῦ Λογιστοῦ Α΄. — Ὑποτ)ρχῶν — Τμη)ρχῶν Β΄., ἡ ὀρθὴ ἐφαρμογὴ τοῦ Ὀργανισμοῦ διὰ τοὺς ἀπὸ τοῦ 1954 καὶ ἐντεῦθεν προσληφθέντας καὶ ἡ ρύθμισις τοῦ χρόνου ἐν τῷ βαθμῷ τῆς Δοκίμου διὰ τὸ ἐκ τῆς παλαιᾶς Ἐθνικῆς προερχόμενον θῆλυ Προσωπικόν.

Ἡ ἀναστολὴ οὕτω τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ὅλου προγράμματος τῆς ἐξομοιώσεως ἐλάμβανε ὁλόκληρον τὸ Προσωπικόν. Ἡ ἐπιχειρουμένη ἄλλωστε, ὑπερκέρασις τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας καὶ ἐπιβολὴ de facto καταστάσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀποτελέσουν τὴν βάσιν διὰ τροποποίησιν τοῦ Ὀργανισμοῦ ἐπὶ τὸ ἐπαχθέστερον, δημιουργοῦν ἄκρως ἐπικίνδυνον διὰ τὸ Προσωπικὸν κατάστασιν.

Ἡ τοιαύτη ἐξέλιξις ὁδηγεῖ τὴν Συλλογικὴν Ἡγεσίαν εἰς τὴν μετατόπισιν τῶν ἐνεργειῶν της εἰς τὴν μορφὴν τῶν καθολικῶν ἀντιδράσεων τοῦ Προσωπικοῦ. Πρώτη ἐκδήλωσις τούτων θὰ εἶναι μαχητικὴ συγκέντρωσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου μὲ συμμετοχὴν τοῦ λοιποῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης.

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ

Τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ ὑποβληθέντος ἀπὸ 3.8.62 πρὸς τὸν κ. Διοικητὴν ὑπομνήματος ἔχει ὡς ἀκολούθως :

3. Αὐγούστου 1962

Κύριε Διοικητά,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ἐπαναφέρωμεν ἐνώπιον Ὑμῶν τὸ σύνολον τῶν κυριωτέρων ἐκ τῶν ὑποβληθέντων πρὸς Ὑμᾶς καὶ τὴν ἁρμοδίαν Διεύθυνσιν, θεμάτων καὶ ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ γενικῶν καὶ εἰδικῶν.

Εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ πράξωμεν τοῦτο καθ' ὅσον ὁ χειρισμὸς τούτων, ἀπὸ πλευρᾶς Τραπέζης ἔχει ὁδηγήσει εἰς τὴν ἀποτελμάτωσίν

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο ΧΡΟΝΟΣ

Πολὺ ἐπιγραμματικὰ τὸ ἀλάθητο κριτήριο τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἔχει παραστήσει τὴν τακτικὴ ἐκείνου ποὺ διαρκῶς ἀναβάλλει τὴν ἐκτέλεση κάποιου ἔργου προβάλλων προφάσεις. Λέγει, λοιπόν, θυμόσοφα ὁ λαὸς ὅτι «ὅποιος δὲν θέλει νὰ ζυμώσῃ σαράντα μέρες κοσκινάει». Δηλ. ὅποιος δὲν θέλει νὰ κάμῃ μιὰ δουλειά, ἀσχολεῖται ὑπὲρ τὸ δέον μὲ τὶς σχετικὲς προπαρασκευὲς τῆς δουλειᾶς αὐτῆς, τὴν ὁποία βέβαια δὲν φαίνεται νὰ θέλῃ ν' ἀρχίσῃ ποτέ. Ἡ παροιμία αὐτὴ μᾶς θυμίζει καὶ κάποια πολὺ πετυχημένη περιγραφὴ ποὺ μᾶς ἄφισε ἕνας λάτρης τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ Πνεύματος, ὁ Περικλῆς Γιαννόπουλος, γιὰ τὴ σύγχρονη ζωγραφικὴ —τῆς περασμένης τεσσαρακονταετίας. Δὲν ἔχω πρόχειρο τὸ ἀκριβὲς κείμενό του, ἀλλὰ καθὼς ἐνθυμοῦμαι, ἔλεγε περίπου τὰ ἑξῆς: «Σᾶς δείχνουν, ἔλεγε, ἕνα πίνακα συγχρόνου ζωγράφου. Γιὰ νὰ μπορέσετε νὰ ἰδῆτε τί παριστάνει, πρέπει νὰ τὸν τοποθετήσητε σὲ ὡρισμένο μέρος τοῦ δωματίου, νὰ γύρετε τὰ παντζούρια, ν' ἀνάψετε ἕνα φῶς στὴν μιὰν ἄκρη, νὰ σταθῆτε ὑπὸ ὡρισμένη γωνία ὡς πρὸς τὸν πίνακα. Ἀλλά... γιὰ σταθῆτε, γύρετε λίγο πρὸς τὰ ἐμπρὸς ἢ τὰ ὀπίσω, κλείσετε τὸ ἕνα σας μάτι, φέρετε τὸ ἄλλο χέρι σας πάνω ἀπ' τὸ ἄλλο μάτι... καὶ δὲν ντρέπεσθε, λέγω ἐγώ... Ζωγραφικὴ εἶναι αὐτὴ ἤ...» κλπ. Αὐτὰ εἶπε ὁ Π. Γιαννόπουλος γιὰ τοὺς ζωγράφους, ποὺ μὴ ἔχοντας νὰ ἐπιδείξουν τέχνη καὶ ταλέντο, προσπαθοῦν νὰ καταπονήσουν τοὺς θεατάς των μὲ δευτερευσης σημασίας ζητήματα, ἐνῷ στὴν οὐσία ὑποκρίνονται, μὴ ἔχοντες νὰ παρουσιάσουν κάτι τὸ βασικὰ ἀξιόλογο.

Ἴσως, ὅμως, ἀπορρήσῃ ὁ ἀναγνώστης. Πρὸς τί ὅλος αὐτὸς ὁ πρόλογος; Τί σχέση ἔχουν τὰ παραπάνω, μὲ τὰ ζητήματά μας ὡς τραπεζικῶν; Καὶ βεβαίως ἔχουν σχέση, ἀγαπη-

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 5ην σελ.)

ΑΙΤΗΜΑ ΑΥΞΗΣΕΩΣ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΚΑΤΑ 15% ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ ΤΟ Γ.Σ. ΤΗΣ Ο.Τ.Ο.Ε. ΚΩΛΥΣΙΕΡΓΕΙ ΟΜΩΣ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΔΡΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΚ ΤΕΛΕΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ — ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΝ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Τὴν 24ην Σεπτεμβρίου συνῆλθε τὸ Γενικὸν Συμβούλιον τῆς Ὁμοσπονδίας Τραπεζοϋπαλληλικῶν Ὀργανώσεων Ἑλλάδος εἰς τὴν προβλεπομένην ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ αὐτῆς συνεδρίασιν πρὸς συζήτησιν καὶ λῆψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν ἀκολούθων θεμάτων:

1. Ἔκθεσις Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου.
2. Μισθολογικὸν ζήτημα.
3. Ἐπικύρωσις ὁμοφώνου ἀποφάσεως Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου περὶ προσχωρήσεως τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. εἰς τὴν Διεθνῆ Ἰδιωτικῶν καὶ Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων.
4. Ὀργάνωσις ἐπαρχιῶν.

Μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου, περίληψιν τοῦ ὁποίου δημοσιεύομεν ἐν συνεχείᾳ, τὸ Γενικὸν Συμβούλιον κατόπιν ἀναπτύξεως τῶν ἀπόψεων τῶν πλείστων ἐκ τῶν παρισταμένων Συμβούλων ἔλαβεν ὁμοφώνως τὴν ἀπόφασιν τῆς προβολῆς τοῦ αἰτήματος τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων κατὰ 15%.

Αἱ ἐκτεθεῖσαι, κατὰ τὴν συζήτησιν, ἀπόψεις ἐξεδήλουν τὴν κοινὴν καὶ γενικὴν ἀξίωσιν τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰς Τραπέζας διὰ τὴν ἀναπροσαρμογὴν τῶν ἀποδοχῶν των, τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλει ἡ σημειωθεῖσα κατὰ τὸ τελευταῖον τρίμηνον ἀνοδικὴ τάσις τοῦ τιμαρίθμου καὶ ἡ ἐπιβληθεῖσα φορολογία ἐπὶ τῶν εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης. Ἤδη τὸ αἴτημα καθίσταται ἐπιτακτικώτερον καθ' ὅσον ἤδη εἶχε τεθῆ κατὰ τὸ Β΄ Συνέδριον τῆς Ὁμοσπονδίας τὸν Νοέμβριον τοῦ 1961 καὶ βάσει τοῦ τότε ἐπιπέδου τιμῶν. Ἡ πραγματοποιηθεῖσα ἐξ ἄλλου παρὰ τῶν Τραπεζῶν καὶ συνεχιζομένη τεραστία αὔξησις τῶν κερδῶν αὐτῶν ἀφ' ἑνὸς θέτει ἠθικὸν θέμα ἀμοιβῆς τῶν πραγματοποιησάντων ταῦτα φορέων τῆς ἐργασίας, ἀφ' ἑτέρου δὲ δημιουργεῖ βασικὸν ἐπιχείρημα ἀπὸ ὑλικῆς πλευρᾶς διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ αἰτήματος, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι μέχρι τοῦδε ἅπαντες οἱ ἁρμόδιοι (Διοικήσεις Τραπεζῶν, Κυβέρνησις, Δικαστήρια) ἔθετον ὡς προϋπόθεσιν τὴν οἰκονομικὴν δυνατότητα τῶν Τραπεζῶν. Ὁ τρόπος προβολῆς καὶ ἡ ἀκολουθητέα τακτικὴ θὰ ἀπεφασίζετο παρὰ τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου, ἐν εὐρείᾳ συνεδριάσει τούτου, τῇ συμμετοχῇ τῶν Προέδρων τῶν Συλλόγων.

Ἡ ἀπόφασις, ἐν συνεχείᾳ, τῆς ἐνσωματώσεως τῆς Ὁμοσπονδίας μας εἰς τὴν Διεθνῆ τῶν ἰδιωτικῶν καὶ Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων δίδει εἰς αὐτὴν διεθνὲς κῦρος καὶ ἰσχὺν μὲ ἀνάλογον ἐλπίδα ἐπιτυχίας τῶν ὑπ' αὐτῆς χειριζομένων θεμάτων.

Τέλος, ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν συντομώτερον χρόνον πραγματοποιηθησομένη ὁμοσπονδιακὴ ὀργάνωσις τῶν ἐπαρχιακῶν συναδέλφων, διὰ τῆς συστάσεως Παντραπεζικῶν Ἐπιτροπῶν εἰς ἑκάστην πόλιν, προβλέπεται ὅτι ὁπωσδήποτε θὰ ἀνακουφίσῃ τοὺς εἰς τὰς ἐπαρχίας ἐργαζομένους συναδέλφους. Ἡ δυνατότης κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον ἐλέγχου ὑπὸ ὑπευθύνων ὀργάνων τῶν ὅρων καὶ συνθηκῶν ἐργασίας θὰ ὁδηγήσῃ ἂν ὄχι εἰς τὴν ἄμεσον βελτίωσιν τούτων, τοὐλάχιστον ὅμως εἰς τὴν διατήρησιν εἰς τὰ νόμιμα ὅρια, τὰ ὁποῖα φυσικὰ εἶναι ἀνθρωπινώτερα ἀπὸ τὰ νῦν ἀκολουθούμενα.

Δι' αὐτὸ ὑπεγραμμίσθη ὅτι καθῆκον ἁπάντων τῶν συνδικαλιστικῶν παραγόντων εἶναι ὅπως δι' ὅλων των τῶν δυνάμεων ἐργασθοῦν διὰ τὴν ταχυτέραν ὀργάνωσιν τῆς ἐπαρχίας.

ΔΙΑΦΩΝΕΙ Ο κ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ

Δυστυχῶς ἐνῷ τὸ θέμα ἦτο ἕτοιμον νὰ συζητηθῇ εἰς τὸ Ε. Σ. ὡς πρὸς τὸν τρόπον διεκδικήσεώς του, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἑλλάδος κ. Δασκαλάκης, δι' ἐγγράφου του πρὸς τὸ Ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον τῆς Ὁμοσπονδίας, δὲν ἀναγνωρί-

(Συνέχεια εἰς τὴν 8η Σελίδα)

ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΥ

Ἄρθρον τοῦ προέδρου κ. Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΥ

Οἱ ἐργοδόται κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη διὰ τῶν εἰς τὴν διάθεσίν των παντοίων ὀργάνων καὶ μέσων ἔχουν ἐστραμμένα τὰ βέλη των κατὰ τοῦ συνδικαλιστικοῦ κινήματος, τὸ ὁποῖον προσπαθοῦν νὰ ἐκμηδενίσουν ἕνα ἀνενοχλήτως προχωροῦν εἰς τὸ καταστροφικὸν ἔργον τοῦ ἀπολύτου ἐλέγχου τῆς ἐργασίας.

Κανεὶς βέβαια δὲν ἀνέμενε ποτὲ διάφορον τακτικήν. Εἶναι φυσικὸν ἄλλως τε ἡ ἐργοδοτικὴ τάξις, ἡ ὁποία εἶναι καὶ ἡ ἄρχουσα, νὰ προσπαθῇ διὰ παντὸς μέσου νὰ περισώσῃ καὶ ἐπαυξήσῃ τὸ πλούσιον βαλάντιόν της, τὸ ὁποῖον ἔχει δημιουργήσει ἀπὸ τὴν ἀποστέρησιν τῆς δικαίας ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας.

Ἀφύσικον εἶναι τὸ νὰ στρέφεται κανεὶς κατὰ τῶν ἰδίων του συμφερόντων. Καὶ δὲν θὰ ἦτο ὑπερβολὴ ἐὰν ὑπεστηρίζετο πόσον εἶναι ἐγκληματικὸν ὅταν συνδικαλισταὶ στρέφωνται κατὰ τοῦ συνδικαλισμοῦ καὶ ὑπονομεύουν τὰ θεμέλια καὶ τὰ συμφέροντα τῆς τάξεως, τὴν ὁποίαν ἐκπροσωποῦν. Ὅταν οἱ ἄνθρωποι εἰς τοὺς ὁποίους οἱ συνάδελφοί των ἐνεπιστεύθησαν τὴν διεκδίκησιν τῶν δικαίων των καὶ ἐναπέθεσαν ὅλας τὰς ἐλπίδας των εὐθυγραμμίζωνται μὲ τοὺς ἐργοδότας των καὶ γίνονται ἀρνηταὶ τοῦ ἱεροῦ καθήκοντός των, ὁ ἐπιεικέστερος χαρακτηρισμὸς ὅστις πρέπει νὰ τοὺς ἀποδίδεται εἶναι ὁ προλεχθείς.

Ἀλλ' ὅσοι κι' ἂν εἶναι αὐτοί, ὅσον πρόσκαιρος ἀπογοήτευσις καὶ ἐὰν δημιουργῆται εἰς τοὺς ἐργαζομένους καὶ οἱανδήποτε τακτικὴν ἐὰν μετέρχεται ἡ ἐργοδοτικὴ πτέρυξ, τὸ συνδικαλιστικὸν κίνημα δὲν πρόκειται νὰ ταφῇ.

Ἡ πρὸς τὴν ΟΤΟΕ ἀπὸ 3·10·62 ἐπιστολὴ τοῦ συναδέλφου κ. Δασκαλάκη ἡ ὁποία ἐκοινοποιήθη εἰς τὸν γράφοντα καὶ διὰ τῆς ὁποίας σαφῶς διαγράφονται αἱ διαλυτικαὶ τάσεις του κατὰ τοῦ κινήματος, ἐδημιούργησε μίαν νέαν πραγματικότητα.

Ἀνεξαρτήτως τῶν δι' αὐτῆς ἐκφραζομένων ἀνακριβειῶν, ὕβρεων καὶ τῆς πλέον ἀήθους ἀντισυναδελφικῆς συμπεριφορᾶς καὶ τῆς ὑπὸ τῆς ΟΤΟΕ δοθησομένης ἢ μὴ ἀπαντήσεως, ἀπορρέει διὰ τὸν γράφοντα τὸ καθῆκον νὰ ἐκφράσῃ τὰς ἀντιθέσεις του. Διότι ὅσα κακοπίστως ἀναφέρονται ἐν τῇ ἐπιστολῇ ἀφοροῦν καὶ τὸν Σύλλογον Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τὸν ὁποῖον τὴν στιγμὴν ταύτην ἐκπροσωπῶ καὶ συνεπῶς εἶναι ἐπηυξημένη ἡ εὐθύνη καὶ ἡ ὑποχρέωσις νὰ τεθοῦν ὑπὸ κοινὴν κρίσιν αἱ ἑκατέρωθεν ἀντιλήψεις.

Ὁ κ. Δασκαλάκης γράφει ἐν τῇ ἐπιστολῇ του ὅτι αἱ κατὰ Σεπτέμβριον 1961 γενόμεναι τροποποιήσεις τοῦ Καταστατικοῦ τῆς ΟΤΟΕ ἐγένοντο «ἐν κρυπτῷ καὶ παραβύστῳ». Τοῦτο εἶναι ἠθελημένον ψεῦδος, διότι γνωρίζει καλῶς ὅτι ἡ προπαρασκευὴ τῶν τροποποιήσεων διήρκεσε πλέον τῶν δύο μηνῶν, ἐκοινοποιήθησαν αὗται εἰς ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς Συλλόγους, συνεστήθη εἰδικὴ ἐπιτροπὴ μελέτης αὐτῶν καὶ τελικῶς συνεφωνήθησαν παρ' ὅλων καὶ εἰσήχθησαν καὶ ἐψηφίσθησαν παρὰ τοῦ Β΄ Πανελλαδικοῦ Παντραπεζιτικοῦ Συνεδρίου.

Ἂν ἡ τοιαύτη διαδικασία, ἥτις ἠκολουθήθη, δὲν λέ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 2α σελ.)

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΙ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟΙ

Δὲν γνωρίζομεν ποῖοι ἐσοφίσθησαν τὴν διὰ τῆς πρώτης παραγράφου τῆς ὑπ' ἀριθ. 107)1962 (Β΄ Σειρᾶς) ἐγκυκλίου ἀνακοινωθεῖσαν ἀπόφασιν, καθ' ἣν διὰ τοὺς Προϊσταμένους Τμημάτων καὶ Ὑπηρεσιῶν τῆς Διοικήσεως θὰ συντάσσωνται φύλλα ποιότητος καὶ ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ, ἐρωτῶμεν ὅμως τὸν κ. Διοικητὴν καὶ ἀναμένομεν ν' ἀπαντήσῃ δι' οἱουδήποτε τρόπου κρίνει προσφορώτερον, ἵνα διαφωτισθῶμεν πρῶτον ἡμεῖς καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁλόκληρον τὸ Σῶμα τῶν Ὑπαλλήλων.

1. Ἔχει ἢ δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν κρίσιν τῶν Διευθυντῶν καὶ Ὑποδιευθυντῶν τῆς Τραπέζης οἱ ὁποῖοι κρίνουν τοὺς ὑπ' αὐτοὺς ὑπαλλήλους;

2. Ποίαν γνώμην δύναται νὰ ἔχῃ καὶ δὴ ὀρθοτέραν ἡ Διεύθυνσις Προσωπικοῦ, ἐφ' ὅσον δὲν παρακολουθεῖ ἄμεσα τὸν κρινόμενον;

3. Ὅταν ἔχῃ ἀποδειχθῇ ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ὅτι σωρεία ζητημάτων τῶν συναδέλφων ἀπὸ μακροῦ ἤδη χρόνου ἀναμένουν τὴν λύσιν των, πῶς εἶναι δυνατὸν ἡ ἁρμοδία Διεύθυνσις νὰ παρακολουθήσῃ καὶ δὴ νὰ σχηματίσῃ ἔγκυρον γνώμην περὶ ὅλων τῶν Προϊσταμένων τῆς Διοικήσεως;

4. Δὲν νομίζετε Κε Διοικητά, ὅτι πρὶν ἡ ἀσχοληθῆ τις μὲ τοὺς ἄλλους προέχει νὰ τακτοποιήσῃ τὰ τοῦ οἴκου του;

Ἀποτελεῖ ἠθικὴν ἐπιταγὴν νὰ δοθῇ ἀπάντησις εἰς τὸ Προσωπικόν.

ΤΑ ΑΔΙΚΑ ΤΩΝ VALEURS

Ὑπάρχουν συνάδελφοι, οἱ ὁποῖοι ἔχασαν ὁλόκληρον ἐξάμηνον εἰς τὴν ἀρχαιότητά των κατὰ τὴν πρόσληψιν, διὰ λόγους ὄχι μόνον τελείως ἀνεξαρτήτους τῆς θελήσεώς των, ἀλλὰ ἐξ ὑπαι-

τιότητος τῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπέζης. Π.χ. καθυστέρησις ἐκδόσεως τοῦ Πιστοποιητικοῦ Ὑγείας (λόγῳ ἀποτυχίας μιᾶς ἀκτινογραφίας ἔστω) ὡδήγησεν εἰς τὴν πρόσληψιν τῶν συναδέλφων τὴν 13ην Αὐγούστου, ἐνῷ ἐὰν αὕτη ἐπραγματοποιεῖτο μέχρι τῆς 1ης Αὐγούστου θὰ εἶχον οὗτοι ἀρχαιότητα ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου ἀντὶ τῆς 1ης ἐπομένου Ἰανουαρίου, ὡς τοὺς ἐπεβλήθη.

Ἐὰν ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης πιστεύῃ ὅτι ἐν δικαιοσύνῃ διοικεῖ, ὀφείλει νὰ ἐξετάσῃ τὴν περίπτωσιν καὶ νὰ τακτοποιήσῃ καθ' ὃν τρόπον ἐκ στοιχειώδους ἐννοίας δικαιοσύνης ἐπιβάλλεται καὶ ὁ Σύλλογος ἔχει πρὸ πολλοῦ εἰσηγηθῆ.

ΑΝΙΣΟΣ ΑΝΑΜΕΤΡΗΣΙΣ

Ἀνάγκη νὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ γνωστοῦ, ἀλλὰ μὴ ρυθμισθέντος, θέματος:

Οἱ συνάδελφοι τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των, ὑποψήφιοι ἐξετάσεων μονιμοποιήσεως διὰ τὸ μάθημα τῆς ξένης γλώσσης ὑστεροῦν σοβαρῶς ἔναντι τῶν συναδέλφων των τοῦ Κέντρου ἀπὸ πλευρᾶς δυνατότητος καταρτίσεως. Ὄχι μόνον ἡ μακρὰ ἐξαντλητικὴ ἐργασία τοὺς ἀφαιρεῖ τὰ χρονικὰ περιθώρια μελέτης, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀνυπαρξία ἐν πολλοῖς καθηγητῶν καὶ Ἰνστιτούτων τῆς αὐτῆς ἀξίας μὲ τοῦ Κέντρου τοὺς μεταφέρει εἰς σημαντικῶς ὑποδεεστέραν μοῖραν τῶν συναδέλφων των τοῦ Κέντρου. Αὐτὰ πρέπει νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν κατὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν γραπτῶν καὶ κατὰ τὴν κρίσιν πρὸς προαγωγήν.

Δὲν εἶναι λογικὸν νὰ ἀπορριφθοῦν ὡς «ἀμόρφωτοι» ἀριστεῖς περὶ τὰς ἐργασίας τῆς Τραπέζης ὑπάλληλοι, διὰ τὸν λόγον τῆς ἀτυχίας των νὰ μὴ εὑρίσκωνται εἰς Ἀθήνας.

ΝΑ ΜΗ ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝ

Ἡ ἔναρξις τῆς κρίσεως διὰ τὰς προαγωγὰς σειρᾶς 1962 καθυστέρησε, διότι Καταστήματά τινα, καὶ δὴ τὰ μεγαλύτερα, δὲν ὑπέβαλον ἀκόμη τὰ Δελτία Ποιότητος τοῦ εἰς αὐτὰ ὑπηρετοῦντος Προσωπικοῦ. Εἶναι λυπηρὸν τὸ ὅτι τὰ Καταστήματα ταῦτα, τὰ διαθέτοντα πλήρη καταμερισμὸν ἐργασίας καὶ εἰδικὰς ὑπηρεσίας Προσωπικοῦ, ἀντὶ νὰ προηγοῦνται τῶν λοιπῶν εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας καθυστεροῦν ὁλόκληρον τὴν Τράπεζαν. Εἶναι ἄραγε εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. Διευθυντῶν τῶν Καταστημάτων τούτων;

ΑΠΟΡΟΥΜΕΝ...

Τί νὰ συμβαίνῃ ἄραγε μὲ ἐκείνην τὴν Ἐπιτροπὴν Βοηθημάτων τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ; Πρὸ μηνῶν συνάδελφος, εὐνοηθεὶς ὑπὸ τῆς Ἐφεσίου Ἀρτέμιδος καὶ ἀποκτήσας τρίδυμα ἔτυχε ταχέως τῆς δυνατῆς ὑποστηρίξεως τοῦ Ταμείου Ὑγείας καὶ τοῦ Συλλόγου. Ἡ αἴτησίς του πρὸς τὴν Τράπεζαν ἐκκρεμεῖ ἀκόμη, διότι... δὲν συνῆλθεν ἡ Ἐπιτροπή. Τί νὰ εἴπωμεν; Ὅτι ἡ Διεύθυνσις Προσωπικοῦ ἑτοιμάζει νέα ρεκὸρ καθυστερήσεως; Μήπως δὲν θέλει νὰ ἐνισχύσῃ τὸν συνάδελφον; Ἂς τὸ εἴπῃ εὐθέως διὰ νὰ κρίνῃ καὶ ὁ κόσμος τὴν νοοτροπίαν τῆς σημερινῆς Τραπέζης. Ἐκτὸς ἐὰν θέλῃ νὰ μεγαλώσουν τὰ παιδιὰ διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκπαίδευσιν ἢ ἀκόμη καὶ τὴν προικοδότησίν των!...

ΔΙΚΑΙΟΝ ΑΙΤΗΜΑ

Κατηγορία συνταξιούχων ἐξελθόντων τὴν περίοδον 1941—1950 ζητοῦν συμπλήρωσιν τῆς τότε ληφθείσης — λόγῳ ἀδυναμίας τοῦ Ταμείου Αὐτασφαλείας— μειωμένης κατὰ 25% ἐφ' ἅπαξ ἀποζημιώσεως. Τὸ αἴτημά των εἶναι δίκαιον. Τώρα καὶ τὸ Ταμεῖον ἔχει τὴν δυνατότητα ἀλλὰ καὶ ἡ Τράπεζα ἀκόμη περισσότερον δύναται ν' ἀναλάβῃ τὴν σχετικὴν δαπάνην.

Ὁ κ. Διοικητὴς ἀνεγνώρισεν ἐξ ἄλλου τὸ δίκαιον τοῦτο.

Καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ πράξῃ ἄλλως ὅταν ὁ ἴδιος, ὀλίγον χρόνον πρίν, εἶχε ἐγκρίνει τὴν πλήρη παροχὴν ἀποζημιώσεως εἰς τοὺς ὀλιγώτερον χρόνον ἀσφαλίσεως ἔχοντας, ἐξερχομένους τῆς Ὑπηρεσίας συναδέλφους τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν.

Ἀφοῦ λοιπὸν τὸ αἴτημα εἶναι δίκαιον, ἂς συζητήσῃ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Αὐτασφαλείας τοῦτο, μὲ τὸ δέον πνεῦμα, δεδομένου ὅτι ἤδη ἐκκρεμεῖ αἴτησις τοῦ Συλλόγου τῶν Συνταξιούχων.

ΑΣ ΑΦΗΣΟΥΝ ΤΑΣ ΠΡΟΦΑΣΕΙΣ

Ἂς ἔχουν ὑπ' ὄψιν των μερικοὶ διευθυνταὶ Ὑποκ)των, ὅτι διὰ νὰ δώσουν ἀδείας εἰς τὸ Προσωπικὸν θὰ στηριχθοῦν εἰς τὴν αἴτησιν τῶν δικαιούχων ὑπαλλήλων καὶ εἰς τὸ ὑποχρεωτικὸν τῆς σχετικῆς νομοθεσίας, ἐὰν ἔχουν λησμονήσει ἐν τῷ μεταξὺ ὅτι ὑπάρχει καὶ ἡ καλὴ διάθεσις καὶ ἡ ἱκανότης τοῦ διοικεῖν καὶ καταμερίζειν τὴν ἐργασίαν.

Τὸ νὰ ζητοῦν ἐντολὰς ἀπὸ τὴν Διοίκησιν ἀποτελεῖ πρόφασιν ἂν ὄχι κουτοπονηρίαν ἐπιρρίψεως εὐθυνῶν (ποίων;) πρὸς τὰ ἄνω, τὴν ὁποίαν ἡ τελευταία πρέπει νὰ πατάξῃ, ἐὰν δὲν θέλῃ νὰ θεωρηθῇ συνεργὸς ἢ ἀφελῶς δεχομένη τοιούτου εἴδους «ἐξυπνάδες».

ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης Σελίδος)

γεται ἀπόλυτος δημοκρατικότης, παρρησία καὶ καθολικὴ ἔγκρισις, θὰ τὸν παρακαλέσω καὶ ἔχει ὑποχρέωσιν ἔναντι καὶ τῶν ἀγαπητῶν συναδέλφων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τοὺς ὁποίους ἐκπροσωπεῖ, νὰ μᾶς ὑποδείξῃ τὴν ἰδικήν του μέθοδον.

Ἂν πάλιν ἀγνοῇ τ' ἀνωτέρω θὰ περιορισθῶ νὰ ἐκφράσω τὴν βαθεῖαν λύπην μου διότι τόσον... ἀβασανίστως ὑπέγραψε μίαν τοιαύτην ἐπιστολὴν δι' ἧς ἀποδεικνύεται ἀγνοῶν τὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα ὤφειλε νὰ γνωρίζῃ ὡς ἐκ τῆς συνδικαλιστικῆς του ἰδιότητος.

Δηλοῖ περαιτέρω ὁ ἐπιστολογράφος ὅτι ἀρνεῖται νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὸ συμβούλιον τῆς ΟΤΟΕ εἰς ὃ προσεκλήθη βάσει τοῦ Καταστατικοῦ της, ἵνα ἀποφασισθῇ ἡ ἐπιδίωξις καὶ διεκδίκησις αὐξήσεων 15ο)ο ὑπὲρ τῶν Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων, διότι θεωρεῖ τοὺς ἀπαρτίζοντας αὐτὸ ἀνεύθυνα πρόσωπα.

Οἱ Πρόεδροι ὅλων τῶν Τραπεζοϋπαλληλικῶν Συλλόγων καὶ τὸ νομίμως ἐκπροσωποῦν τὴν θέλησιν τῆς τάξεώς μας Ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον συγκροτεῖ τὸ βάσει τοῦ Καταστατικοῦ ὄργανον, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκλήθη νὰ λάβῃ μέρος, εἶναι «πρόσωπα ἀνεύθυνα» καὶ θεωρεῖ ὑπεύθυνον, προφανῶς, μόνον τὸν ἑαυτόν του ὁ κ. Δασκαλάκης;

Ἀκολούθως ὁ κ. Δασκαλάκης ἀπειλεῖ νὰ ἀποχωρήσῃ καὶ «τυπικῶς» τῆς ΟΤΟΕ (ὁμολογῶν ἐμμέσως τὴν οὐσιαστικὴν ἀποχώρησίν του) καὶ ἀποδεικνύεται ὄντως ὡς ἀγνοῶν στοιχειώδεις διατάξεις καὶ περιφρονῶν κατὰ προκλητικώτατον τρόπον τὸ σῶμα τῶν συναδέλφων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, πιστεύων ὅτι ἡ ἀποχώρησίς του εἶναι προσωπική του ὑπόθεσις. Ἡ ἀποχώρησις, Κε Δασκαλάκη, τῶν συναδέλφων μας τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, οἱ ὁποῖοι ἐπρωτοστάτησαν εἰς τὴν ἵδρυσιν τῆς ΟΤΟΕ εἶναι ζήτημα ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεώς των. Ὅλοι δὲ οἱ Τραπεζικοὶ Ὑπάλληλοι ἔχουν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς αὐτοὺς καὶ πιστεύουν ἀκραδάντως ὅτι ἐὰν τολμήσῃ νὰ θέσῃ τοιοῦτον ζήτημα εἰς συγκληθησομένην Γενικὴν Συνέλευσιν θ' ἀποδοκιμασθῇ ἀγρίως. Γνωρίζομεν τὸ ὑψηλὸν ἀγωνιστικὸν θάρρος των καὶ τὴν συναδελφικήν των ψυχήν. Γνωρίζομεν ἀκόμη τοὺς περιφανεῖς καὶ νικηφόρους ἀγῶνας, τοὺς ὁποίους διεξήγαγον. Πιστεύομεν συνεπῶς, ὅτι τὴν πολυσέλιδον λαμπρὰν ἱστορίαν των δὲν θὰ θελήσουν ποτὲ νὰ κηλιδώσουν ὑποτασσόμενοι εἰς ἀντιλήψεις κοινῶς ἀπαραδέκτους.

Ὅλοι συνεπῶς οἱ ὑγιῶς σκεπτόμενοι Τραπεζιτικοί, καὶ αὐτοὶ εἶναι τὸ μέγιστον ποσοστόν, εἶναι βέβαιοι ὅτι ποτὲ δὲν θὰ διαλυθῇ ἡ ΟΤΟΕ, ὅσον κι' ἂν τὸ θέλουν οἱ Τραπεζῖται, ὅσο κι' ἂν τὸ ἐπιθυμῇ ἡ ΓΣΕΕ καὶ ἄλλοι παράγοντες μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐνέταξεν ἑαυτὸν καὶ ὁ κ. Δασκαλάκης.

Ἀλλ' ἐκτὸς ὅλων αὐτῶν εἶναι γνωστὴ εἰς τὸν συναδελφικὸν κόσμον ἡ ἐχθρότης τοῦ κ. Δασκαλάκη κατὰ τῆς ΟΤΟΕ ὀφειλομένη εἰς τὸν καθημερινὸν ἀπομονωτισμόν του καὶ τὴν ἀδικαιολόγητον φιλοδοξίαν του. Καὶ τὸν μὲν ἀπομονωτισμὸν τὸν ὡμολόγησε κατ' ἐπανάληψιν δημοσίᾳ, τὴν δὲ ἀσύνετον φιλοδοξίαν του ἀπέδειξεν ὅταν χάριν αὐτῆς καὶ τὴν ΟΤΟΕ ἐδέχθη καὶ τὰς λοιπὰς ἀπομονωτικὰς ἀρχάς του ἐγκατέλειψε. Διότι ἐὰν τὸ 1959 ὅτε ἔθεσεν ὑποψηφιότητα Προέδρου τῆς ΟΤΟΕ δὲν ἀπεδοκιμάζετο καὶ ἐψηφίζετο, τότε ἀσφαλῶς ἡ ὕπαρξις τῆς Ὁμοσπονδίας θὰ ἦτο ἐπιβεβλημένη.

Μάλιστα, ὡς χαρακτηριστικὸν τῆς παντελοῦς ἐλλείψεως ἀρχῶν καὶ πεποιθήσεων, εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑπομνησθῇ εἰς τὸν κ. Δασκαλάκην τὸ γεγονός, καθ' ὅ, ἐνῷ κατὰ τὸν πρὸ τῆς ψηφοφορίας του ἐκείνης χρόνον, ἐπὶ ματαίᾳ ἐλπίδι του ν' ἀναδειχθῇ Πρόεδρος τῆς ΟΤΟΕ, τὴν ὑπελόγιζε καὶ τὴν ἐμνημόνευεν εἰς τὰς Συλλογικὰς ἀνακοινώσεις του, μετὰ τὴν ἀποτυχίαν του καὶ μέχρι τώρα τὴν ἐχθρεύεται.

Ὁ κ. Δασκαλάκης ἀγνοεῖ ἀσφαλῶς ὅτι ὁ συνδικαλισμὸς δὲν προσπορίζει ποτὲ ὠφελείας εἰς τὰ ἡγετικά του στελέχη, ἀλλ' ἀπαιτεῖ ἀπ' αὐτὰ θυσίας καὶ μόνον θυσίας. Μία, καὶ μόνον μία, εἶναι ἡ ἐξ αὐτοῦ ὠφέλεια καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν διὰ τοὺς συνανθρώπους των (συναδέλφους των) ἀναλισκομένων: Ὅτι ἠνάλωσαν τὰς δυνάμεις των διὰ τὸ καλὸν τοῦ συνόλου.

Λέγει ἀκόμη εἰς τὸ περίφημον(!) αὐτὸ κείμενον τῆς ἐπιστολῆς του ὅτι δὲν δύναται νὰ συμμετάσχῃ εἰς ὄργανα τῶν ὁποίων αἱ πλειοψηφίαι κατασκευάζονται «κατὰ τὸν γνωστὸν τρόπον». Ἐν ὀνόματι τῆς ἐντιμότητος καὶ τῆς ἀκεραιότητος ὅλων τῶν συναδέλφων του προκαλεῖται ὁ κ. Δασκαλάκης καὶ ἔχει ὑποχρέωσιν ὡς τίμιος ἄνθρωπος ἵνα δημοσίᾳ ἀποκαλύψῃ ποῖον ὕποπτον ἢ παράνομον τρόπον ὑπαινίσσεται.

Μήπως τὸν εἰς αὐτὸν «γνωστὸν τρόπον» κατὰ τὸν ὁποῖον, ὅλοι μας γνωρίζομεν πῶς, ἐκέρδισε τὰς τελευταίας Συλλογικὰς ἐκλογὰς καὶ παρ' ὅλα ταῦτα δι' ἓξ ψήφων μόνον;

Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῶν ἀντισυναδελφικῶν του τούτων ἐκτροπῶν προκύπτει καὶ τὸ φοβερώτερον ἐρώτηματικόν:

Τὸ σύνολον τῶν Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων ποὺ ἐκπροσωπεῖται εἰς τὴν ΟΤΟΕ τὸν προσεκάλεσεν ἵνα ἀπὸ κοινοῦ ληφθοῦν ἀποφάσεις διὰ τὴν διεκδίκησιν αὐξήσεως ἐκ 15ο)ο καὶ οὗτος μὲ δῆθεν προκάλυμμα τὴν ἐχθρότητα ἠρνήθη περιφρονητικῶς. Παρὰ ταῦτα ἔχει διακηρύξει ἄλλοτε ἐπισήμως καὶ Δημοσίᾳ ὅτι ἕκαστος Σύλλογος χωριστὰ δὲν δύναται νὰ διεκδικήσῃ αὐξήσεις καὶ ἁρμοδία πρὸς τοῦτο εἶναι ἡ ΟΤΟΕ.

Διατί τώρα ἀναποδογυρίζει γνώμας καὶ ἀντιλήψεις; Μήπως τώρα ὁ κ. Δασκαλάκης ἔχει τὴν γνώμην ὅτι οἱ συνάδελφοί μας τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εὐημεροῦν καὶ παρὰ τὰς ἀνατιμήσεις τῶν εἰδῶν καὶ τὰ νέα φορολογικὰ μέτρα δὲν ἔχουν πλέον ἀνάγκην αὐξήσεων; Ἢ μήπως παρὰ τὰς ἀνάγκας των θέλει νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐνόχλησιν τῶν κρατούντων;

Αὗται αἱ σκέψεις αἱ θλιβεραὶ βαρύνουν ὅλους τοὺς Τραπεζοϋπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι παρὰ τὰ τεχνάσματα τῶν ἰσχυρῶν καὶ τὰς ἀφθάστους παλινῳδίας τῶν κατὰ τοῦ συνδικαλισμοῦ στρεφομένων συνδικαλιστῶν(;) θὰ ἀγωνισθοῦν εὐθαρσῶς καὶ ἐντίμως διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν μίαν μικρὰν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς των θέσεως. Ὁ δὲ κ. Δασκαλάκης ἂς παραμείνῃ εἰς τὸν ἔξοχον ρόλον του συνοδευόμενος ἀπὸ τὴν περιφρόνησιν ὁλοκλήρου τοῦ Τραπεζοϋπαλληλικοῦ κόσμου εἰς τὴν φωνὴν τοῦ ὁποίου ἀπήντησε μὲ περιφρόνησιν.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ

ΜΗΤΙΣ
Κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Αὐτὴ τὴ φορὰ ὁ Κωστῆς Μελισσαρόπουλος δὲν μᾶς ἔδωσε καρπὸ πνευματικῆς ἐργασίας του, μὲ θέμα πάντοτε βλεπόμενο μέσα ἀπὸ τὸ πρίσμα τῶν ἰδιαιτέρων μεταφυσικῶν ἀπόψεων τοῦ συγγραφέα.

Μὲ ἐπιμέλεια καὶ ὑπομονή, συνεκέντρωσε καὶ μὲ σύστημα κατέταξε ἕνα πλῆθος ἀπὸ γνωμικά, ἀπόψεις, ρητά, ἀποφθέγματα ἀπὸ τὶς πιὸ πολλὲς προσωπικότητες ποὺ τὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα μᾶς ἔχει δώσει ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ἱστορίας μέχρι σήμερα. Μᾶς ἔδωσε ἔτσι ὁ Κ.Μ., μὲ σημαντικὰ βέβαια αἰσθητὴ ἀπόκλιση πρὸς τὴν ἰδεαλιστικὴ πλευρά, τὶς σκέψεις ποὺ ἔκανε ὁ ἄνθρωπος ἐπάνω στὰ προβλήματά του τὰ πάντοτε ζωντανὰ ἀφοῦ πάντα ζωντανοὶ εἶναι οἱ παράγοντες δυσκολία, προσπάθεια, ἐπιτυχία, ἀποτυχία, ποὺ συνθέτουν τὴν πάλη τοῦ ἀνθρώπου στὴ ζωή, τὸν ἀντίκτυπό τους στὸν ἐσωτερικὸ κόσμο τοῦ ἀνθρώπου (χαρά, λύπη, πόνος) καὶ ποὺ καταστάλάζουν ὅλα στὴν διαμόρφωση τοῦ χαρακτῆρα του καὶ τὴν ἠθική του κράση.

Αὐτὸν τὸν θησαυρό τῶν γνώσεων ὁ Κ.Μ. μᾶς τὸν δίνει σ' ἕνα βιβλίο ποὺ ἔχει τὸ ὄνομα τῆς Μήτιδος τῆς γυναίκας τοῦ Δία ποὺ λατρευόταν σὰν πηγὴ τῆς σοφίας.

Διαβάζοντας τὴν «Μήτιδα» ὁ κάθε ἄνθρωπος θὰ βρῇ πολλὰ σημεῖα ποὺ δὲν τὸν βρίσκουν σύμφωνο. Ἀλλὰ ἐκεῖ ὅπου θὰ πεισθῇ, καὶ σὲ πολλὰ σημεῖα γίνεται αὐτό, θὰ βρῇ ξεκούραση, ἱκανοποίηση, ἀλήθεια, δύναμη.

Ὁ Κωστῆς Μελισσαρόπουλος αὐτὴ τὴ φορὰν δὲν λέγει σκέψεις δικές του. Δίνει τὶς σκέψεις τῶν ἄλλων, ἴσως βέβαια ἐκείνων ποὺ συνετέλεσαν νὰ διαμορφωθοῦν οἱ δικές του ἀντιλήψεις. Ἀλλὰ δείχνει ὅτι, ἀπ' ὅσα διάβασε δὲν εἶχε διαρροές. Μάζεψε τὸ καλλίτερα καὶ μᾶς τὸ προσφέρει. Καὶ μὲ μιὰ ὑποθήκη: Νὰ μὴ σκλαβώνουμε τὴ σκέψη μας σ' αὐτὰ ποὺ διαβάζουμε στὸ βιβλίο. Αὐτὰ θὰ εἶναι πολύτιμοι βοηθοὶ τῆς ἐλεύθερης σκέψης μας στὴν καθημερινή μας ζωή.

Ν. Μ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΑΘΑΝ. Ι. ΘΩΜΑ. Ἡ σημασία καὶ ἡ ἐπιλογὴ τῶν Βιομηχανικῶν Ἐπενδύσεων. Ἐκδόσεις Οἰκονομικῆς Βιβλιοθήκης Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν.

*

ΠΡΩΤΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑΙ

τοῦ κ. ΚΩΝ)ΝΟΥ ΚΟΡΔΕΛΛΑ Ἀνωτάτου Γενικοῦ Ἀρχιάτρου Γενικοῦ Διευθυντοῦ Σταθμοῦ Πρώτων Βοηθειῶν Ε. Ε. Σταυροῦ.

Χρήσιμον εἰς πάντα ἄνθρωπον. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ προμηθευθῶσι τοῦτο δύνανται νὰ ἀποτείνωνται εἰς τὸν κ. Γκάγκαν, Ε. Ε. Σταυρόν.

Τηλέφωνον 522-840.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΝ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΘΕ:

1) Γραφεῖα τῆς Τραπέζης: Αἰόλου 86 Ταχ. Ταμεὺς 121.
2) Ἀκαδημίας 60 Ταχ. ταμεὺς 143.

ΕΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

1927 Ε.Φ.Ε.Τ.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 35ΕΤΙΑΣ

Τὴν 29)8)62 ἡ ΕΦΕΤ ἔκλεισε 35 χρόνια ζωῆς.

Ἡ ἐπέτειος αὐτὴ ἑωρτάσθη τὴν 14.9.62 μὲ νυκτερινὸ περίπατο στὸ Σαρωνικὸ μὲ τὸ α)π «ΝΕΡΑΪΔΑ», εἰδικῶς ναυλωθὲν ἀπὸ τὴν ΕΦΕΤ.

Στὴν μικρὴ αὐτὴ νυκτερινή, μὲ πανσέληνο, «κρουαζιέρα» ἔλαβον μέρος περίπου 200 ἄτομα. Τὸ Σωματεῖο τοῦτο ποὺ ὀργανώνει τὴν ψυχαγωγία καὶ δίνει τὰ μέσα διὰ τὴν σωστὴ σωματικὴ ἀγωγὴ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, ἔδωσε ἔτσι μιὰ μικρὴ εἰκόνα τοῦ ἔργου του.

Τὴν 35ετῆ ἐπέτειο τῆς ΕΦΕΤ ἐχαιρέτησαν διὰ συγχαρητηρίων ἐγγράφων ὁ κ. Διοικητὴς τῆς Τραπέζης, ὁ Διευθυντὴς Κεντρικοῦ Καταστήματος κ. Α. Παπαβασιλείου, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Γ. Καραπάνος κ.ἄ.

Α.' ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Κυριακὴ 7 Ὀκτωβρίου ΔΕΛΦΟΙ

Ἀναχώρησις 7.30 π.μ. Ἐπιστροφὴ εἰς Ἀθήνας 9 μ.μ. Ἔξοδα: Διὰ τὰ μέλη δραχ. 40. Διὰ πάντα τρίτον δρχ. 50. Ἀρχηγὸς ὁ κ. Νικ. Βαμβακᾶς.

Κυριακὴ 14 Ὀκτωβρίου ΓΥΡΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ (Ν. Μάκρη — Μαραθὼν —Καπανδρίτι — Κάλαμος — Ὠρωπὸς)

Ἀναχώρησις 8 π.μ. Ἐπιστροφὴ εἰς Ἀθήνας 8 μ.μ. Ἔξοδα: Διὰ τὰ μέλη δρχ. 30. Διὰ πάντα τρίτον δρχ. 35. Ἀρχηγὸς ὁ κ. Παναγ. Μακρόπουλος (Ὑποκ)τος Μητροπόλεως).

Κυριακὴ 21 Ὀκτωβρίου ΟΣΙΟΣ ΙΕΡΟΘΕΟΣ —ΠΑΡΑΛΙΑ ΠΑΧΗΣ

Ἀναχώρησις 8 π.μ. Ἐπιστροφὴ εἰς Ἀθήνας 8 μ.μ. (Τρόφιμα μαζί μας). Ἔξοδα: Διὰ τὰ μέλη δραχ. 30. Διὰ πάντα τρίτον 35. Ἀρχηγὸς ὁ Νικόλαος Τσοῦχλος.

Κυριακὴ 28 Ὀκτωβρίου — ΜΥΚΗΝΑΙ — ΝΑΥΠΛΙΟΝ

Ἀναχώρησις 7.45΄ π.μ. Ἐπιστροφὴ εἰς Ἀθήνας 9 μ.μ. Ἔξοδα: Διὰ τὰ μέλη δρχ. 40. Διὰ πάντα τρίτον δρχ. 50. Ἀρχηγὸς ὁ κ. Ἀν. Κατάκης. Πληροφορίαι — Δηλώσεις εἰς κ. Ἀθανάσιον Ραγάζον, τηλ. 339.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Πενθήμερος ἐκδρομὴ εἰς Κρήτην. Ἀναλυτικὸν πρόγραμμα προσεχῶς.

Β΄. ΤΜΗΜΑ ΡΥΘΜΙΚΗΣ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ

Ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἤρχισαν αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὴν Ρυθμικήν. Τὰ μαθήματα θ' ἀρχίσουν τὴν 15ην τρέχοντος ὑπὸ τὴν διδασκαλίαν τῆς Καθηγητρίας κ. Ἑλένης Χόρς.

Πληροφορίαι εἰς τὴν Ἔφορον τοῦ Τμήματος κ. Ἀγγ. Σακαλῆ, τηλ. 584 καθ' ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον 9 — 11 π.μ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κυρία Εὐαγγελία Σιακαβέλλα Ὑποκ)τος Καρπενησίου ἔτεκεν θῆλυ.

Ἡ Κα Δωροθέα Κουκουζέλη σύζυγος τοῦ συναδέλφου κ. Δημ. Κουκουζέλη Ὑποκ)τος Μητροπόλεως, ἔτεκεν ἄρρεν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΙΛΙΜΠΑΡΗΣ Ὑποκ)τος Ἀγορᾶς καὶ ΒΙΒΗ ΛΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Ἰδιωτ. Ὑπάλληλος.

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΑΝΕΖΗΣ Τμηματάρχης Β΄. Κεντρ. Κατ)τος καὶ ΚΑΙΤΗ ΔΑΡΜΗ Ὑποτμηματάρχης Διοικήσεως.

ΑΝΔΡ. ΠΑΤΕΡΑΚΗΣ (Κεντρ. Κατ)τος) Γιολάντα Κερασιώτου.

ΓΑΜΟΙ

ΚΩΣΤΑΣ ΓΑΡΑΝΤΖΙΩΤΗΣ, ΑΝΝΑ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ. Ὑποκ)τος Μητροπόλεως.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Ὑποκ)τος Πραξιτέλους — Χαβρίου ΚΑΙΤΗ ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΙΟΥ τ. Τμηματάρχης Α΄ καὶ ΕΛΛΗ ΖΑΚΟΥΡΑ Ὑποτμηματάρχης.

ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ ΦΑΣΟΣ Ὑπολογιστὴς Β΄. Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ ΛΕΝΑ ΜΕΝΟΥΝΟΥ.

Εἰς ἅπαντας τοὺς ἀνωτέρω τὰ θερμά μας συγχαρητήρια.

ΠΕΝΘΗ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΓΚΙΤΑΚΟΣ Πατὴρ τοῦ κ. Στυλιανοῦ Γκιτάκου Προέδρου τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἀθηνῶν.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΚΑΖΙΟΥΡΑΣ, Ὑποκ)τος Κοζάνης.

ΠΑΝΑΓΗΣ ΜΠΑΡΟΥΝΟΣ Συν)χος τ. Τραπέζης Ἀθηνῶν πατὴρ τοῦ Διευθυντοῦ Ὑποκ)τος Πατησίων κ. Γερασίμου Μπαρούνου.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΦΟΥΡΑΚΗΣ, Ὑποκ)τος Ἰωαννίνων.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΑΣΚΟΠΟΥΛΟΣ Συνταξιοῦχος.

ΕΥΣΤΑΘΙΑ Π. ΤΣΑΓΚΑΡΗ μήτηρ τοῦ Ὑποδιευθυντοῦ Διοικήσεως κ. Ἰωάννου Τσαγκάρη.

ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΑΘΙΟΥΔΑΚΗΣ Καταστήματος ὁδοῦ Σταδίου 38.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Δ. ΣΙΑΚΑΜΠΕΝΗΣ, πατὴρ τῶν συναδέλφων κ.κ. Βασ. Σιακαμπένη καὶ Ἰσιδ. Φίλκαρη.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΠ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ, τ. Τμηματάρχης Α΄.

Τὰς οἰκογενείας τῶν μεταστάντων συλλυπούμεθα.

ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ἡ Διεύθυνσις καὶ τὸ Προσωπικὸν τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις Ὑποκαταστήματος Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῇ θλιβερᾷ ἀναγγελίᾳ τοῦ θανάτου ἐν Ἀθήναις τοῦ ἀγαπητοῦ συναδέλφου ἀειμνήστου Ἐλευθερίου Φουράκη Εἰσπράκτορος Α΄., κατέθεσεν ἀντὶ στεφάνου εἰς μνήμην του εἰς τὸ ἐν Ἰωαννίνοις Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον τὸ ποσὸν Δρχ. 1.200.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Τὴν Τετάρτη 3 Ὀκτωβρίου καὶ ὥραν 7ην μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἀρχιτεκτονικῆς» (Πανεπιστημίου 10 καὶ Βαλαωρίτου 9α), ἔγιναν τὰ ἐγκαίνια τῆς δευτέρας ἀτομικῆς ἐκθέσεως τοῦ Ζωγράφου Μάριου Ε. Βατζιᾶ.

Ὁ κ. Βατζιᾶς θὰ παρουσιάσῃ μιὰ ἐνδιαφέρουσα σειρὰ πινάκων μὲ τὸν γενικὸ τίτλο «Διάστημα».

Ἡ ἔκθεσις ἡ ὁποία θὰ διαρκέσῃ μέχρι τῆς 20ῆς Ὀκτωβρίου, θὰ εἶναι ἀνοικτὴ κάθε μέρα ἀπὸ τὶς 9 τὸ πρωῒ ἕως τὶς 1.30΄ μ.μ. καὶ 5.30΄ ἕως 9μ.μ. πλὴν τῆς Κυριακῆς.

Ὑπεύθυνος ὕλης:
ΙΩΣΗΦ ΛΙΤΙΝΑΣ
Γρηγορίου Αὐξεντίου 16

Η ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΗΓΕΣΙΑ ΕΙΣ ΑΜΕΣΟΝ ΕΠΑΦΗΝ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΥΠΟΚ)ΤΩΝ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΙΩΝ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ — ΕΡΕΥΝΑ ΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ — ΠΡΟΒΟΛΗ ΑΥΤΩΝ — ΕΞΟΡΓΙΣΤΙΚΑΙ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΕΝΤΟΝΟΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ — ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ—

ΑΝΕΥ ΚΑΜΨΕΩΣ Η ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΗΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΚΕΚΤΗΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙ ΤΕΥΞΙΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΝ.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ζητημάτων τῶν ἐπαρχιακῶν συναδέλφων προγράμματός του, ἐπραγματοποίησε ἀπὸ τοῦ τελευταίου δεκαημέρου τοῦ παρελθόντος Ἰουλίου, μέχρι τῶν μέσων Σεπτεμβρίου ἐπισκέψεις εἰς ἅπαντα σχεδὸν τὰ ἐπαρχιακὰ Ὑποκ)τα τῆς Τραπέζης.

Ἡ ἐνέργεια αὕτη τελουμένη διὰ τῆς ἐναλλαξ ἀποστολῆς κλιμακίων τοῦ Διοικ. Συμβουλίου εἰς τοὺς ἀντιστοίχους ἐπαρχιακοὺς τομεῖς ἐγένετο παραλλήλως πρὸς τὴν προβολὴν καὶ παρακολούθησιν παρὰ τῇ Διοικήσει τῶν τρεχούσης φύσεως θεμάτων τοῦ Προσωπικοῦ, περὶ ὧν γράφομεν εἰς τὴν πρώτην σελίδα.

Τὰ Συλλογικὰ κλιμάκια, τῶν περισσοτέρων ἐκ τῶν ὁποίων ἡγεῖτο ὁ Πρόεδρος κ. Καραπάνος, περιώδευσαν ἅπασαν τὴν Ἠπειρωτικὴν Ἑλλάδα, Πελοπόννησον, Νήσους Αἰγαίου — Ἰονίου, Δωδεκάνησον καὶ Κρήτην.

ΩΡΑΡΙΟΝ — ΑΔΕΙΑΙ

Αἱ γενόμεναι διαπιστώσεις ἐπὶ τῶν συνθηκῶν ἐργασίας τῶν πλείστων τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των προκαλοῦν ἀγανάκτησιν εἰς πάντα πολιτισμένον ἄνθρωπον, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀπογοήτευσιν εἰς πάντα μισθοσυντήρητον νομιμόφρονα πολίτην, θεωροῦντα τὴν ὕπαρξιν κανόνων ἐργατικῆς νομοθεσίας ὡς παράγοντα διασφαλίσεως τῆς ὑγείας του, τῆς προσωπικότητός του καὶ τῆς ὑποστάσεώς του ἐν γένει ὡς ἀτόμου.

Ἐὰν ἐξαιρεθοῦν τὰ Ὑποκ)τα μεγάλων ἐπαρχιακῶν πόλεων καὶ ἐλαχίστων μικρῶν ἀποτελοῦντα πρὸς τιμὴν τῶν νῦν διευθυντῶν φωτεινὰς ἐξαιρέσεις, εἰς ἅπαντα τὰ λοιπά, τὸ ὡράριον παραβιάζεται κατὰ κανόνα, εἴς τινα δὲ καταφώρως καὶ ἀπροκαλύπτως ὑπὸ τὰ ὄμματα τῶν διοικητικῶν, ἀστυνομικῶν καὶ δικαστικῶν ἀρχῶν. Ἡ χρῆσις ἐξ ἄλλου ἔστω καὶ μέρους ἐκ τῶν ἐτησίων ἀδειῶν εἶναι ἀντικείμενον ἐπιμόχθου ἀγῶνος ἐκ μέρους τῶν δικαιούχων.

Σωρεία ἀδειῶν παρελθόντων ἐτῶν εὑρίσκονται χρεωμέναι εἰς τὰ Λογιστήρια τῶν Ὑποκ)των κατὰ πλήρη περιφρόνησιν τῆς ἐργατικῆς Νομοθεσίας καὶ παρὰ τὰς αὐστηρὰς διαταγὰς καὶ ὑπομνήσεις τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας.

Εὑρέθησαν συνάδελφοι Ὑποκ)των (εἰς Πρέβεζαν π.χ.) νὰ ζητοῦν τὴν κανονικήν;) ἄδειαν διὰ θεραπείαν παθήσεώς των προκληθεῖσαν ἐκ τῆς συνεχοῦς καὶ ἐξαντλητικῆς ἐργασίας.

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης πρὸ τῆς ἀνάγκης τῆς ὁμαλῆς διεξαγωγῆς τῶν ἐργασιῶν της προέβη ἤδη εἰς τὴν πρόσληψιν Προσωπικοῦ ἐκ τῶν ἀριστούχων ἀποφοίτων Γυμνασίου ὡρισμένων πόλεων καὶ ἐκ τῶν τέκνων συναδέλφων καὶ συνταξιούχων. Ὅμως αἱ προσλήψεις αὗται δὲν ἐνεργοῦνται βάσει τοῦ πραγματικῶς ἀναγκαιοῦντος ἀριθμοῦ ὑπαλλήλων, ὡς ζητοῦν τὰ Ὑποκ)τα καὶ ὑποδεικνύει ἡ συλλογικὴ ἐκπροσώπησις, ἀλλὰ μὲ ἄκρως συντηρητικὰ μέτρα, ἀφίνουσαι οὕτω ἀκάλυπτα πλήρως ἢ μερικῶς τὰ πλεῖστα τῶν Ὑποκ)των, ἐνῶ ἡ προβλεπομένη αὔξησις τῶν ἐργασιῶν θὰ ἐντείνῃ τὴν πίεσιν ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων καὶ θὰ ἐπιδεινώσῃ τὴν θέσιν των ἀπὸ πλευρᾶς ὡραρίου, ἀδειῶν καὶ ὑγείας γενικῶς.

ΚΤΙΡΙΑΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Τὴν στιγμὴν ταύτην τὰ κτίρια τῶν ἐπαρχιακῶν ὑποκ)των τῆς Τραπέζης παρουσιάζουν ὀξυτάτας ἀντιθέσεις περὶ τὴν ἐμφάνισιν. Σύγχρονα εὐρύχωρα καὶ μοντέρνα κτίρια εἴς τινας πόλεις (Λάρισα, Ἠγουμενίτσα, Ἀταλάντη), στενόχωρα «παληομάγαζα» (δὲν εὑρίσκομεν ἄλλην λέξιν), ἀλλοῦ (Καστοριά, Καρπενήσι, Δημητσάνα, Ὀρεστιάδα κλπ.) ὅπου τὸ σάπιο σανίδι, ἡ ὑγρασία καὶ οἱ «χαρτωσιὲς» ἐπάνω εἰς τὰ παμπάλαια τρίζοντα καὶ σαρακοφαγωμένα γκισσὲ εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸν γνώρισμα. Εἰς τὸ Ὑποκ)μα Λευκάδος ἡ δακτυλογράφος ἦτο ἐγκατεστημένη εἰς... Πλυσταριό!...

Εἰς ἕτερα ἐξ ἄλλου κτίρια καίτοι ταῦτα παρουσιάζουν σχετικὴν εὐρυχωρίαν, ἡ ἔλλειψις ἀερισμοῦ τὰ καθιστᾷ λίαν μειονεκτικὰ καὶ σοβαρὰς νοσογόνους πηγὰς διὰ τὸ ἐργαζόμενον εἰς αὐτὰ προσωπικόν.

Ἡ γενικὴ πάντως κατάστασις εἶναι ὅτι ἡ Τράπεζα βελτιώνει ὁλοταχῶς τὰς ἐγκαταστάσεις της, ἐνῷ τὸ πλεῖστον τῶν ὑφισταμένων τοιούτων παρέχουν κατὰ κανόνα τὰς βασικὰς προϋποθέσεις ὁμαλῆς διεξαγωγῆς τῆς ἐργασίας. Ἀλλὰ τοῦτο ἀκριβῶς ἐπιβάλλει ὅπως τὰ Ὑποκ)τα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα παρουσιάζουν τὴν χειροτέραν εἰκόνα, προηγηθοῦν εἰς τὸν εὐπρεπισμόν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν φαίνεται νὰ ἔγινε.

Τὰ γραφόμενα εἰς τὰς παρούσας στήλας ἀποτελοῦν φωνὴν διαμαρτυρίας τόσον τῶν ὑφισταμένων ἀμέσως τὰ δεινὰ ταῦτα συναδέλφων τῶν ἐπαρχιῶν ὅσον καὶ τῆς Συλλογικῆς Ἡγεσίας ὡς νομίμου ἐκπροσώπου των. Ἂς ἀποτελέσουν δὲ πηγὴν ἐρεύνης διὰ κάθε ἀγαπῶντα τὸν ἐκπολιτισμὸν τοῦ τόπου του παράγοντα, Βουλευτήν, Δημοσιογράφον, Ὄργανον αὐτοδιοικήσεως. Οὗτοι ἔχουν ὑποχρέωσιν ὅπως συμβάλλουν δι' ὅλων των τῶν δυνάμεων νὰ λήξῃ μία κατάστασις, ἡ ὁποία οὐδόλως συνιστᾷ τὸν τόπον των καὶ αὐτοὺς τοὺς ἰδίους. Διότι ὁ μὲν πρῶτος μετατρέπεται οὕτω εἰς τόπον βασανισμοῦ συναδέλφων μας, συμπολιτῶν των ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, αὐτοὶ δὲ οὗτοι δίδουν τὴν ἐντύπωσιν τῆς ἀπαθείας των τοὐλάχιστον, ἐνώπιον τῶν ἀπανθρώπων τούτων καταστάσεων. Ἀλλὰ καὶ τὸ συμφέρον τῶν συναλλασσομένων συμπολιτῶν των δὲν ἐξυπηρετεῖται ἀπὸ ἀνθρώπους κοπιῶντας καὶ ἀσθενικούς, ὡς καταλήγουν οἱ ὑπάλληλοι κατόπιν τῆς ἐξαντλητικῆς των, κατὰ παράβασιν τῶν κεκανονισμένων ὁρίων ἐργασίας.

> Τὰ δημοσιευόμενα εἰς τὴν παροῦσαν σελίδα τίθενται εἰς διάθεσιν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, τῶν Δικαστικῶν καὶ Ἀστυνομικῶν Ἀρχῶν, τοῦ Τύπου τῆς Πρωτευούσης καὶ τῆς Ἐπαρχίας, τῶν τοπικῶν ἀρχῶν καὶ οἱουδήποτε ἐν γένει παράγοντος, ὅστις εἴτε ἐξ ἀρμοδιότητος εἴτε ἐκ τῆς πίστεώς του πρὸς τὸ ὀρθὸν καὶ τὸ δίκαιον δύναται νὰ συντελέσῃ εἰς τὸ σταμάτημα παρανόμων πράξεων εἰς βάρος τῶν ἐργαζομένων ἀνθρώπων.

ΥΠΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὰ κείμενα τῶν πρὸς τὸν κ. Διοικητὴν καὶ τὴν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ ἐκθέσεων, αἵτινες ὑπεβλήθησαν ἅμα τῇ ἐπιστροφῇ ἑκάστου κλιμακίου ἐκ τῆς ἀποστολῆς του.

Παρόμοιαι ἐκθέσεις θὰ ὑποβληθῶσι καὶ διὰ τὰ Ὑποκ)τα Ἰονίων Νήσων καὶ Δωδεκανήσου. Τὰ προσωπικὰ θέματα τῶν συναδέλφων ἀπετέλουν μέρος τῶν ἀνωτέρω ἐκθέσεων ἢ εἰδικὰς τοιαύτας. Τὸ κείμενον αὐτῶν, διὰ λόγους εὐνοήτους δὲν δυνάμεθα νὰ δημοσιεύσωμεν. Τὸ σχετικὸν κείμενον διὰ τὰ Ὑποκ)τα Κρήτης ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας.

ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Ὁ κ. Διευθυντὴς Προσωπικοῦ ἔσχεν ἐπανειλημμένας συνεργασίας μετὰ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τῶν ὑποβληθεισῶν ἀναφορῶν. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐγένοντο ὑπὸ τοῦ κ. Προσωπάρχου αἱ ἀκόλουθοι δηλώσεις:

1. Ἐπάνδρωσις Ὑποκ)των διὰ Προσωπικοῦ:

Κατὰ τὰ δηλωθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Προσωπάρχου, ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης εἶναι βεβαία ὅτι διὰ τῶν νεοπροσλαμβανομένων ὑπαλλήλων καλύπτονται τὰ κενὰ εἰς Προσωπικὸν καὶ θὰ ἀποκατασταθῇ οὕτως ἡ ὁμαλότης περὶ τὴν διεξαγωγὴν τῆς ἐργασίας, τὸ ὡράριον καὶ τὰς ἀδείας. Πλὴν ὅμως, μελετῶνται ἤδη παρὰ τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τὰ παρατεθέντα ὑπὸ τοῦ Συλλόγου στοιχεῖα καὶ αἱ ἀπόψεις αὐτοῦ καὶ θὰ ἀντιμετωπισθῶσιν ἀναλόγως αἱ ἐξακριβούμεναι ἐλλείψεις.

2. Ἐπανέρχεται ἡ παροχὴ δανείων καυσίμων εἰς τὸ Ὑποκ)μα Ἄρτης, ἔνθα ἀπὸ ἐτῶν ἔχει αὕτη διακοπῇ:

3. Ἐρρυθμίσθη, κατὰ τὸ δυνατόν, ἱκανὸς ἀριθμὸς ἐκ τῶν συγκεντρωθέντων παρὰ τῶν κλιμακίων προσωπικῶν ζητημάτων καὶ τέλος ἡ Τεχνικὴ Ὑπηρεσία τῆς Τραπέζης ἔλαβε σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν τὰ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου καταγγελλόμενα, καθ' ἃ δὲ πληροφορούμεθα, τὸ σχετικὸν πρόγραμμα ἀνοικοδομήσεως τῶν Ὑποκ)των θὰ ἐπισπευσθῇ.

Πλὴν τῶν πρὸς τὴν Τράπεζαν ἐνεργειῶν, τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου διὰ προσωπικοῦ διαβήματος τοῦ Προέδρου αὐτοῦ πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας καὶ τὸν Διοικητὴν Χωροφυλακῆς ἐπέτυχε τὴν ἔκδοσιν αὐστηρῶν διαταγῶν πρὸς τὰ κατὰ τόπους ὄργανά των διὰ τὸν ἔλεγχον τῶν ὅρων καὶ τῶν συνθηκῶν ἐργασίας.

ΚΑΙ ΕΚΕΙΝΟΙ.... ΔΕΝ ΑΠΗΝΤΗΣΑΝ

Οἱ κ.κ. Σπηλιόπουλος καὶ Εὐαγγελιστὴς ἐκλήθησαν ἀπὸ τῶν στηλῶν μας ὅπως ἐπέμβουν καὶ διὰ διαταγῶν των καθιερώσουν τὴν προσαρμογὴν τοῦ ὡραρίου ἐνίων ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των πρὸς τὸ βελτιωμένον τοῦ ἀνταγωνισμοῦ. Οὐδεμία ὅμως ἀπάντησις ἐδόθη μέχρι στιγμῆς πλὴν ἀσθενῶν τινων συγκαταβάσεων τοῦ κ. Διευθυντοῦ Προσωπικοῦ.

Καὶ ἔτσι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἡ ὁποία δὲν πταίει διότι,... ὁ ἀνταγωνισμὸς παρουσιάζεται πάντοτε ὡς πταίων ἐπὶ τῶν θεμάτων μεταχειρίσεως τοῦ Προσωπικοῦ τῶν ἐπαρχιῶν, παραμένει, εὐτυχῶς εἰς ὀλίγα Ὑποκ)τα, ὁ πρωτοπόρος ὄχι εἰς τὴν πίστιν ἀλλὰ εἰς τρόπους σαδιστικῆς ἀπομυζήσεως τοῦ Προσωπικοῦ της.

ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

ΥΠΟΚ)ΤΑ ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ

18 Αὐγούστου 1962

Ὑπ' ὄψιν Διευθυντοῦ Προσωπικοῦ κ. Κ. Σπηλιοπούλου

Κύριε Διευθυντά,

Ἐκ τῆς πραγματοποιηθείσης ἀπὸ 3—14)8)62 ἐπισκέψεως κλιμακίου τοῦ Συλλόγου εἰς τὰ Ὑποκ)τα Νήσων Αἰγαίου, διεπιστώθησαν τὰ κάτωθι γενικὰ καὶ εἰδικὰ ζητήματα τῶν εἰς ταῦτα ὑπηρετούντων συναδέλφων, ἅτινα θέτομεν ὑπ' ὄψιν σας μὲ τὴν παράκλησιν τῆς ἀμέσου ἐνεργείας σας διὰ τὴν ἐπίλυσίν των.

ΓΕΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Τὸ κλιμάκιον τοῦ Συλλόγου ἐπεσκέφθη τὰ Ὑποκ)τα Σύρου, Καρλοβασίου, Βαθέος Σάμου, Χίου, Καρδαμύλων, Μυτιλήνης, Πλωμαρίου καὶ Μυρίνης Λήμνου.

Διεπίστωσε τὸν φόρτον ἐργασίας εἰς ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω Ὑποκ)τα συνεπαγόμενον εἰς ἄλλα μὲν τούτων τὴν ἄνευ οὐδενὸς περιθωρίου ἐπάρκειαν τοῦ ἐκεῖσε ἐργαζομένου Προσωπικοῦ μὲ ἐλαφρὰν, κατὰ κανόνα, παραβίασιν τοῦ ὡραρίου καὶ καθυστέρησιν τῆς χορηγήσεως ἀδειῶν, εἰς ἄλλα δὲ τὴν μὴ τήρησιν τοῦ ὡραρίου καὶ μεγάλην καθυστέρησιν τῆς παροχῆς τῶν κεκανονισμένων ἀδειῶν.

Ἰδιαιτέρας προσοχῆς ἀπὸ πλευρᾶς συνθηκῶν ἐργασίας τοῦ Προσωπικοῦ παρακαλοῦμεν ὅπως τύχωσι τὰ Ὑποκ)τα Σύρου καὶ Πλωμαρίου.

Εἰς τὸ πρῶτον διεπιστώθη κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν, μερική, ὑπὸ μέρους ὑπαλλήλων παραβίασις τοῦ ὡραρίου. Ἐκ συγκεντρωθεισῶν δὲ ἐξ ἐγκύρων καὶ ἁρμοδίων πηγῶν, πληροφοριῶν, ἡ παραβίασις εἶναι συστηματική, προκαλοῦσα συχνὰ τὰς ἐπεμβάσεις καὶ καταγγελίας τοῦ ἐπόπτου ἐργασίας.

Εἰς τὴν παραβίασιν τοῦ ὡραρίου συντελεῖ ἡ διατήρησις παρὰ τοῦ ἡμετέρου Ὑποκ)τος 4 ἀπογευμάτων ἐργασίας (ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ 2 τοῦ ἀνταγωνισμοῦ) καὶ ἀποχώρησιν ἐκ τῆς ἐργασίας καὶ ἡ δι' ὑφαρπαγῆς ἡμιώρου καὶ ὥρας περὶ τὴν προσέλευσιν συσσώρευσις ὡρῶν ἑβδομαδιαίας ὑπερεργασίας καθ' ὑπάλληλον.

Ὡσαύτως καθυστεροῦνται τεσσαράκοντα (40) ἐν συνόλῳ ἡμέραι ἀδείας ἔτους 1961 ἐπὶ συνόλου 15 ὑπαλλήλων, ἐνῷ ἄδειαι τοῦ 1962 εἰς οὐδένα ἐχορηγήθησαν.

Εἰς τὸ Ὑποκ)μα Πλωμαρίου ἐξ ἄλλου ἀσυγκράτητος ἀνταγωνισμὸς ἀφ' ἑνὸς καὶ ἔλλειψις Προσωπικοῦ ἀφ' ἑτέρου ἔχουν ὁδηγήσει εἰς τὴν δημιουργίαν ἀσφυκτικῆς διὰ τὸ Προσωπικὸν καταστάσεως ἀπὸ πλευρᾶς διαρκείας τῆς ἐργασίας (ἐξικνουμένης καὶ μέχρι τοῦ 10ώρου ἡμερησίως) καὶ ἀπὸ πλευρᾶς ἀδειῶν, ἔνθα ἐπὶ συνόλου ἓξ (6) ὑπαλλήλων καθυστεροῦνται ἄδειαι 61 (!) ἡμερῶν τοῦ ἔτους 1961 ἐνῷ τοῦ 1962 οὐδόλως ἐδόθησαν.

Ἡ τοιαύτη κατάστασις ὡδήγησεν τὸ κλιμάκιον τοῦ Συλλόγου ὅπως προσφύγῃ εἰς τὰς ἁρμοδίας ἀστυνομικὰς καὶ δημοσίας ἀρχὰς διὰ τὴν λῆξιν τῆς ἀπαραδέκτου ταύτης καταστάσεως.

Ὡς ἐκ τούτου ζητοῦμεν τὴν ὑμετέραν ἐπέμβασιν πρὸς ἐξάλειψιν τῶν παρουσιαζομένων ἀνωμαλιῶν διὰ τῆς προσλήψεως τοῦ ἀ-

ΣΑΥΛΩΚΙΚΑΙ ΜΙΚΡΟΤΗΤΕΣ

Τὸ νὰ ὑπάρχουν τέσσαρα ἀπογεύματα ἀπασχολήσεως εἰς τὰς πλείστας τῶν ἐπαρχιῶν, εἶναι ἀναχρονιστικὸν φαινόμενον τὸ ὁποῖον πρέπει, καὶ δι' αὐτὸ ἀγωνιζόμεθα, νὰ καταργηθῇ.

Ἀλλὰ ὡρισμένοι, εὐτυχῶς ὀλίγοι, Διευθυνταὶ κομίζοντες γλαύκας εὐφυΐας, ἔχουν ὁρίσει διὰ προσέλευσιν καὶ ἀποχώρησιν οὐχὶ ὁλοκλήρους ὥρας ἀλλὰ ἡμίσεις καὶ τέταρτα. Σκέπτονται δηλ. αὐτοί: Τέσσαρα ἀπογεύματα. Λίγο πιὸ νωρὶς νὰ ἔλθουν λίγο ἀργότερα νὰ φύγουν οἱ ὑπάλληλοι, ἄλλες ὀκτὼ τοὐλάχιστον ὧρες τὴν ἑβδομάδα ἀπασχόληση. Ἂν ὁρίσωμεν τὰ τέαρτα θὰ ἔλθουν στὴν ὁλόκληρη ὥρα πρὶν καὶ ἔτσι τὶς τέσσαρες ὧρες τὶς ἔχομεν ὁπωσδήποτε ἐξησφαλισμένες.

Αὐταὶ τοῦ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως σαράφη μέθοδοι εἶναι ἐκδηλωτικαὶ τῆς ταπεινῆς νοοτροπίας ὡρισμένων καταλοίπων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀλλὰ καὶ τῶν «νεοφώτιστων» τέως Ἡλιασκοφάγων οἱ ὁποῖοι τὰς ὑποθάλπουν.

ΝΑ ΜΗ ΞΕΧΝΟΥΜΕ

Ὁ Ι.Α.Μ. παλαιὸς συνεργάτης τοῦ κ. Διευθυντοῦ Προσωπικοῦ ὅταν ὁ τελευταῖος ἦτο Διευθυντὴς εἰς Χαλκίδα, τώρα συνταξιοῦχος εἰς Καρλόβασι προσπαθεῖ μὲ 1.400 δρχ. σύνταξιν νὰ συντηρήσῃ πολυμελῆ οἰκογένεια. Ζητεῖ οὗτος ἀπὸ τὴν Τράπεζαν τὸν διορισμὸν τῆς θυγατρός του ἐχούσης ὅλα τὰ προσόντα, ὅσα αἱ τελευταίως προσληφθεῖσαι. Ἀκόμη δὲ περισσότερον, τὸ πλησιέστερον βαθὺ ἔχει ἀνάγκην δακτυλογράφου, ἡ ὁποία εἶναι ἀδύνατον νὰ καλυφθῇ διὰ μεταθέσεως. Ἡ αἴτησίς του φαίνεται «παρέπεσε». Καὶ ὅταν ἡ Συλλογικὴ Ἐκροσώπησις ἔθεσε τὸ ζήτημα προσωπικῶς εἰς τὸν κ. Σπηλιόπουλον, ἔλαβε τὴν ἀπάντησιν ὅτι αἱ προσλήψεις θήλεος Προσωπικοῦ ἔκλεισαν.

Καίτοι αὕτη εἶχεν ἐπιχειρήματα διὰ τὸ πόσον «ἔκλεισαν» αἱ προσλήψεις θήλεος Προσωπικοῦ, ὅμως ἔμεινεν ἐμβρόντητος πρὸ τοιαύτης ἀπαντήσεως. Δὲν νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ ξεχνοῦμεν ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι μὴ δυνηθέντες νὰ ἀνυψωθοῦν ἀντιμετωπίζουν περισσότερα δεινὰ ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἀπὸ κοινοῦ ἀντεμετωπίζομεν **ὅταν** ἐκινούμεθα εἰς τὰ στενὰ περιθώρια τοῦ τότε μισθοῦ μὲ τὰ προβλήματα τῆς ἀναπτύξεως τέκνων καὶ δὴ θυγατέρων.

ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΙΣ... ΡΟΔΟΥ

Στὴν Τουριστικὴ Ρόδο, τὸ Ὑποκ)μά μας παρουσιάζει τὸ τουριστικὸν φαινόμενον νὰ περικλείῃ ἄνθρωπον καὶ δὴ τὸν Ταμία τοῦ Συναλλάγματος (ἐκεῖ μαζεύονται οἱ τουρίσται) διὰ συρματοπλέγματος, χρησιμοποιουμένου συνήθως διὰ περιφράξεις οἰκοπέδων, κήπων καὶ διὰ κατασκευὴν κλωβίων διὰ πτηνὰ καὶ (ἂς μὲ συγχωρήσουν οἱ συνάδελφοι ἀλλ' αὐτὴ εἶναι ἡ ἀλήθεια) ἐξωτικὰ ζῶα πρὸς ἐπίδειξιν.

Γιὰ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ!... ἐδῶ ἐξοδεύονται τόσα καὶ τόσα χρήματα δι' ἀνακατασκευάς, ἀναμαρμαρώσεις, ἐπιπλώσεις κλπ. καὶ δὲν εὑρέθη μία μικροπίστωσις διὰ τέσσαρας ὑαλοπίνακας ἢ δι' ἕνα σύνηθες νικέλινον κικλίδωμα;

Ἂν ὁ κ. διευθυντὴς δὲν τὸ ἐπρόσεξε (πιθανὸν λόγῳ τῆς φροντίδος του νὰ φορτώνωνται ταξὶ διὰ κατ' οἶκον ἐργασίαν), δὲν ὑπέπεσε τοῦτο εἰς τὴν ἀντίληψιν τῆς Περιφερειακῆς Ἐπιθεωρήσεως, οὔτε τεχνικοῦ τινος τῆς Τραπέζης; Ἂς εἶναι. Ἂς τὸ προσέξουν τοὐλάχιστον ἀπὸ τώρα.

Πάντως, εἶναι τοῦτο δεῖγμα πόσον ὑπολογίζεται ἡ ἀνθρωπίνη ἐμφάνισις καὶ ἀξιοπρέπεα τοῦ ὑπαλλήλου ἀπὸ πολλοὺς παράγοντας τῆς Τραπέζης.

ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ

Εἰς τὴν Καρδίτσαν κατεδικάσθησαν 4 συνάδελφοι τῆς ἡμετέρας Τραπέζης καὶ 2 τῆς Ἐμπορικῆς εἰς 10ήμερον φυλάκισιν διὰ παράβασιν τοῦ ὡραρίου.

Αἱ ἔφοδοι τῶν Ἐποπτῶν Ἐργασίας ἀνὰ τὰ Ὑποκ)τα καλῶς γίνονται καὶ πρέπει μὲ αὐστηρότητα νὰ κρίνεται πᾶς παραβάτης ἀρχῶν προστατευουσῶν τὸ σύνολον. Εἶναι ὀδυνηρὸν βέβαια ὅτι οἱ ἴδιοι οἱ συνάδελφοι, οἱ πληττόμενοι ἀπὸ τὴν ἀστοργίαν τοῦ ἐργοδότου πλήττονται καὶ ὡς παραβάται. Ἀλλὰ ἔτσι θὰ δοθῇ καὶ εἰς αὐτοὺς ἡ βάσις ἀντιστάσεως κατὰ τῆς πιέσεως τοῦ ἐργοδότου, ἔτσι ἡ στυγνότης καὶ ἡ ἐκμεταλλευτικὴ τάσις τῶν κεφαλῶν τῆς Τραπέζης θὰ χάσῃ τὰ περιθώρια ἀπομυζήσεως ὑπερεργασίας τῶν ὑπαλλήλων, ἔτσι θὰ δοθῇ εἰς τὴν Πολιτείαν ἡ δυνατότης ἀμβλύνσεως τοῦ θέματος τῆς ἀνεργίας τῆς μορφωμένης νεολαίας, διὰ νὰ ἀνακουφισθοῦν καὶ οἱ ἐπαρχιακοὶ ὑπάλληλοι, οἱ φορτισμένοι μὲ πολλαπλάσιον τῆς φυσιολογικῆς ἐργασίας.

Νὰ συνεχισθῇ συνεπῶς ἡ δίωξις παντὸς παραβάτου τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας.

παραιτήτου προσωπικοῦ εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑποκ)τα, ὡς καὶ προφορικῶς ἀνεπτύξαμεν Ὑμῖν καὶ αὐστηρῶν συστάσεων, μετὰ τῆς σχετικῆς παρακολουθήσεως εἰς τὰς διευθύνσεις τῶν Ὑποκ)των διὰ τὴν τήρησιν τῶν κανόνων ἀπασχολήσεως καὶ τὸν συγχρονισμὸν τῆς ἀπογευματινῆς ἐργασίας μετὰ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ, καὶ τὴν παροχὴν τῶν ἀδειῶν.

Ἰδίας ἐπίσης προσοχῆς παρακαλοῦμεν ὅπως τύχη τὸ Ὑποκ)μα Χίου ἀπὸ πλευρᾶς παρακολουθήσεως τῆς διαδικασίας χορηγήσεως τῶν ἐτησίων ἀδειῶν.

Τέλος παρακαλοῦμεν ὅπως ἡ διαπίστωσίς σας περὶ πλεονάζοντος Προσωπικοῦ τοῦ Ὑποκ)τος Μυρίνης — Λήμνου, ἐπανεξετασθῆ βάσει πλέον πραγματικῶν δεδομένων, πρὸς ἀποφυγὴν δυσαρέστου τροπῆς καὶ τῶν συνθηκῶν ἐργασίας τοῦ Προσωπικοῦ τοῦ Ὑποκ)τος ἀλλὰ καὶ τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ - ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

20)8)62

Κύριε Διοικητά,

Ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Προέδρου προσφάτου ἐπισκέψεως εἰς τὰ Ὑποκαταστήματα τῶν ἐν ἐπικεφαλίδι περιοχῶν διεπιστώθησαν τὰ ἀκόλουθα:

1. ΩΡΑΡΙΟΝ

Εἰς τὰ Ὑποκαταστήματα Ἀμυνταίου, Βερροίας, Γρεβενῶν, Δράμας, Ἐλασσόνος, Καρδίτσης, Καστοριᾶς, Κατερίνης, Κοζάνης, Λαγκαδᾶ, Ναούσης, Νιγρίτης καὶ Σερρῶν τοῦτο παραβιάζεται συστηματικῶς, πλειστάκις δὲ αἱ ὧραι ἐργασίας ὑπερβαίνουσι τὰς 10 ἡμερησίως.

2. ΑΔΕΙΑΙ

Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι διανύομεν ἤδη τὸν μῆνα Αὔγουστον, οὐ μόνον δὲν ὡλοκληρώθη εἰσέτι ἡ χορήγησις ἀδειῶν τοῦ ἔτους 1961 εἰς τὸ Προσωπικὸν τῶν Ὑποκαταστημάτων Βερροίας, Γρεβενῶν, Ἐλασσόνος, Καστοριᾶς, Κιλκίς, Ξάνθης, Πτολεμαΐδος, Σουφλίου, καὶ Τρικάλων ἀλλὰ καὶ ἡ χορήγησις τοιούτων τοῦ διανυομένου ἔτους καθυστερεῖ.

3. ΔΥΝΑΜΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ἀλλὰ καὶ τῶν λοιπῶν Ὑποκαταστημάτων πλὴν μιᾶς ἢ δύο ἐξαιρέσεων, τῶν ὁποίων ἡ δύναμις καὶ ἡ σύνθεσις τοῦ Προσωπικοῦ κρίνεται, κατὰ τὰς ὑπηρεσιακὰς ἀπόψεις, ὡς δυναμένη νὰ ἀνταποκριθῆ εἰς τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον καλεῖται νὰ φέρη εἰς πέρας, ἡ κατάστασις δὲν εἶναι ἱκανοποιητικὴ διότι ἀδυνατοῦν ταῦτα ν' ἀναπτύξωσι περαιτέρω τὰς ἐργασίας των, καίτοι ὑπάρχουσι δυνατότητες εἰς τὰς περιφερείας των, δοθέντος ὅτι ἐκ τῆς ἀναμετρήσεως τῶν δυνάμεων των διαπιστοῦται τὸ ἀδύνατον ἱκανοποιητικῆς ἐξυπηρετήσεως τῆς νέας πελατείας των.

Ἡ ἐκπροσώπησις ἐπεσήμανε τὴν ἀδυναμίαν ταύτην ἀπὸ μακροῦ ἤδη χρόνου καὶ κατ' ἐπανάληψιν, κατὰ τὸ ἀπώτερον παρελθὸν καὶ τελευταίως, τόσον εἰς Ὑμᾶς, ὅσον καὶ πολὺ περισσότερον εἰς τὴν ἁρμοδίαν Διεύθυνσιν, ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην λελογισμένης ἐπανδρώσεως τῶν Ὑποκαταστημάτων, ἵνα ταῦτα δύνανται νὰ ἐκπληρῶσι τὴν ἀποστολήν των.

Δυστυχῶς, ὁ παράγων «ἐργασία» οὐ μόνον δὲν εἰσηκούσθη, ἀλλ' ἀντιθέτως προσετίθεντο ἑκάστοτε νέα βάρη εἰς τοὺς ὤμους τοῦ Προσωπικοῦ μὲ αὐστηρὰς μάλιστα ἐνίοτε ἐντολάς, ὅπως τὰ βάρη ταῦτα ἐντὸς τακτῶν χρονολογιῶν τακτοποιῶνται (ἀπογραφὴ ἐπιχειρήσεων κ.ἄ.).

4. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΡΟΙ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

α) Ὑποκατάστημα Καστοριᾶς.

Θὰ ὑποχρεωθῶμεν νὰ χρησιμοποιήσωμεν βαρεῖαν λέξιν ἵνα χαρακτηρίσωμεν τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ Ὑποκαταστήματος τούτου.

Εἶναι ἐντροπὴ διὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν νὰ στεγάζη, ἀπὸ ἐτῶν ἤδη, τὸ ἐν Καστοριᾷ Ὑποκατάστημά της εἰς κτίριον τελείως ἀκατάλληλον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως μὲ ἐμφανῆ κίνδυνον τῆς ὑγείας τῶν ἐν αὐτῷ ὑπηρετούντων.

Ἐκφράζομεν τὴν βαθεῖαν λύπην μας διὰ τὴν διαπίστωσίν μας ταύτην καὶ ἀναμένομεν ὅπως ἡ ὑπηρεσία ἐπιληφθῆ τῆς ταχείας θεραπείας τῆς ἀπαραδέκτου ταύτης καταστάσεως, διότι ἄλλως, παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν μας, θὰ εὑρεθῶμεν πρὸ τῆς ἀδηρίτου ἀνάγκης νὰ ἐπικαλεσθῶμεν τὴν παρέμβασιν τῶν ἁρμοδίων Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν, ὄντες ὑπόχρεοι νὰ περιφρουρήσωμεν τὴν ὑγείαν τῶν συναδέλφων μας.

β) Ὑποκατάστημα Ὀρεστιάδος

Τὰ αὐτά, ὡς ἀνωτέρω, δύνανται νὰ λεχθῶσι διὰ τὸ Ὑποκατάστημα τοῦτο, τὸ ὁποῖον ἐπὶ πλέον, ὡς εὑρισκόμενον μακρὰν τῆς ἀγορᾶς μειονεκτεῖ ἔναντι τοῦ ἀνταγωνισμοῦ.

Ἡ ἐκπροσώπησις διαπιστώσασα, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1959, τὴν ἀνωτέρω κατάστασιν, μετέφερεν ταύτην εἰς τοὺς ἁρμοδίους ὑπηρεσιακοὺς παράγοντας καὶ παρεκάλεσεν ὅπως ἡ ὑπηρεσία ἐπιληφθῆ τῆς ταχείας θεραπείας της, δοθέντος μάλιστα ὅτι τὸ περὶ οὗ πρόκειται κατάστημα εἶναι τὸ πρῶτον διὰ τοῦ ὁποίου προβάλλεται ἡ Τράπεζα εἰς τοὺς ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἐπισκεπτομένους τὴν Χώραν μας.

5. ΥΠΕΡΕΡΓΑΣΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΥΤΗΣ

Εἰς πολλὰ ἐκ τῶν Ὑποκ)μάτων, ὡς μᾶς κατηγγέλθη καὶ ἐξηκριβώθη, ἡ ἀμοιβὴ ἐξ ὑπερεργασίας δὲν καταβάλλεται δι' ὁλόκληρον τὸν πραγματοποιούμενον χρόνον παροχῆς ἐργασίας καὶ ἄλλοτε μὲν αἱ ὧραι περικόπτονται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὀργάνων τῶν Ὑποκ)μάτων, ἄλλοτε δὲ δὲν χορηγεῖται ἡ ἀντίστοιχος πίστωσις ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας Διευθύνσεως Προσωπικοῦ, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ὑπὸ τῶν Ὑποκ)των ὑποβαλλόμεναι σχετικαὶ καταστάσεις ἀναγράφουσι τὸ σύνολον τῶν ὑφ' ἑκάστου ὑπαλλήλου πραγματοποιουμένων ὡρῶν ἐργασίας.

6. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ

Εἰς πλεῖστα Ὑποκ)τα διεπιστώθη ὅτι ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν Εἰσπράκτορες ἢ Κλητῆρες ἐκτελοῦν ἐργασίαν ὑπαλλήλων— εἰδικώτερον τοῦ Ταμείου—τοῦθ' ὅπερ ἀντιβαίνει εἰς τὴν ἐργατικὴν νομοθεσίαν.

7. ΔΙΑΦΟΡΑ.

α) Ἐκμάθησις ξένων γλωσσῶν.

Πολλοὶ ἐκ τῶν νέων συναδέλφων, ὑπηρετοῦντες εἰς Ὑποκ)τα ἔνθα δὲν προσφέρονται τὰ μέσα ἐκμαθήσεως ξένων γλωσσῶν, τελοῦντες ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς ἐπὶ 10ωρον καὶ πλέον ἐξαντλητικῆς ἐργασίας, εὑρίσκονται ἐν ἀδυναμίᾳ καὶ ἐὰν ἀκόμη παρείχετο ἡ δυνατότης τῶν μέσων, νὰ παρακολουθήσωσι τὰ μαθήματα ἢ ἄλλως πως φροντίσωσι διὰ τὴν ἐκμάθησιν ξένης γλώσσης.

Ἡ τοιαύτη κατάστασις ἀπολήγει τόσον εἰς βάρος των, ὅσον καὶ τῆς Τραπέζης, διότι ἀφ' ἑνὸς μὲν παρατείνεται ἡ ἐπὶ μακρὸν χρόνον προσωρινότης των, ἀφ' ἑτέρου δὲ δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς χρησιμοποίησις αὐτῶν.

β) Ἀντικατάστασις Ταμιῶν διὰ χορήγησιν ἀδειῶν.

Διεπιστώθη περαιτέρω εἴς τινα τῶν Ὑποκ)των, ἡ ἀδυναμία ἀντικαταστάσεως τῶν Ταμιῶν διὰ τὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην σελίδα)

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΚΑΤΖΙΟΥΡΑΣ

Ἰδού τ' ἀποτελέσματα τῆς ἐξοντωτικῆς ἀπασχολήσεως τῶν ἐπαρχιακῶν συναδέλφων. Ὁ Νικόλαος Γκατζιούρας Ταμίας τοῦ Ὑποκ)τος Κοζάνης ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐμόχθει ἀνεξαρτήτως ὡραρίου, πίσω ἀπὸ τὸ κιγκλίδωμα τοῦ Ταμείου εἰς τὴν σκόνην τῶν κερμάτων καὶ χαρτονομισμάτων. Ἐκρίνετο «ἀναντικατάστατος» καὶ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν πάλιν δὲν τοῦ ἐδίδετο ἡ ἄδειά του, τὴν ὁποίαν ὅπως ὁ κάθε ἄνθρωπος εἶχεν ἀνάγκην διὰ τὴν διατήρησιν τῆς ὑγείας του. Καὶ ὅταν ἡ φοβερὴ ἀρρώστεια ἄρχισε νὰ ἐκδηλοῦται, ὁ ἄρρωστος πιὰ Γκατζιούρας ἀγωνιζόταν νὰ πάρη μερικὲς ἡμέρες ἀπὸ τὴν ἄδειά του τοῦ ἔτους... 1960!!!... διὰ νὰ ὑποβληθῆ εἰς θεραπείαν.

Ἡ ἀρρώστεια ὅμως, ὅπως ἦταν φυσικὸ ἐκεῖ ποὺ εἶχαν φτάσει τὰ πράγματα, ἐνίκησε.

Καὶ ἡ περίπτωσις τοῦ Γκατζιούρα εἶνα μία ἀπὸ τὶς πολλὲς ποὺ συμβαίνουν στὴν Τράπεζα. Καὶ πόσοι ὑποψήφιοι σὰν τὸν Γκατζιούρα δὲν ἐκκολάπτονται εἰς τὸν Μινώταυρον τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων!

Ἀλλὰ ὡς ἐδῶ.

Κύριε Διοικητὰ τῆς Τραπέζης, Κύριε Ὑπουργὲ τῆς Ἐργασίας, πράξατε τὸ καθῆκον σας, διὰ νὰ μὴ ἀκολουθήσουν ἄλλοι συνάδελφοι τὴν τύχην τοῦ Γκατζιούρα.

Ἀλλὰ καὶ οἱ ἴδιοι οἱ συνάδελφοι ἂς ἔχουν τὸ παράδειγμα τοῦ Γκατζιούρα ζωντανὸ καὶ νὰ ξεύρουν νὰ ἀμύνωνται, διὰ νὰ μὴ μένουν αἱ οἰκογένειαί των χωρὶς προστάτην.

ΥΠΟΚ)ΤΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ ΔΥΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

10)9)62

Κύριε Διοικητά,

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπ' ὄψιν Ὑμῶν τὰς διαπιστώσεις γενικῆς φύσεως, ἐπὶ τῶν συνθηκῶν ἐργασίας τῶν ὡς ἄνω Ὑποκ)των, τὰς ἐξαχθείσας κατὰ τὴν πραγματοποιηθεῖσαν ἀπὸ 24)8—3.9.62 ἐπίσκεψιν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου.

ΩΡΑΡΙΟΝ

Διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν εὑρισκόμεθα εἰς τὴν δυσάρεστον θέσιν νὰ καταγγείλωμεν Ὑμῖν τὴν ἀπαράδεκτον κατάστασιν τῆς κατὰ κανόνα παραβιάσεως τοῦ ὡραρίου.

Ὁ δυσανάλογος πρὸς τὸν νόμιμον χρόνον φόρτος ἐργασίας καὶ τὸ ἐκ τούτου ὑπέρμετρον βάρος εὐθύνης ἀναγκάζουν τὸ Προσωπικὸν νὰ καταναλίσκη ἁπάσας τὰς ὥρας του ἐντὸς τοῦ Ὑποκ)τος καὶ νὰ παραμελῆ τὰ καθήκοντά του ὡς κοινωνικοῦ ἀνθρώπου καὶ οἰκογενειάρχου.

Τοῦτο ἀντὶ νὰ ἀποτελῆ στοιχεῖον ἀρετῆς, δημιουργεῖ στίγματα διὰ τὴν Τράπεζαν. Διότι ἀρετὴ μὲν εἶναι ἡ ἐργασία καὶ ἡ φιλοπονία, οὐχὶ ὅμως καὶ ἡ ἐξουθένωσις τοῦ ἀνθρώπου. Αὐτὴ ἀποτελεῖ βάρβαρον ροπήν, ἡ ὁποία στιγματίζει ἐν τῇ κοινωνίᾳ τοὺς ὑπαιτίους. Καὶ ὑπαίτιοι εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην θεωροῦνται παρὰ τοῦ πληθυσμοῦ τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων καὶ τῶν συναλλασσομένων μετὰ τῆς Τραπέζης οἱ ἐν τῇ Διοικήσει τῆς Τραπέζης ὑπεύθυνοι, οἵτινες ἀντὶ νὰ ἐπανδρώσωσι τὰ Ὑποκ)τα μὲ τὸ ἀναγκαῖον ἀριθμητικῶς προσωπικόν, θέτουν εἰς διάθεσίν των μικρὸν ἀριθμὸν καταπεπονημένων ἀνθρώπων, μὲ ἐπακόλουθον τὴν καθυστέρησιν τῆς ἐργασίας των καὶ τὴν δυσμενῆ ἐν γένει ἀτμόσφαιραν συναλλαγῆς.

Συγκεκριμένως, εἰς τὰ Ὑποκ)τα Μεγάρων, Ἄργους, Δημητσάνης, Ἀμαλιάδος, Γαργαλιάνων, Μεσολογγίου, Καρπενησίου, Ἰτέας, Ὀρχομενοῦ, Ἀμφικλείας καὶ Ἐρυθρῶν, ἡ ἀπασχόλησις τοῦ Προσωπικοῦ εἶναι ἀπεριόριστος, ἄνευ καταβολῆς ὑπερωριακῶν ἀμοιβῶν, πλὴν τῶν Ὑποκ)των Μεσολογγίου καὶ Ἰτέας, εἰς τὰ ὁποῖα αἱ καταβαλλόμεναι ἀποζημιώσεις δὲν καλύπτουν εἰμὴ ἐλάχιστον μέρος τῶν ὡρῶν ὑπερεργασίας. Λέγοντες δὲ ἀπεριόριστον ἀπασχόλησιν κυριολεκτοῦμεν, δεδομένου ὅτι πρόκειται περὶ καθημερινῆς ἐργασίας ἀπὸ πρωΐας μέχρι νυκτὸς οὐδὲ τῶν ἀπογευμάτων ἀργίας καὶ τῶν Κυριακῶν ἀκόμη ἐξαιρουμένων.

Εἰς τὰ κάτωθι Ὑποκ)τα παραβιάζεται τὸ ὡράριον ἀπὸ 1—4 ὥρας ἡμερησίως καθ' ὑπάλληλον, μὲ τὰς ἀκολούθους καθ' ἕκαστο παρατηρήσεις.

Κορίνθου—Πύργου

Αἱ παρεχόμεναι κατὰ τὸ τέλος ἑκάστης ἑξαμηνίας ὑπερωριακαὶ ἀποζημιώσεις καλύπτουν μέρος τῆς τότε παρεχομένης ὑπερεργασίας.

Ναυπλίου

Ἀπεριόριστος ὡς ἄνω ἀπασχόλησις τινῶν ἐκ τῶν ὑπαλλήλων. Ἡ ὑπερωριακὴ ἀμοιβὴ καλύπτει μέρος τῆς προσφερομένης ὑπερεργασίας.

Σπάρτης, Γυθείου, Μεγαλοπόλεως, Ἀταλάντης:

Ὑπερωριακὴ ἀμοιβὴ δὲν ἐγκρίνεται.

Κιάτου, Ξυλοκάστρου, Αἰτωλικοῦ, Πρεβέζης, Λευκάδος, Ἡγουμενίτσης, Ἰωαννίνων, Ἀμφίσσης, Λεβαδείας, Θηβῶν:

Ἀνεπαρκὴς ὑπερωριακὴ ἀμοιβὴ καλύπτουσα ἐλάχιστον ἢ μικρὸν μέρος τῆς προσφερομένης ὑπερεργασίας.

Ἡ καταβαλλομένη ἐν προκειμένῳ ἀμοιβὴ ὑπερωριακῆς ἐργασίας ἡ καλύπτουσα ἐλάχιστον ἢ μικρὸν μέρος τῆς παρεχομένης ὑπερεργασίας δύναται νὰ θεωρηθῆ εἰρωνεία διὰ τοὺς συναδέλφους τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των, ἐνῷ παραλλήλως αὐτὴ δημιουργεῖ συσκότισιν διὰ τὸν τυχὸν ἐκ μέρους τῶν Κρατικῶν Ὀργάνων ἐνεργούμενον ἔλεγχον τηρήσεως τοῦ ὡραρίου.

ΑΔΕΙΑΙ

Διὰ τὰ πλεῖστα τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των ἡ λῆψις ἀδείας ἀποτελεῖ ὄνειρον ἀπραγματοποίητον, ἡ δὲ ἐπίτευξις καὶ μέρους ταύτης, θεωρεῖται μέγα κατόρθωμα. Οὕτω:

Εἰς τὰ ὑποκαταστήματα Μεγάρων, Νεμέας, Ἄργους, Γυθείου, Σπάρτης, Καλαβρύτων, Πατρῶν, Ἀμαλιάδος, Γαργαλιάνων, Φιλιατρῶν, Τριπόλεως, Ναυπάκτου, Μεσολογγίου, Αἰτωλικοῦ, Πρεβέζης, Λευκάδος, Ἡγουμενίτσης, Καρπενησίου, Ἰτέας, Θηβῶν, Ἐρυθρῶν, ἐνῷ διέβημεν τὸν Αὔγουστον, οὐδεμία ἢ ἐλάχιστον μέρος τῶν ἀδειῶν ἔτους 1962 ἔχει δοθῆ, καθίσταται δὲ προβληματικὴ ἡ λῆψις αὐτῶν ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Εἰς τὰ Ὑποκ)τα Νεμέας, Ἄργους, Γυθείου, Σπάρτης, Πατρῶν (!) Ἀμαλιάδος, Γαργαλιάνων, Μεσσήνης, Τριπόλεως, Αἰγίου, Ναυπάκτου, Μεσολογγίου, Αἰτωλικοῦ, Πρεβέζης, Λευκάδος, Ἰωαννίνων, Ἰτέας, Ὀρχομενοῦ, Ἀταλάντης, Ἀμφικλείας, Θηβῶν, καὶ Ἐρυθρῶν, ὀφείλονται ἀκόμη ἄδειαι ἔτους 1961, εἰς δὲ τὰ Ὑποκ)τα Γυθείου, Ἀμαλιάδος, Γαργαλιάνων, Αἰγίου, Ἰτέας, Ἀμφικλείας, Θηβῶν, ὀφείλονται ὁλόκληροι ἢ ὑπόλοιπα ἀδειῶν ἔτους 1960.

Λυπηρὰν ὑπογράμμισιν σημειοῦμεν διὰ τὸ Ὑποκ)μα Πρεβέζης, ἔνθα ὑπάλληλος ἐναγωνίως ἀναμένει τὴν λῆψιν τῆς κανονικῆς ἀδείας διὰ θεραπείαν παθήματος ἐν τῇ Ὑπηρεσίᾳ(!).

Εἰς τὰ Ὑποκ)τα τέλος Αἰγίου, Ξυλοκάστρου, Κιάτου, Μεγαλοπόλεως, Καλαμάτας, Μεσσήνης, Πύργου, Δημητσάνης, Ναυπλίου, Κορίνθου, Ἀγρινίου, Ἰωαννίνων, Ἄρτης, Λεβαδείας καὶ Λαμίας χορηγοῦνται, ἐν πολλοῖς μετὰ δυσχερείας, αἱ ἄδειαι τρέχοντος ἔτους. Πλὴν ὅμως λόγῳ ἐνδεχομένων ἀπροβλέπτων αἰτιῶν, δυναμένων νὰ ἀνατρέψωσι τὴν κανονικότητα τῆς χορηγήσεως αὐτῶν, παρακαλοῦμεν ὅπως μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς καὶ αὐστηρότητος ἐλέγξητε τὴν πορείαν τῶν ἀδειῶν μέχρι τοῦ καλοῦ των τέλους.

ΕΠΑΝΔΡΩΣΙΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΔΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ἡ μόνη θεραπεία τοῦ κακοῦ θὰ συντελεσθῆ διὰ τῆς ἐνισχύσεως τῶν Ὑποκ)των διὰ τοῦ ἀναγκαιοῦντος Προσωπικοῦ. Αἱ πολλαπλασιασθεῖσαι καὶ εἰς εἶδος καὶ εἰς ἀριθμὸν Τραπεζικαὶ ἐργασίαι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διεξάγωνται μὲ τὸ ὑπάρχον ἀπὸ πενταετίας καὶ παλαιότερον, Προσωπικόν, ὡς συμβαίνει εἰς τὰ πλεῖστα τῶν Ὑποκ)των.

Ἡ πραγματοποιηθεῖσα κατὰ τὴν τελευταίαν τριετίαν πρόσληψις προσωπικοῦ ἐξητμίσθη πρὸ τοῦ ὄγκου τῶν ηὐξημένων ἐργασιῶν, ἡ δὲ πραγματοποιουμένη κατ' αὐτὰς τοιαύτη θὰ ἐπιφέρη μὲν βελτίωσίν τινα τῆς καταστάσεως, πλὴν ὅμως θ' ἀπομείνουν σοβαρὰ κενὰ ὑπὸ τὸν παρόντα ὄγκον ἐργασίας ἔτι δὲ μᾶλλον εἰς τὴν ἀναμενομένην περίπτωσιν αὐξήσεως αὐτοῦ.

Αἱ παρουσιαζόμεναι εἰς προσωπικὸν ἀνάγκαι τῶν ἐν ἐπικεφαλίδι τοῦ παρόντος ἀναφερομένων ὑπ) των ἔχουν ὡς εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα.

Ὑπ)μα	Μεγάρων	2	ὑπάλ.	προβλεπομ.	πρόσληψις	1	ἔλλειψις	1	Ἐπὶ πλέον ἀναγκαῖος εἷς κλητὴρ καὶ εἷς βοηθὸς Ταμίου.
»	Κορίνθου	4	»	»	»	—	»	4	Οἱ τρεῖς λόγῳ μεταθέστως ἐκ τοῦ Ὑποκ)τος
»	Νεμέας	1	»	»	»	—	»	1	
»	Ἄργους	4	»	»	»	—	»	4	
»	Ναυπλίου	1	»	»	»	—	»	1	
»	Γυθείου	1	»	»	»	—	»	1	(Λόγῳ ἀποχωρήσεως Προϊσταμένου Λ)ρίου)
»	Σπάρτης	2	»	»	»	—	»	2	
»	Δημητσάνης	1	»	»	»	—	»	1	
»	Ἀμαλιάδος	1	»	»	»	—	»	1	
»	Πύργου	2	»	»	»	—	»	2	
»	Γαργαλιάνων	1	»	»	»	—	»	1	('Επανειλ. Ὑποκ)μα ἔχει ζητήσει τοῦτον
»	Φιλιατρῶν	1	» (Ταμίας)	»	»	—	»	1	
»	Καλαμάτας	2	»	»	»	2	»	—	
»	Τριπόλεως	4	»	»	»	2	»	2	
»	Κιάτου	2	»	»	»	—	»	2	
»	Ξυλοκάστρου	1	» Δακ)φος	»	»	—	»	1	('Επανειλ. ἐζητήθη)
»	Αἰγίου	3	»	»	»	—	»	3	('Εξ ὧν μία δακτυλογράφος)
»	Μεσολογγίου	2	»	»	»	—	»	2	('Εξ ὧν εἷς πεπειραμένος)
»	Αἰτωλικοῦ	2	»	»	»	2	»	—	
»	Ἀγρινίου	3	»	»	»	2	»	1	
»	Λευκάδος	2	»	»	»	2	»	—	
»	Ἡγουμενίτσης	4	»	»	»	—	»	4	
»	Ἰωαννίνων	1	»	»	»	—	»	1	(Κατὰ ἑτέρας πηγὰς αἱ ἀνάγκαι ἀνέρχονται εἰς 3)
»	Ἄρτης	2	»	»	»	2	»	—	
»	Καρπενησίου	2	»	»	»	1	»	1	
»	Ἰτέας	3	»	»	»	2	»	1	
»	Ἀμφίσσης	1	»	»	»	1	»	—	
»	Ὀρχομενοῦ	2	»	»	»	—	»	2	
»	Ἀταλάντης	1	»	»	»	—	»	1	
»	Λεβαδείας	4	»	»	»	3	»	1	
»	Λαμίας	1	»	»	»	1	»	—	
»	Ἀμφικλείας	2	»	»	»	—	»	2	
»	Θηβῶν	2	»	»	»	2	»	—	
»	Ἐρυθρῶν	2	»	»	»	—	»	2	
								46	

Οἱ ἀναφερόμενοι ἀριθμοὶ βασίζονται εἰς στοιχεῖα ἄκρως συντηρητικά, τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν ἐξ ὑπευθύνων πηγῶν. Ἐὰν ἠθέλομεν νὰ παραλληλίσωμεν καὶ ἐξομοιώσωμεν τὰς συνθήκας ἐργασίας πρὸς τὰς τοιαύτας τῶν Ὑποκ)των τῶν ἑτέρων Τραπεζῶν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀναγκαιούντων ὑπαλλήλων θὰ ἔδει νὰ ἦτο πολὺ μεγαλύτερος. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἀνωτέρω παρατιθέμενοι ὁμιλοῦν εὐγλώττως περὶ τῆς καταστάσεως εἰς ἣν εὑρίσκονται τὰ Ὑποκ)τα, ὡς ἐπίσης καὶ ἐκείνης εἰς ἣν θὰ περιέλθουν μὲ τὴν αὔξησιν τῶν ἐργασιῶν των, ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν ἀπολύτως ἐπαρκῆ ἐπάνδρωσίν των εἰς προσωπικόν. Τοῦτο ἐπαναλαμβάνομεν καὶ διὰ τῆς παρούσης, ἐν συνεχείᾳ προηγουμένης μας, θὰ παράσχη εἰς τοὺς κ.κ. Διευθυντὰς τῶν Ὑποκ)των τὴν δυνατότητα νὰ ἀναπτύξωσι ἔτι περαιτέρω τὰς ἐργασίας, δοθέντος ὅτι αἱ περιφέρειαί των παρέχουσι μὲν τὴν δυνατότητα ταύτην, πλὴν ἡ ἔλλειψις ἐπαρκοῦς δυνάμεως ἀποβαίνει ἀνασταλτικὸς παράγων τῆς δραστηριότητός των.

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΞΕΝΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ.

Καθολικὸν αἴτημα ἁπάντων τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ Ὑποκ)τα συναδέλφων, ὑποχρέων νὰ ἐξετασθῶσιν εἰς τὸ μάθημα τῆς ξένης γλώσσης, κατὰ τοὺς προσεχεῖς διαγωνισμοὺς μονιμοποιήσεως καὶ μετατάξεως, εἶναι ἡ μὴ αὐστηρὰ κρίσις τούτων.

Ὡς καὶ εἰς τὸ ἀπὸ 20.8.62 πρὸς Ὑμᾶς Ὑπόμνημά μας ἐτονίσαμεν, ἡ καθολικὴ καθ' ἡμέραν ἀπασχόλησις τῶν ἐπαρχιακῶν συναδέλφων, καὶ ἡ μὴ ἐκ τούτου ἐξεύρεσις χρόνου καταρτίσεώς των, τέλος δὲ ἡ μὴ ὕπαρξις εἰς τὰς πλείστας τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων σοβαρῶν Ἱδρυμάτων καὶ καταλλήλων καθηγητῶν φέρουν αὐτοὺς εἰς λίαν ὑποδεεστέραν μοῖραν τῶν συναδέλφων των τοῦ Κέντρου. Πάντα ταῦτα, θὰ συνέθετον τὴν μεγαλυτέραν ἀδικίαν, ἐὰν ἀπετέλουν αἰτίαν ὑπηρεσιακῆς καθυστερήσεως τῶν ἐπαρχιακῶν συναδέλφων, καθ' ἣν στιγμὴν οὗτοι, λόγῳ τῆς ἀρίστου καταρτίσεώς των εἰς τὰς Τραπεζικὰς ἐργασίας, ἀποτελοῦν τὰ στηρίγματα τοῦ δικτύου τῆς Τραπέζης ἀνὰ τὴν Χώραν.

Ἡ ἐκ μέρους Ὑμῶν ὀρθὴ ἐκτίμησις τῆς πραγματικότητος, δὲν εἶναι δυνατὸν εἰμὴ νὰ συνταχθῆ μὲ τὴν ἀνωτέρω ἀντίληψιν.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Ὑποκ)μα Λευκάδος:

Παρακαλοῦμεν ὅπως δώσητε ἐντολὴν ἵνα ἐπισπευσθῶσι, παρὰ τῆς ἁρμοδίας Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης, αἱ ἀπαιτούμεναι ἐνέργειαι διὰ τὴν ταχεῖαν ἀλλαγὴν τῆς ἐγκαταστάσεως τοῦ ὡς ἄνω Ὑποκ)τος, καθ' ὅσον ἡ σημερινὴ τοιαύτη λόγῳ τῆς ἀσφυκτικῆς στενότητος χώρου, οὔτε τὴν Τράπεζαν συνιστᾶ, οὔτε τὴν πελατείαν ἐξυπηρετεῖ ἀλλὰ τοὐναντίον ἐμποδίζει τὴν στοιχειώδη διεξαγωγὴν τῆς ἐργασίας ἐκ μέρους τῶν ὑπαλλήλων καὶ δημιουργεῖ συνθήκας δυσμενεῖς διὰ τὴν ὑγείαν αὐτῶν.

Χαρακτηριστικῶς ἀναφέρομεν ὅτι, εὕρομεν δυκτυλογράφον, ἐργαζομένην, λόγῳ τῆς ἐλλείψεως χώρου, ἐντὸς σκοτεινοῦ πλυντηρίου ὑπὸ τὰ ὄμματα τοῦ κ. Περιφερειακοῦ Ἐπιθεωρητοῦ.

Ὑποκ)μα Ἰτέας

Εἰς τὸ ἐν λόγῳ Ὑποκ)μα ἡ ἐργασία διεξάγεται ὑπὸ τελείως ἀνεπαρκὲς σύστημα ἐξαερισμοῦ, ἐπὶ ζημίᾳ καὶ κινδύνῳ τῆς ὑγείας τῶν συναδέλφων.

Παρακαλοῦμεν, ὅπως, τῇ ἐντολῇ Σας, ἡ ἁρμοδία Ὑπηρεσία προβῇ εἰς τὴν θεραπείαν τῆς ἀνάγκης ταύτης τὸ δυνατὸν συντομώτερον.

Κύριε Διοικητά,

Τὰ ὅσα ἐξεθέσαμεν διὰ τὰ ἀνωτέρω Ὑποκ)τα δίδουν πτωχὴν εἰκόνα τοῦ τί πραγματικῶς συμβαίνει εἰς αὐτά. Καὶ ἐκ τῶν προσωπικῶν Σας ἐπισκέψεων ἄλλωστε θὰ ἔχητε ἀντιληφθῆ ὅσα πᾶς ὑπεύθυνος δὲν ἠδυνήθη νὰ Σᾶς ἀναφέρη. Ἡ εἰκὼν αὕτη εἶναι ὁμοία διὰ τὰ πλεῖστα Ὑποκ)τα τῆς Χώρας.

Τὴν κατάστασιν ταύτην, ἥτις

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ

Ἡ πραγματοποιηθεῖσα κατὰ τὸ τρίτον δεκαήμερον τοῦ Αὐγούστου ἀνταλλαγὴ τῶν κυρωτικῶν ἐγγράφων τῆς Συμφωνίας Συνδέσεως τῆς Χώρας μας μετὰ τῆς Ε.Ο.Κ. συνεπάγεται τὴν ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἔναρξιν τῆς ἰσχύος ταύτης. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ὁριστικοποίησις τῆς διακοπῆς τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας, ἥτις ἐβεβαιώθη διὰ τῆς προσφάτου ἐπισκέψεως τοῦ Ἀντιπροέδρου Τζόνσον, μειώνει, εἰς σημαντικὴν ἔκτασιν, τὰς δυνατότητας ὑγιοῦς χρηματοδοτήσεως τοῦ μακροχρονίου προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ἡ Κυβέρνησις ἀντιμετωπίζει τὰς ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐξελίξεων νέας συνθήκας διὰ τῆς δημοσιεύσεως νομοθετημάτων, διὰ τῶν ὁποίων, ἐφ' ἑνὸς μὲν ἐπιβάλλονται νέα φορολογικὰ βάρη, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἁπλοποιεῖται ἡ διαδικασία ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανιῶν. Ἀνεξαρτήτως τῆς ἀποτελεσματικότητος τῶν ἐν λόγῳ μέτρων, ἥτις ὑπὸ πολλῶν ζωηρῶς ἀμφισβητεῖται, καθίστανται ἤδη ἔκδηλοι αἱ συνέπειαι ἐκ τῆς σημειωθείσης κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη σοβαρᾶς αἱμορραγίας ἰδίως εἰς τὸ ἐργατικὸν δυναμικὸν τῆς Ἑλληνικῆς ὑπαίθρου. Ἐξ ἄλλου ἡ συνέχισις τῆς συσσωρεύσεως καταθέσεων εἰς τὰς Τραπέζας, ἡ κάμψις τῶν χρηματοδοτήσεων, ἡ διόγκωσις τοῦ συναλλαγματικοῦ ἀποθέματος καὶ ἡ ἀποκαλυφθεῖσα ἐπισήμως ἔκτασις τῆς ἀνεργίας πιστοποιοῦν τὴν πλημελῆ ἐκμετάλλευσιν καὶ αὐτῶν τῶν διαθεσίμων πόρων τῆς Χώρας.

Τὴν 24.9.62 ἐπραγματοποιήθη ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν σχετικῶν μὲ τὴν σύνδεσιν τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς ΕΟΚ κυρωτικῶν ἐγγράφων, κατόπιν δὲ τούτου ἡ ἐν λόγῳ συμφωνία τίθεται εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ τῆς 1ης Νοεμβρίου τρέχοντος ἔτους. Αἱ ἄμεσοι μεταβολαὶ εἰς τὸ ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῶν Χωρῶν — μελῶν τῆς ΕΟΚ εἶναι αἱ ἀκόλουθοι: Ἡ ΕΟΚ θὰ μειώσῃ τοὺς ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων ἐξ Ἑλλάδος δασμοὺς διὰ μὲν τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα κατὰ 50%, διὰ δὲ τὰ γεωργικά, ἑλληνικοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐνδιαφέροντος, κατὰ 35% ἐκτὸς τοῦ καπνοῦ καὶ τῆς σταφίδος, ἔνθα ἡ μείωσις θὰ ἀνέλθῃ εἰς 50%. Ἡ Ἑλλὰς θὰ προβῇ εἰς τὰς ἑξῆς δασμολογικὰς μειώσεις: 5% διὰ τὰ παραγόμενα ἐν Ἑλλάδι καὶ 10% διὰ τὰ μὴ παραγόμενα βιομηχανικὰ προϊόντα. Ἐξ ἄλλου συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς συμφωνίας ἀπαγορεύεται ἡ ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἐπιβολὴ νέων δασμῶν καὶ ποσοτικοῦ περιορισμοῦ. Κατ' ἐξαίρεσιν ἡ Ἑλλὰς δὲν δύναται κατὰ τὴν πρώτην διετίαν νὰ ἐπιβάλλῃ ἢ αὐξάνῃ δασμοὺς κατὰ 25% διὰ τὴν προστασίν νεοϊδρυομένων βιομηχανιῶν. Περαιτέρω ἡ Ἑλλὰς θὰ δύναται νὰ κάμῃ χρῆσιν τοῦ μέσῳ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων χορηγηθησομένου δανείου τῶν 125 ἑκ. δολλ. τὴν πρώτην πενταετίαν.

Παρὰ τὴν ἐκ πρώτης ὄψεως εὐνοϊκὴν διὰ τὴν Χώραν μας εἰκόνα ἐκ τῶν ὡς ἀνωτέρω ρυθμίσεων ἡ πραγματικότης εναι περισσότερον ἀπὸ ὅσον συνήθως πιστεύεται ὀδυνηρά.

Ἐν πρώτοις, τὸ Ἑλληνικὸν μακροχρόνιον πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ὁποίου ἀποτελεῖ στοιχειώδη, ὡς γνωστὸν προϋπόθεσιν διὰ τὴν ἐπιβίωσιν τῆς οἰκονομίας μας ἐντὸς τοῦ εὐρυτέρου Εὐρωπαϊκοῦ χώρου ἐπλήγη βαρύτατα ἐκ τῆς ληφθείσης ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν ἀποφάσεων περὶ διακοπῆς τῆς δωρεὰν βοηθείας. Πράγματι συμφώνως πρὸς τὰ ὑποβληθέντα εἰς τὸν ΟΟΣΑ ἐπίσημα στοιχεῖα αἱ εἰς συνάλλαγμα ἀνάγκαι διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἑλληνικῆς οἰκονομίας κατὰ τὴν προσεχῆ πενταετίαν ἀνέρχονται εἰς ἑκατὸν τοὐλάχιστον ἑκατομμύρια δολλάρια ἐτησίως ἔναντι δὲ τούτων ἐξησφαλίσθησαν ἐπὶ τοῦ παρόντος μόνον 25 ἑκατομ. δολλ. ἐκ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων. Ἐξ ἄλλου τὰ περιθώρια τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν δαπανῶν τοῦ κρατικοῦ προγράμματος Ἐπενδύσεως, σμικρύνεται κατὰ 600 ἑκ. Δρχ. κατὰ τὸ ἰσόποσον τοῦ ἐκ τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας ἐσόδου.

Συνεπῶς ἡ παρεχομένη εὐχέρεια ἐξαγωγῆς Ἑλληνικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων εἰς τὰς χώρας τῆς ΕΟΚ ἀποβαίνει ἄνευ πρακτικῆς σημασίας, καθ' ὅσον τοιαῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ὑφίστανται ἀλλ' οὔτε καὶ εἰς τὸ μέλλον, κατόπιν τῶν περιορισμῶν τῶν μέσων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξουν.

Μόνη ἐλπὶς ἀπομένει ἡ αὔξησις τῶν ἐξαγωγῶν τῶν γεωργικῶν μας προϊόντων, λόγῳ τῆς ἐπιτευχθείσης διὰ τῆς συμφωνίας Συνδέσεως εὐνοϊκῆς δασμολογικῆς μεταχειρίσεως. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν ἐν λόγῳ τομέα αἱ διαγραφόμεναι μακροχρόνιαι προοπτικαὶ εἶναι μᾶλλον δυσμενεῖς. Ἤδη λόγῳ τῆς ἀθρόας μεταναστεύσεως, εἰς δύο βασικὰς καλλιεργείας ἤτοι τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ βάμβακος παρετηρήθη εἰς πλείστας περιπτώσεις ἔλλειψις (!) ἐργατικῶν χειρῶν. Δοθέντος δὲ ὅτι αἱ μὲν ἀνάγκαι τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν τῆς Εὐρώπης εἰς ἐργατικὰς χεῖρας συνεχῶς αὐξάνουν, αἱ δὲ προσφερόμεναι εὐκαιρίαι ἀπασχολήσεως εἰς τὴν Ἑλλάδα ἢ εἶναι ἀνεπαρκεῖς ἐν συγκρίσει μὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἱκανῶν πρὸς ἐργασίαν προσώπων ἢ ἔχουν καθαρῶς ἐποχικόν, ὡς συμβαίνει μὲ τὴν γεωργίαν χαρακτῆρα, τὸ μεταναστευτικὸν ρεῦμα δὲν θὰ ἀνακοπῇ.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω αἱ δυνατότητες περαιτέρω αὐξήσεως τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς καὶ συνεπῶς τῶν ἐξαγωγῶν τῶν σχετικῶν προϊόντων περιορίζεται αἰσθητῶς.

Ἡ Κυβέρνησις ἐν ὄψει τῶν ἀνωτέρω ἐξελίξεων προέβη εἰς τὴν λῆψιν σειρᾶς νομοθετικῶν μέτρων. Διὰ τούτων ἐπιδιώκεται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ κάλυψις τῶν ἀπολεσθέντων, κατόπιν τῆς διακοπῆς τῆς ἀμερικονικῆς βοηθείας, ἐσόδων ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ προώθησις τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως. Ἡ διεύρυνσις τῶν ἐσόδων τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπραγματοποιήθη διὰ τῆς ἐπιβολῆς αὐξήσεως εἰς τοὺς φόρους ἐπὶ ὡρισμένων, εὐρείας καταναλώσεως εἰδῶν ὡς ὁ ζῦθος, τὰ σιγαρέττα, ἡ ζάκχαρις ὑπὸ τὸ προπέτασμα τῶν φορολογικῶν διαρρυθμίσεων. Ἐξ ἄλλου ἡ μέριμνα διὰ τὴν βιομηχανίαν ἐξεδηλώθη διὰ τῆς νομοθετικῶς ἐπιβληθείσης ἁπλουστεύσεως τῆς διαδικασίας ἐκδόσεως ἀδειῶν πρὸς ἵδρυσιν νέων βιομηχανιῶν ἢ βιοτεχνιῶν καὶ ἐπέκτασιν τῶν ἐγκαταστάσεων τῶν ὑφισταμένων τοιούτων.

Ἡ σκοπιμότης τῶν ὡς ἄνω μέτρων ἀμφισβητεῖται ζωηρῶς καθ' ὅσον αἱ μὲν νέαι φορολογίαι δυνατὸν νὰ ὁδηγήσουν εἰς ὕψωσιν τοῦ γενικοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν ὁπότε μειώνεται ἔτι περαιτέρω ἡ ἤδη ἀσθενὴς ἀνταγωνιστικότης τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας, ἡ δὲ πλήρης ἐφαρμογὴ τῆς πολιτικῆς τῶν «ἀνοικτῶν θυρῶν» θὰ θέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν βιωσιμότητα πολλῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων εἰδικώτερον δὲ εἰς κλάδους οἵτινες θεωροῦνται ὡς «κεκορεσμένοι».

*

Τέλος ὡς πρὸς τὰς εἰδικωτέρας ἐξελίξεις τῆς οἰκονομίας παρατηροῦνται τὰ ἑξῆς:

Αἱ ἰδιωτικαὶ καταθέσεις εἰς τὰς Τραπέζας καὶ τοὺς λοιποὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς (πλὴν τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος) ἐσημείωσαν ἐντὸς τοῦ Αὐγούστου αὔξησιν κατὰ 458 ἑκ. δρχ. Τὸ μέγιστον τμῆμα τῆς ἐν λόγῳ αὐξήσεως συνεκεντρώθη εἰς τὰς ἀποταμιευτικοῦ χαρακτῆρος καταθέσεις ἤτοι εἰς τὰς καταθέσεις Ταμιευτηρίου καὶ Προθεσμίας (171 ἑκ. καὶ 243 ἑκ. ἀντιστοίχως). Περαιτέρω ἐντὸς τοῦ ὀκταμήνου Ἰανουάριος — Αὔγουστος 1962 αἱ ἰδιωτικαὶ καταθέσεις ηὐξήθησαν κατὰ 3.333. — ἑκ. δρχ. ἔναντι 1.447 ἑκ. τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ἀντιθέτως, αἱ νέαι τραπεζικαὶ πρὸς τὴν οἰκονομίαν πιστώσεις κατὰ τὸ ἑπτάμηνον Ἰανουάριος—Ἰούλιος 1962 ἀνῆλθον εἰς 2.189 ἑκ. Δρχ. ἔναντι ἀνόδου 2.370 ἑκ. δρχ. κατὰ τὸ ἀντίστοιχον ἑπτάμηνον τοῦ 1961. Ἐκ τῶν ἐν λόγῳ ἐξελίξεων προκύπτει σαφῶς ὅτι ἡ συσσώρευσις ἀδρανουσῶν καταθέσεων εἰς τὰς Τραπέζας ἐξακολουθεῖ νὰ ἐντείνεται. Ἐντεῦθεν προβάλλουν ἀνάγλυφοι αἱ ἀδυναμίαι τῆς οἰκονομικῆς μας πολιτικῆς, μὴ δυναμένης νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀποδοτικὴν χρησιμοποίησιν τῆς μικρᾶς ἐσωτερικῆς ἀποταμιεύσεως παρὰ τὰς ἀνάγκας τῆς τελευταίας εἰς κεφάλαια διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας τῆς Χώρας.

Ἐξ ἄλλου, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν δημοσιευθέντων ἐσχάτως στοιχείων τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας, οἱ καθ' ὁλοκληρίαν ἄνεργοι ἀνέρχονται εἰς 238.900 ἄτομα ἐπὶ συνόλου ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ 4.663.100. Ἐὰν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ τεραστία ἔκτασις ὑποαπασχολήσεως ἡ ὁποία ἐνδημεῖ εἰς τὴν ὕπαιθρον ἀλλὰ καὶ εἰς ὡρισμένας κυρίως ἐπαρχιακὰς πόλεις, ἀντιλαμβάνεται πᾶς τις τὴν τεραστίαν ἀπώλειαν πλούτου ἐκ τῆς μὴ ἀπασχολήσεως τῶν τεραστίων ἐργατικῶν μας ἀποθεμάτων.

Εὐοίωνος ἐξέλιξις σημειοῦται εἰς τὰς εἰσπράξεις τῶν ἀδήλων πόρων. Οὕτω τὸ τουριστικὸν συνάλλαγμα τῆς περιόδου Ἰανουαρίου — Ἰουλίου τρέχοντος ἔτους ἀνῆλθεν εἰς 40,2 ἑκ. δολ. ἤτοι κατὰ 30%. Ἐξ ἄλλου παρὰ τὴν ὑφισταμένην εἰς τὴν ναυτιλίαν κρίσιν αἱ μέχρι Ἰουλίου εἰσπράξεις ἐκ ναυτιλιακῶν ἐμβασμάτων ἀνῆλθον εἰς 61.9 ἑκ. δολλ. ἤτοι ὑπῆρξαν ἀνώτεραι κατὰ 4,2 ἑκ. δολλ. τοῦ ἀντιστοίχου ἑπταμήνου τοῦ 1961.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω συνεχίζεται ἡ ἄνοδος τοῦ συναλλαγματικοῦ ἀποθέματος, τὸ ὁποῖον εἰς τὰ τέλη Ἰουλίου ἀνῆλθον εἰς τὰ 270 ἑκ. δολλ. Ἐν τούτοις ἡ ὡσαύτως συνεχιζομένη διεύρυνσις τῶν ἐμπορικῶν πιστώσεων τῆς ἀλλοδαπῆς αἵτινες τὴν 30ὴν Ἰουλίου ἀνήρχοντο εἰς 138,8 ἑκ. δολλ. ἔναντι 114,9 ἑκ. δολλ. κατὰ τὴν ἀντίστοιχον ἡμερομηνίαν τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐμείωσε αἰσθητῶς τὴν σημασίαν τῆς ἀνόδου τοῦ συναλλαγματικοῦ ἀποθέματος

Παρὰ ταῦτα αἱ ἐν γένει ἐξελίξεις τόσον ἀπὸ ἀπόψεως καταθέσεων, χρηματοδοτήσεως, ἀριθμοῦ ἀποσχολουμένων καὶ συναλλαγματικῶν διαθεσίμων πιστοποιοῦν τὴν ὕπαρξιν εὐρέων περιθωρίων πόρων δυναμένων νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας τῆς Χώρας.

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΕΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙ ΤΟ ΥΠΟΣΧΕΘΕΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΠΙΛΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

των, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἔχει δημιουργήσει, δικαίως ἄλλως τε, εἰς τὸ μοχθοῦν καὶ πενόμενον Προσωπικόν, τὴν ἐντύπωσιν τῆς ἐγκαταλείψεως, ἥτις γίνεται ἔτι ἐντονωτέρα ἐκ τῆς ὁλονὲν σημειουμένης ἀνόδου τῶν ὠφελειῶν τῆς Τραπέζης.

Εἴμεθα δὲ βέβαιοι Κε Διοικητά, ὅτι ἡ ἐπαναφορὰ αὐτὴ ἐνώπιον Ὑμῶν τοῦ μεγέθους, εἰς ἀριθμὸν καὶ περιεχόμενον, τῶν συσσωρευθέντων ζητημάτων θέλει κινήσει τὸ ἐνδιαφέρον Σας, ὥστε ν' ἀναπτυχθῇ ἡ ἐκ μέρους Ὑμῶν πρωτοβουλία διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν εἰς τὸ παρελθὸν ἐκδοθεισῶν καὶ τύποις ἐπὶ τοῦ παρόντος ἰσχυουσῶν ἀποφάσεων Σας περὶ λύσεως ἐντὸς λογικοῦ χρόνου τῶν ἀφορώντων τὸ Προσωπικὸν ζητημάτων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δὲ ταύτῃ θὰ παρακαλέσωμεν Ὑμᾶς καὶ πάλιν ὅπως δώσητε τὴν δέουσαν εἰς τὰ ζητήματα τοῦ Προσωπικοῦ σειρὰν προτεραιότητος, ὥστε νὰ μὴ παρουσιάζεται ἡ σημερινὴ εἰκὼν συσσωρεύσεως αὐτῶν.

Τὰ ἐκκρεμοῦντα σήμερον κύρια θέματα τοῦ Προσωπικοῦ ἔχουν ἐν περιλήψει ὡς ἀκολούθως :

I. ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΣΑΣ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΜΑΪΟΥ

1. Καθορισμὸς βασικοῦ μισθοῦ Λογιστοῦ Α΄ εἰς Δρχ. 3.600.

Ἀνάλογος προσαρμογὴ τῶν βασικῶν μισθῶν Ὑποτ)ρχου καὶ Τμηματάρχου Β΄.

2. Σύντμησις χρόνου διὰ τὴν λῆψιν ἐπιδόματος εὐδοκίμου παραμονῆς εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Β΄ ἀπὸ τριετίας εἰς διετίαν.

3. Καθορισμὸς τοῦ μισθοῦ τοῦ Δοκίμου ὡς πρώτου ἐν τῇ Τραπέζῃ μισθοῦ — Ρύθμισις προσωρινοτήτων.

Τὰ ὡς ἄνω αἰτήματα ἐτέθησαν ὑπὸ τῆς Συλλογικῆς ἐκπροσωπήσεως ἐν ὄψει καὶ μετὰ τὴν ἀναγγελίαν τῶν ἀποφάσεών Σας τοῦ παρελθόντος Μαΐου. (Ἔγγραφα πρὸς Ὑμᾶς ἀπὸ 14.4.62, 4.5.62 καὶ 31.5.62).

Αἱ κατ' ἐντολὴν Σας καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἱκανοποιήσεως τῶν αἰτημάτων τούτων σχετικαὶ μελέται ἔχουν συμπληρωθῆ παρὰ τῆς σχετικῆς Ὑπηρεσίας, ἀπομένει δὲ ἡ εἰσήγησις ἐνώπιον Ὑμῶν πρὸς λῆψιν ἀποφάσεως.

Σημειώσατε παρακαλοῦμεν ὅτι διὰ τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν αἰτημάτων τούτων συμπληροῦται ἡ πρώτη φάσις τοῦ προγράμματός Σας διὰ τὴν «ἐξομοίωσιν» μὲ τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἐξαλείφονται σοβαραὶ ἀνωμαλίαι εἰς τὸ μισθολογικόν, σμικρύνεται ἡ ἀπόστασις διὰ τὴν πραγματικήν, ἐπὶ τὰ βελτίω, ἴσην μεταχείρισιν τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης μας πρὸς τὸ τῶν λοιπῶν μεγάλων Τραπεζῶν καὶ ἀμβλύνεται ἡ πικρὰ ἐντύπωσις περὶ ἱκανοποιήσεως μόνον τῶν ἀνωτάτων ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης.

Τὰ ἀνωτέρω αἰτήματα προτάσσονται καὶ εἰσηγοῦνται αὐτοτελῶς λόγῳ τοῦ ἀναποσπάστου αὐτῶν πρὸς τὰς ἀποφάσεις Σας τοῦ παρελθόντος Μαΐου, ἡ ὡς ἐκ τούτου δὲ ἐπίλυσίς των κρίνεται μὴ ἐπιδεκτικὴ ἀναβολῆς.

II. ΕΙΔΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΦΟΡΩΝΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

1. Ὑπαγωγὴ ἐπιδομάτων θέσεως εἰς τὴν τακτικὴν μισθοδοσίαν.

2. Καταβολὴ ἐπιδομάτων ἐλεγκτῶν (Ὑπόμνημα ἀπὸ 18.6.59).

3. Καταβολὴ ἐπιδόματος Λογιστοῦ.

4. Προσαρμογὴ Ταμιακοῦ ἐπιδόματος πρὸς τὰ ὑπὸ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καταβαλλόμενα ποσά. (Ἐπανυποβολὴ δι' ὑπομνημάτων ἀπὸ 2.5.62 καὶ 31.5.62).

Τὰ ἀνωτέρω αἰτήματα ἀποτελοῦντ[αι] συνέχειαν τῶ[ν] ἀπαιτουμένων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀρχῆς τῆς ἴσης πρὸς τὰς μεγάλας Τραπέζας μεταχειρίσεως, παρακαλοῦμεν ὅπως περιλάβητε εἰς τὰς ἀμέσως προσεχεῖς σχετικὰς ἀποφάσεις Σας.

5. Ἀνάληψις παρὰ τῆς Τραπέζης μέρους τῆς δαπάνης θερμάνσεως τῶν συναδέλφων Βορείου Ἑλλάδος καὶ ὀρεινῶν περιοχῶν. Ἔγκαιρος καταβολὴ τῶν σχετικῶν ποσῶν.

(Ἔγγραφα Συλλόγου πρὸς κ. Διευθυντὴν Προσωπικοῦ ἀπὸ 12.8.61, 31.1.62 καὶ 13.7.62).

Ἡ ἄμεσος ἱκανοποίησις τοῦ αἰτήματος τούτου ἀποτελεῖ ἠθικὴν ὑποχρέωσιν τῆς Τραπέζης κατόπιν τῆς κατηγορηματικῆς διαβεβαιώσεως τοῦ κ. Διευθυντοῦ Προσωπικοῦ περὶ χορηγήσεως ὑπὸ τῆς Τραπέζης πάσης οἰκονομικῆς παροχῆς χορηγουμένης ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

6. Σύστασις Ταμείου Προικοδοτήσεως θυγατέρων (Ὑπόμνημα ἀπὸ 3.11.59).

7. Αὔξησις ἐπιδόματος πολυετίας διὰ τοῦ ὑπολογισμοῦ χρόνου προϋπηρεσίας εἰς τὸ Δημόσιον καὶ ἑτέρους Ὀργανισμοὺς (Ὑπόμν. ἀπὸ 5.8.58 καὶ 21.6.62).

8. Προώθησις πτυχιούχων Ἀνωτάτων Σχολῶν (Ὑπομν. 14.2.59).

9. Συνυπολογισμὸς ἐπιδόματος χειριστῶν καὶ χειριστριῶν Λογιστικῶν Μηχανῶν εἰς τὸ δῶρον Χριστουγέννων καὶ Πάσχα (Ὑπόμνημα 6.5.60).

10. Καταβολὴ κομίστρων (Ὑπόμν. 1.2.62).

11. Κατ' ἀναλογίαν προώθησις τῶν προσληφθέντων εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης ὑπαλλήλων μὲ βαθμὸν κλητῆρος καὶ παρεχόντων ἐξ ὑπαρχῆς ἐργασίαν ὑπαλλήλου (Ὑπόμν. 2.2.62 καὶ 10.7.62).

12. Μονιμοποίησις Προσωπικοῦ προσληφθέντος ἐπὶ συμβάσει (Ὑπόμν. 16.5.62).

13. Ἐφαρμογὴ τῶν Νόμων 751 καὶ 1836 (περὶ νεοπολεμιστῶν) καὶ 971 (περὶ ἀγωνιστῶν Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως) ὑπὲρ τῶν ὑπαγομένων εἰς αὐτοὺς ὑπαλλήλων.

14. Καταβολὴ στεγαστικοῦ δανείου καὶ εἰς τὰς ὑπάνδρους συναδέλφους, ὧν οἱ σύζυγοι ἀσκοῦν ἕτερον, ἐκτὸς τῆς Τραπέζης, ἐπάγγελμα ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ οἰκογένειά των στερεῖται ὁπωσδήποτε ἰδιοκτήτου στέγης. (Ὑπόμν. 7.6.62).

15. Καταβολὴ ἐπιδόματος χειριστῶν τηλετύπων (Ἔγγραφον 1.8.62).

Εἶναι ἐμφανής, Κε Διοικητά, ἐκ τῶν παρατιθεμένων χρονολογιῶν ὑποβολῆς τῶν σχετικῶν Ὑπομνημάτων, ἡ ἀδιαφορία ἐκ τῆς πλευρᾶς τῆς Τραπέζης, τόσον ἔναντι αὐτῶν τούτων τῶν ζητημάτων ὅσον — καὶ τοῦτο ἔκδηλοῖ ἀλλόκοτον ἀσυνέπειαν — καὶ πρὸς τὰ ὑπ' αὐτῆς ἐγκυκλίως διατασσόμενα, ἤτοι πρὸς αὐτὰς ταύτας τὰς διαταγάς Σας.

Ὑπὸ μορφὴν ἐντόνου παραπόνου καταγγέλλομεν πρὸς Ὑμᾶς τὴν παρατηρουμένην καὶ πρὸς τὰ εἰδικά, ὡς ἄνω θέματα ἐξοργιστικὴν καθυστέρησιν τῆς ἐπιλύσεώς των, ἐξικνουμένην καὶ μέχρι τῶν ἁπλουστέρων τοιούτων, ἀλλὰ καὶ μέχρις ἐκείνων δι' ἃ ἔχει ἤδη ληφθῆ ἀπόφασις. Ἀναφέρομεν ὡς παράδειγμα τὴν πάροδον ὁλοκλήρου ἑξαμήνου (!) ἀπὸ τῆς λήψεως τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως προωθήσεως τῶν προερχομένων ἐκ μεταταξέως Ταμιακῶν συναδέλφων, ἄνευ τῆς μέχρι στιγμῆς ἐφαρμογῆς αὐτῆς. Πιστεύοντες ὅτι ἡ ἀναβολὴ αὐτὴ οὐδόλως εἶναι δυνατὸν νὰ προέρχηται ἐκ μέρους Ὑμῶν, θεωροῦμεν ὑπεύθυνον τὴν ἁρμοδίαν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ, ἥτις, συνεπείᾳ ἀνεξηγήτου διστακτικότητος, ἀποφεύγει τὴν πρὸς Ὑμᾶς εἰσήγησιν τῶν σχετικῶν θεμάτων.

III. ΓΕΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

1. ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Ὁ θεμελιώδης οὗτος θεσμός, ὁ ρυθμίζων τὴν φυσιολογικὴν ἐπαγγελματικὴν ἐξέλιξιν ἔχει ἰδιαιτέρως ταλαιπωρηθῆ κατὰ τὴν τελευταίαν διετίαν καὶ δὴ εἰς τὰ ἀκόλουθα σημεῖα :

α) Καθυστέρησις διενεργείας καὶ ἀνακοινώσεως προαγωγῶν.

Ἤδη σήμερον κατ' Αὔγουστον 1962 διενεργοῦνται εἰσέτι αἱ προαγωγαὶ ἔτους 1961. Αἱ ἐν λόγῳ προαγωγαὶ δὲν ἔχουν εἰσέτι ὁλοκληρωθῆ, ὑπολειπομένων τῶν προσαυξήσεων εἰς τοὺς ἀπὸ Τμηματ)ρχου Α΄ καὶ ἄνω βαθμούς. Δὲν ὁμιλῶμεν περὶ προαγωγῶν εἰς τοὺς ἀνωτάτους βαθμοὺς διότι ὡς γνωρίζετε, αὗται καθυστεροῦν ἀδικαιολογήτως ἀπὸ τοῦ 1959 παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας παρακλήσεις τοῦ ἡμετέρου Προέδρου πρὸς τὸν κ. Διευθυντὴν Προσωπικοῦ καὶ τὰς κατηγορηματικὰς διαβεβαιώσεις αὐτοῦ, ἐπὶ τριετίαν ἤδη, ὅτι «θὰ τελειώσουν».

Ἀλλὰ καὶ αἱ διενεργούμεναι προαγωγαὶ τῶν λοιπῶν βαθμῶν παρουσιάζουν τρομερὰν καθυστέρησιν περὶ τὴν κοινοποίησίν των, μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς.

Ἡ κατάστασις αὐτὴ εἶναι ἀπαράδεκτος, διότι ἐπιφέρει τὰς συνεπείας της ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ μηχανισμοῦ τῶν προαγωγῶν καὶ ἀναστέλλει βαθμιαίως αὐτάς, ὥστε συντόμως νὰ τὰς ἴδωμεν ἐν τῷ συνόλῳ των διενεργουμένας μὲ καθυστέρησιν τοὐλάχιστον διετίας.

Παρακαλοῦμεν ὅθεν, ὅπως ἐξουδετερώσητε τὰ αἴτια τῆς τοιαύτης καθυστερήσεως διὰ τῆς ἀπαρεγκλίτου καὶ ταχείας ἑκάστοτε ἐκτελέσεως τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς Προαγωγῶν. Πᾶσα προσπάθεια ἀλλοιώσεως αὐτῶν πρὸς ἐξυπηρέτησιν ἰσχυρῶν ἐνδιαφερομένων, ἀποτελοῦσα καθ' ἡμᾶς τὴν κυρίαν αἰτίαν τῆς εἰρημένης καθυστερήσεως στερουμένης ἠθικῶν ἐρεισμάτων, εἶναι ἀποκρουστέα.

Ὡσαύτως παρακαλοῦμεν ὅπως γίνῃ ἀποδεκτὸν τὸ αἴτημα τοῦ Συλλόγου περὶ αὐξήσεως τῶν ὀργανικῶν θέσεων (Ὑπόμν. 10.11.61, 16.6.62 καὶ 12.7.62) ὡς ἀναγκαίου μέτρου διὰ τὴν ὅλην ρύθμισιν τοῦ ζητήματος ἀλλὰ καὶ ἀνταποκρινομένου πρὸς τὴν πραγματικότητα, κατόπιν αὐξήσεως τῆς δυνάμεως τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης καὶ ἄλλων μέτρων τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν, ἔνια μάλιστα κατὰ προκλητικὴν παράβασιν τῶν διατάξεων τοῦ Ὀργανισμοῦ (αὔξησις θέσεων Διευθυντῶν καὶ Ὑποδ)ντῶν Τραπέζης).

β) Φύλλα ποιότητος.

Διεπιστώθη ἐν τῇ πράξει, ὅτι τὰ εἰσαχθέντα διὰ τοῦ ἐφαρμοσθέντος ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961 συστήματος συντάξεως Φύλλων Ποιότητος, κριτήρια καὶ ἡ βάσει τούτων ἀξιολόγησις τῆς ποιότητος τῶν κρινομένων, ἀποβαίνει εἰς βάρος τῶν τελευταίων. Οὕτω πλεῖστοι ὑπάλληλοι ἀποδεδειγμένης ὑπηρεσιακῆς ἀξίας ἐμειώθησαν αἰσθητῶς μὲ ἐπακόλουθον τὴν ἀπώλειαν ἢ τὸν συνεχῆ κίνδυνον ἀπωλείας τῆς προαγωγῆς των.

Ὡς ἐκ τούτου, παρακαλοῦμεν ὅπως ἀναθεωρηθῇ, βάσει ἀντικειμενικωτέρας μελέτης, ὁ ἀριθμός, ἡ σύνθεσις τῶν κριτηρίων καὶ ἡ βάσει τούτων βαθμολογία. Διότι εἶναι ἀπαράδεκτον ἐν ἀπουσίᾳ τῆς ἐκπροσωπήσεως νὰ λαμβάνωνται μέτρα μεταβολῆς ἐπὶ τὰ χείρω τῶν ὅρων ἐργασίας.

Στοιχεῖον προόδου δὲν εἶναι ἡ παντὶ τρόπῳ ἀναστολὴ ἢ ἐπιβράδυνσις τῆς ἐξελίξεως τοῦ ὑπαλλήλου, ἀλλὰ ἡ τόνωσις τῆς ἐφέσεως αὐτοῦ πρὸς ἀποδοτικωτέραν ἐργασίαν.

γ) Κατ' ἐκλογὴν προαγωγαί.

Ἐπανειλημμένως ἔχομεν τονίσει, ὅτι ἡ διενέργεια προαγωγῶν κατ' ἐκλογὴν εἰς τοὺς κάτω τοῦ Λογιστοῦ Α΄ βαθμοὺς εἶναι ἀτυχής. Ἡ δυνατότης τῆς παροχῆς εἰς τοὺς βαθμοὺς τούτους παρὰ πλήθους ἀτόμων, ὁμοειδῶν καὶ τῆς αὐτῆς ἀξίας προσόντων, τὰ πτω-

ἀποτελεῖ πραγματικὴν νόσον διὰ τὴν Τράπεζαν ζητοῦμεν ὅπως ἐξαλείψητε, πιστεύοντες ὡς πάντες πιστεύουν, ὅτι, οὕτω πράττοντες ἐξασφαλίζετε τὴν ὑγείαν τῆς Τραπέζης, ἀφοῦ εἰς τὰ νευραλγικὰ σημεῖα αὐτῆς, ὡς εἶναι τὰ ἐπαρχιακὰ Ὑποκ)τα, ἐπιτύχητε νὰ προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των ἐπὶ ἱκανὴν σειρὰν ἐτῶν ἄριστοι καὶ ἀκμαῖοι ὑπάλληλοι καὶ πρὸ παντὸς ΥΓΙΕΙΣ ΑΝΘΡΩΠΟΙ, ἀντὶ τῶν ἐξαθλιωμένων ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων, ὡς τείνουν σήμερον νὰ καταστοῦν οἱ ἀριστεῖς οὗτοι ἐκ τῶν λειτουργῶν τῆς Τραπέζης.

Διευκρινίζομεν ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ὅτι, πλὴν ὡρισμένων ἐξαιρέσεων δι' ἃς ἐπιφυλασσόμεθα νὰ λάβωμεν τὴν ἐνδεδειγμένην θέσιν, οἱ διευθυνταὶ τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των, κατὰ κανόνα, μὲ ἀπόλυτον κατανόησιν πρὸς τὸ ὑπ' αὐτοὺς προσωπικόν, πρῶτοι ἐν ἴσοις, ἀγωνίζονται διὰ τὴν ἐξασφάλισιν δικαίας ἰσορροπίας μεταξὺ φόρτου ἐργασίας καὶ ἀνθρωπίνων δυνάμεων.

Πλὴν ὅμως, ἡ Συλλογικὴ Ἡγεσία, ἀποφασισμένη ὅπως ἐξαλείψῃ τὴν πραγματικότητα ἐκείνην ἡ ὁποία ἐπιτρέπει εἰς τὰ περὶ Ὑμᾶς ἁρμόδια Ὄργανα νὰ βασίζωνται εἰς τὸ βάρος τῆς ἀνατιθεμένης εἰς τοὺς ἐπαρχιακοὺς συναδέλφους εὐθύνης μὲ σκοπὸν τὴν κλοπὴν τῆς ὑπερεργασίας των, θὰ μετέλθῃ ἅπαντα τὰ ἐνδεδειγμένα νόμιμα μέσα ἀνεξαρτήτως ἂν ταῦτα πλήξουν δυστυχῶς καὶ τοὺς πρωταγωνιστὰς τούτους. Θὰ προτιμήσωμεν νὰ πονέσουν οἱ ὀλίγοι διὰ νὰ σωθοῦν οἱ πολλοί.

Ἀλλὰ Σεῖς, Κε Διοικητὰ δύνασθε νὰ προλάβητε πάντα πόνον. Τείνατε εὐήκοον οὖς πρὸς τὰς ἐκκλήσεις ἐκείνων εἰς οὓς ἐνεπιστεύθητε τὸν περιφερειακὸν μηχανισμὸν τῆς Τραπέζης. Μόνον φάρμακον: Η ΕΠΑΝΔΡΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥ ΑΝΑΓΚΑΙΟΥΝΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ Η ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΣ ΑΝΕΤΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ. Τὸ δεύτερον, τὸ ὑλικὸν μέρος, τὸ φροντίζετε μὲ ἀρκετὴν ταχύτητα καὶ θὰ τὸ ὁλοκληρώσητε, προβλέπομεν, συντόμως καὶ δι' ἃ Ὑποκ)τα παρουσιάζουν ἐλλείψεις.

Τὸ πρῶτον ὅμως, τὸ ΕΜΨΥΧΟΝ, ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΝ μέρος ἔχει παραμεληθῆ. Αὐτὸ ζητοῦμεν ὅπως προτάξητε. Εἰς αὐτὸ ἀναμένομεν τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἰδιαιτέρας Σας φροντίδος, διὰ ΠΛΗΡΩΝ μέτρων. Διὰ τῆς ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΕΩΣ τῆς προσλήψεως ἀναγκαιοῦντος προσωπικοῦ καὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἐργατικῶν Νόμων, οἱ ὁποῖοι ἐθεσπίσθησαν κατόπιν βαθείας μελέτης τῆς πραγματικότητος τὴν ὁποίαν οὐδεὶς ἐπιτρέπεται ν' ἀγνοῇ.

Μετὰ τιμῆς

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
Ε.Τ.Ε.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
ΕΠ. ΜΑΥΡΟΥΛΙΔΗΣ

χά, λόγῳ **τοῦ** μικροῦ σχετικῶς ἀριθμοῦ **ἐτῶν** ὑπηρεσίας καὶ κριτῶν, **στο**ιχεῖα πράγματι ἀντικειμενικῆς κρίσεως τοῦ ὑπαλλήλου διὰ μίαν τοιαύτην προαγωγὴν καὶ ὁ περιωρισμένος ἀριθμὸς τῶν οὕτω προακτέων, συνιστῶσι πηγὰς βεβαίων ἀδικιῶν εἰς βάρος τοῦ συνόλου τῶν λοιπῶν μὴ τυγχανόντων τῆς τοιαύτης εὐνοίας. Ἡ πικρία πλήττει τὸν κορμὸν τῆς ὑπαλληλικῆς ἱεραρχίας αὐτοῦ τούτου τοῦ μέλλοντος τῆς Τραπέζης καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς βλάβης τοῦ Ἱδρύματος, πέραν τῆς βλάβης τῶν συναδέλφων, εἶναι καταφανῆ.

Δὲν ἀποκλείομεν τὴν ἐξαιρετικὴν περίπτωσιν λόγῳ εἰδικῶν ἀναγκῶν χρήσεως τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας, Ὑμετέρου δικαιώματος. Ἀλλὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ταύτην περίπτωσιν μέχρι τῶν ἀθρόως προκληθεισῶν περιπτώσεων ὑπάρχει τεραστία διαφορά.

2. ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΟΥ ΕΤΗΣΙΩΣ ΕΚ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΕΞ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΠΟΣΟΥ

Ἐπανερχόμεθα ἐπὶ τοῦ ἤδη τεθειμένου καὶ ἐκκρεμοῦντος αἰτήματός μας τῆς αὐξήσεως τοῦ ὡς ἄνω ποσοῦ εἰς τὸ 50% ἑνὸς μηνιαίου μισθοῦ μὲ μίνιμουμ 1.500 δρχ.

Ἡ βελτίωσις αὕτη ἀποτελοῦσα 10% μόνον αὔξησιν τῶν ἤδη καταβαλλομένων θέλει ἐνισχύση σημαντικῶς τοὺς ἀσθενεστέρους οἰκονομικῶς συναδέλφους καὶ θὰ ἐλαφρύνη κάπως τὴν ὑφισταμένην ἀδικίαν ἐκ τῆς νῦν διακρίσεως τοῦ Προσωπικοῦ εἰς ἀμειβομένους (διὰ μηνιαίων φακέλλων) καὶ μὴ ὑπαλλήλους.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ὑποβάλλομεν καὶ ἐγγράφως Ὑμῖν διὰ τοῦ παρόντος τὴν παράκλησιν τῆς χορηγήσεως προκαταβολῆς ἔναντι τοῦ ποσοῦ τούτου πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐποχῆς.

3. ΜΕΡΙΜΝΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Ἐνῷ ὑπάρχει ἐνώπιον Ὑμῶν τὸ ἀπολύτως ἠθικὸν καὶ δίκαιον αἴτημα τῆς ἐξομοιώσεως τοῦ ὡραρίου τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των πρὸς τὸ τοῦ Κέντρου (ἤτοι τῶν 39 ὡρῶν ἑβδομαδιαίως) καὶ τοῦ ὁποίου τὴν ἐκ μέρους Ὑμῶν ἀποδοχὴν ἅπαξ ἔτι ζητοῦμεν, ἡ κατάστασις εἰς τὰ Ὑποκ)τα ἔχει ἀποβῆ ἔτι χειροτέρα διὰ τοὺς ἐκεῖ ἐργαζομένους.

Εἰς ἐπανειλημμένα διαβήματά μας καὶ ἐκθέσεις πρὸς τὰς ἁρμοδίας Διευθύνσεις ἔχομεν ζητήσει τὸν τερματισμὸν τῆς καταφώρου παραβιάσεως τοῦ ὑφισταμένου ὡραρίου καὶ καταστρατηγήσεως τοῦ θεσμοῦ τῶν ἀδειῶν. Ἤδη ἀπευθυνόμεθα, ἅπαξ ἔτι, πρὸς Ὑμᾶς, ζητοῦντες τὴν προσωπικὴν ἐπέμβασίν Σας διὰ τὴν λῆψιν μέτρων ἀνακουφίσεως τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των καὶ δὴ τῆς μεγαλυτέρας ἐνισχύσεως αὐτῶν διὰ Προσωπικοῦ, ἀλλὰ καὶ κολασμοῦ τῶν ὑπευθύνων ἐκείνων ὀργάνων, ἅτινα πρὸς ἀποκόμισιν ἰδίου ὀφέλους Σᾶς παρουσιάζουν ψευδῆ τὴν κατάστασιν ἀπὸ πλευρᾶς ἀναγκῶν προβάλλοντα συνήθως ταύτην μὲ βάσιν τὸ ἤδη καθιερωθὲν ὑπ' αὐτῶν καθεστὼς μεσαιωνικῆς διαβιώσεως.

4. ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

Ὡς πρὸς τὸ παρὸν θέμα διατυποῦμεν ἅπαξ ἔτι τὴν παράκλησιν ὅπως ἡ Τράπεζα τηρήση σθεναρωτέραν ἔναντι τῆς Πολιτείας στάσιν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου 3662) 57 ἢ τὴν ὁπωσδήποτε διασφάλισιν τῶν πόρων λειτουργίας τοῦ Ταμείου Συντάξεων.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου δηλοῦμεν, ὅτι ἐν περιπτώσει συνεχίσεως τῆς ἐκρύθμου ταύτης καταστάσεως περὶ τὴν ἐφαρμογὴν ἢ μὴ τοῦ Νόμου, ὁ Σύλλογος θὰ προβῆ εἰς τὰς κατὰ τὴν κρίσιν του, ἐνδεδειγμένας ἐνεργείας διὰ τὴν ὁριστικὴν λύσιν αὐτοῦ.

Τέλος, παρακαλοῦμεν Ὑμᾶς ὅπως ἐπισπεύσητε τὴν ἐφαρμογὴν τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῶν Διοικήσεων τῶν λοιπῶν Ὀργανισμῶν Ἀσφαλίσεως (Επικουρήσεως — Αὐτασφαλείας) τόσον διὰ τὴν ἑνιαίαν ἀπὸ πλευρᾶς προελεύσεως ἠσφαλισμένων λειτουργίαν αὐτῶν, ὅσον καὶ διὰ τὴν παροχὴν βελτιωμένης ἐπικουρήσεως, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐπὶ ἔτη ἀναμένουν οἱ συνταξιοῦχοι τῆς Τραπέζης, ἀνεξαρτήτως προελεύσεως.

5. ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Κλείνομεν τὸ παρὸν Ὑπόμνημα μὲ τὸ κεφαλαιῶδες θέμα τῆς ἀναμορφώσεως καὶ τοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας.

Τὰ ἐπὶ τῆς σπουδαιότητος τούτου ἐπιχειρήματα καὶ ἐκ τῆς καθ' ἡμέραν ζωῆς τῆς Τραπέζης, ἐπιβεβαιούμενα, εἶναι περιττὸν νὰ ἀναπτυχθῶσι ἐνταῦθα.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ζητοῦμεν ἐπὶ τοῦ παρόντος εἶναι :

α) Ἡ ἐπίσπευσις τῶν ἐργασιῶν τῆς τροποποιήσεως, δεδομένου ὅτι τὰ αἰτηθέντα ὑφ' Ὑμῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ στοιχεῖα ἔχουν ἤδη συγκεντρωθῆ.

β) Ἡ ἐπικράτησις διὰ τὴν ἐν λόγῳ τροποποίησιν πνεύματος οὐχὶ στερητικοῦ τῶν δικαιωμάτων τοῦ Προσωπικοῦ, ἀλλὰ ἀποδόσεως εἰς αὐτὸ τῶν ἤδη ἀπολεσθέντων ὡς καὶ τῆς θέσεως ἣν τοῦτο πρέπει νὰ κατέχῃ ἐν τῷ Ἱδρύματι, καὶ

γ) Τὴν καθ' οἱονδήποτε τρόπον σύγχρονον μὲ τὰς ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς ἐνημέρωσιν τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τῆς πορείας καὶ τοῦ περιεχομένου αὐτῶν.

Κε Διοικητά,

Ἐξεθέσαμεν ἀνωτέρω, ἐν συνόψει, τὰ κυριώτερα ἐκ τῶν ἀπασχολούντων τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης φλέγοντα ζητήματα αὐτοῦ.

Ὁ ἐνδεχόμενος χαρακτηρισμὸς τοῦ παρόντος ὡς μακροσκελοῦς δὲν βαρύνει ἡμᾶς, ἀλλὰ τοὺς ὑπευθύνους τῆς Τραπέζης, οἵτινες ἄφησαν τὰ ζητήματα τοῦ Προσωπικοῦ νὰ χρονίσουν.

Δυστυχῶς, πλὴν τῆς ἐπιλύσεως τῶν ἐκτιθεμένων ζητημάτων, ζητοῦμεν τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τῆς λειτουργίας τοῦ μηχανισμοῦ τῆς Τραπέζης εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο.

Φροντίσατε, παρακαλοῦμεν, Κε Διοικητά, διὰ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τοῦ μηχανισμοῦ τούτου καὶ ἐὰν διαπιστώσητε, ὡς ἡμεῖς, ὀξείδωσίν του, μὴ διστάσητε νὰ τὸν ἀντικαταστήσητε.

Τὸ ἐπιβάλλει τὸ συμφέρον τῆς Τραπέζης, τὸ ὁποῖον ὑπαγορεύει τὴν ἀποφυγὴν συσσωρεύσεως ἀγανακτήσεως, ἥτις, ἐνῷ συντάσσεται ἡ παροῦσα, εὑρίσκεται εἰς τὸ καρύφωμά της.

Ἡ ἔκθεσις τῶν ἀνωτέρω θεμάτων, τέλος, θὰ διαλύση ἐνδεχομένην εἰς Ὑμᾶς ἐντύπωσιν ἥτις πιθανὸν νὰ Σᾶς ἔχῃ ἐντέχνως καλλιεργηθῆ, ὅτι τὰ πλεῖστα τῶν ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ ἔχουν λυθῆ.

Τοὐναντίον, Κε Διοικητά, ἐὰν θέλετε νὰ ἔχητε τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης συμπαραστάτην εἰς πᾶσαν ἐκδήλωσίν Σας, προβῆτε θαρραλέως εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν ζητημάτων του ἀρχόμενος ἀπὸ τῶν ὑπὸ στοιχεῖον 1 τοιούτων. Ἡ οἰκονομικὴ δυνατότης τῆς Τραπέζης τὸ ἐπιτρέπει καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς μὴ μειονεκτικῆς μεταχειρίσεώς μας ἔναντι τῶν ὑπαλλήλων τῶν λοιπῶν μεγάλων Τραπεζῶν τὸ ἐπιβάλλει.

Ἀναμένομεν νὰ χειροκροτήσωμεν πρῶτοι καὶ νὰ Σᾶς εὐχαριστήσωμεν δημοσίᾳ διὰ οὐσίᾳ καὶ πράξεσιν ὠφελίμους διὰ τὸ Προσωπικὸν ἐνεργείας Σας.

Διατελοῦμεν
Μετὰ Πλείστης Τιμῆς
Ἐντολῇ Διοικ. Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΕΠ. ΜΑΥΡΟΥΛΙΔΗΣ

ΤΑΣΣΟΣ ΑΘ. ΠΕΤΡΑΚΟΣ

Εἰδικὸς Παιδίατρος ἐκπαιδευθεὶς καὶ ἐν Ἀμερικῇ. Δέχεται τὰ τέκνα τῶν ἠσφαλισμένων τοῦ ΤΥΠΕΤ.
Ἀριστοφάνους 32, Χαλάνδριον
8—10 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ.
καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Τηλέφωνον: 682.886.

ΛΙΝΚΟΥΑΦΟΝ Ἀγγλικὸν πωλεῖται εἰς τιμὴν μοναδικῆς εὐκαιρίας καὶ μὲ εὐκολίας πληρωμῆς (τηλ. 811.107).

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο ΧΡΟΝΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τοί μου. Δὲν τὴ διακρίνετε τὴ σχέση αὐτή; Θέλετε πιὸ παραστατικὴ εἰκόνα τῆς ἐκ μέρους τῶν ὑπευθύνων ἀποτελματώσεως τῶν αἰτημάτων τοῦ Προσωπικοῦ, ἀπ' ἐκείνην ποὺ μᾶς παρουσιάζει ἡ παροιμία μὲ τὸ «κοσκίνισμα», ἢ ὁ μακαρίτης Π. Γιαννόπουλος μὲ τοὺς συγχρόνους ζωγράφους;

Νομίζω πὼς ἔχει περάσει χρόνος καὶ πλέον ἀπὸ τότε ποὺ ἐτέθησαν πρὸ τῶν ὑπεθύνων ἀπὸ τὸν Σύλλογόν μας τὰ αἰτήματα τοῦ Προσωπικοῦ. Καὶ οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ εἶπαν τότε: «Πρέπει νὰ σκεφθῶμεν». Κι' ἐσκέφθησαν. Καὶ κατόπιν συνεπλήρωσαν: «Δὲν μᾶς φτάνει ἡ σκέψη. Πρέπει νὰ ἰδοῦμε τί γίνεται καὶ σὲ ἄλλες Τράπεζες τοῦ ἐξωτερικοῦ». Καὶ ἐξωδεύθη μιὰ ὁλόκληρος περιουσία διὰ νὰ ἰδοῦμε τί γίνεται στὶς Τράπεζες τοῦ ἐξωτερικοῦ. Τέλος πάντων τὰ συλλεγέντα στοιχεῖα ἐτέθησαν ὑπ' ὄψιν τῶν ἁρμοδίων. Καὶ οἱ τελευταῖοι εἶπαν τότε: «Τώρα πρέπει νὰ τὰ ἐπεξεργασθῶμεν». Καὶ ἤρχισαν τὴν ἐπεξεργασίαν. Τὸ πότε θὰ τελειώση ἡ ἐπεξεργασία αὐτὴ εἶναι ζήτημα ποὺ οὔτε κι' αὐτὰ τά... μέντιουμ θὰ γνωρίζουν. Αὐτὸ θὰ πῆ, κύριοι, ἐνδιαφέρον δι' ἐκείνους ποὺ μὲ τὸν κόπον των καὶ τὸν ὑπερβάλλοντα ζῆλον των ἐπαυξάνουν τὰ κέρδη τῆς ἐπιχειρήσεώς μας!...

Μπορεῖ ὅμως, νὰ ἐρωτήση κανεὶς γιατὶ τὰ λέγω ὅλα αὐτά. Ἁπλούστατα, τὰ λέγω γιὰ νὰ ὑπενθυμίσω στοὺς συναδέλφους ὅτι ἔχομεν ἤδη διαβῆ τὰ εὐλόγως ὑπολογισθέντα χρονικὰ ὅρια ἀναμονῆς καὶ ὑπάρχει κίνδυνος νὰ ξεχάσουμε τὸ τί ζητήσαμε καὶ πόσος χρόνος ἔχει περάσει ἀπὸ τότε. Γιατί, τὰ πράγματα δείχνουν πὼς οἱ ὑπεύθυνοι ἐφαρμόζουν τὴν τακτικὴ τῆς λήθης, μὲ τὴ διαιώνισι προπαρασκευαστικῶν ἐργασιῶν. Καὶ δὲν πρέπει νὰ ξεχνοῦμε πὼς ὁ κίνδυνος ἔγκειται στὸ ὅτι ὁ χρόνος εἶναι πράγματι «πανδαμάτωρ»..

Ν. Φρ—ς.

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Σ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ Π. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ, ΤΑΚΤ. ΜΕΛΟΣ ΑΚΑΔ. ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ Ν. ΥΟΡΚΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ — ΣΚΟΥΦΑ 26

Δέχεται 5-7 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει
Τηλ. 613-310.

Ὁ ἰατρὸς κ. Ἀριστείδης Παπαδάκης Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς Γυναικολόγος ἐκ τῶν γνωστοτέρων τῶν Ἀθηνῶν, συνεργάζεται ἀπὸ εἰκοσαετίας μετὰ τοῦ Ταμείου Ὑγείας τῆς Ἐθνικῆς καὶ μὲ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον καὶ στοργὴν ἐξυπηρέτησε τὰ μέλη αὐτοῦ. Πρό τινος εἶχε μεταβῆ ἐκ νέου εἰς Η.Π.Α., πρὸς παρακολούθησιν τῶν νεωτέρων ἐξελίξεων τῆς εἰδικότητός του, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ τὰς ἐξελίξεις εἰς τὸ θέμα τῆς στειρώσεως καὶ ἀνωδύνου τοκετοῦ.

Ἤδη θέτει καὶ πάλιν τὰς ὑπηρεσίας του, τὴν πεῖραν του καὶ τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον του εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἠσφαλισμένων εἰς τὰ Ταμεῖα Ὑγείας τῆς Τραπέζης μας.

ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ...

Η ΠΑΛΑΙΑ ΠΛΑΚΑ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ ΣΑΣ

μπορεῖ νὰ γίνῃ καινούργια; Μέθοδος Ἑλβετικὴ καὶ ἀποκλειστικὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ἐπισκευαὶ ὡρολογίων, ντουμπλέ, χρώμιον, γυαλιὰ ὀπτίκ, θῆκες, δεῖκτες κ.λπ.

ΑΘ. ΚΑΖΟΥΡΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ—Πραξιτέλους 3
(4ος δροφος), τηλ. 27.615

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ - ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 4ης σελίδος)

εἰς αὐτοὺς χορήγησιν τῶν κανονικῶν ἀδειῶν των.

γ) Συναλλαγαὶ πέραν τῶν καθωρισμένων ὡρῶν.

Ἐπίσης εἴς τινα τῶν Ὑποκ)των αἱ μετὰ τοῦ κοινοῦ συναλλαγαὶ παρατείνονται μέχρι τῆς καθωρισμένης ὥρας ἀποχωρήσεως (καὶ οὐχὶ τῶν συναλλαγῶν), τοῦθ' ὅπερ συνεπάγεται ἀναγκαστικῶς τὴν παράτασιν τοῦ χρόνου παραμονῆς τοῦ Προσωπικοῦ διὰ τὴν συμφωνίαν τοῦ Ταμείου, ἥτις συνεπείᾳ τῆς τοιαύτης παρατάσεως τῶν συναλλαγῶν εἶναι φυσικὸν εἰς πολλὰς περιπτώσεις νὰ παρουσιάζη καὶ διαφωνίας, καὶ νὰ προκαλῆ τὴν πολὺ πέραν τῶν κεκανονισμένων ὡρῶν παράτασιν τῆς ἐργασίας.

Ἡ ἐκπροσώπησις χωρὶς νὰ παραγνωρίζῃ τὸν ἀνταγωνιστικὸν παράγοντα, εἰς ὅν, ὡς διεπίστωσεν, ὀφείλεται ἡ τοιαύτη ἐκ τῶν διατεταγμένων ἀπόκλισις, ἀλλ' οὔτε καὶ τὴν ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης ἀπορρέουσαν ὑποχρέωσιν ἐξυπηρετήσεως τῆς πελατείας, φρονεῖ ὅτι δέον νὰ τεθῆ τέρμα εἰς τὴν ἀκολουθουμένην τακτικήν, ἣν θεωρεῖ ἀπαράδεκτον.

8. ΩΡΑΡΙΟΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ.

Θ' ἀπετέλει παράλειψίν μας ἐὰν δὲν μετεφέραμεν εἰς Ὑμᾶς τὴν γενικὴν ἀγανάκτησιν τοῦ Προσωπικοῦ τῶν Ὑποκ)των, εἰς βάρος τοῦ ὁποίου παρὰ τὰς συνεχεῖς παρακλήσεις τῆς Συλλογικῆς ἐκπροσωπήσεως, συνεχίζεται ἡ κατάφωρος ἀδικία συνισταμένη εἰς τὴν διάφορον μεταχείρισιν καθ' ἣν ἐν ᾧ οἱ ἐν τῷ κέντρῳ ἐργάζονται 39 ὥρας, τοῦτο ἐργάζεται 42.

Μέτρον στοιχειώδους δικαιοσύνης ἐπιβάλλει τὴν ἐφαρμογὴν τῶν αὐτῶν μέτρων καὶ σταθμῶν δι' ὁλόκληρον τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης.

Ἡ Συλλογικὴ ἐκπροσώπησις διὰ τὴν δικαίαν λύσιν τοῦ ἐπιμάχου ζητήματος ἐπρότεινεν ἤδη ὅπως, ἐφ' ὅσον αὕτη δὲν εἶναι ἄλλως δυνατή, διὰ τὰς ἐπὶ πλέον τρεῖς ὥρας ἑβδομαδιαίως καταβληθῆ εἰς τοὺς συναδέλφους τῶν Ὑποκ)των ἡ ἀντίστοιχος ἀποζημίωσις ἐργασίας.

Κύριε Διοικητά,

Διὰ τῶν συνοπτικῶς ἐκτεθέντων ἀνωτέρω, μετεδώσαμεν Ὑμῖν τὴν εἰκόνα τῆς ἐν τοῖς Ὑποκ)σι κρατούσης καταστάσεως, ἡ ὁποία ὡς πιστεύομεν θὰ ἐπισύρη τὴν Ὑμετέραν προσοχὴν καὶ θὰ δώσητε αὐστηρὰς διαταγὰς εἰς τοὺς ἁρμοδίους ὑπηρεσιακοὺς παράγοντας ἵνα:

1. Τερματισθῇ ἡ κατὰ προκλητικὸν τρόπον παραβίασις τοῦ ὡραρίου.

2. Χορηγηθῶσιν τόσον αἱ καθυστερούμεναι ἄδειαι τοῦ ἔτους 1961 καί, εἴς τινας περιπτώσεις, προγενεστέρων, ὡς καὶ τοῦ διανυομένου ἔτους.

3. Μελετηθῆ ἐξ ὅλων τῶν πλευρῶν του τὸ ζήτημα ἐνισχύσεως τῶν Ὑποκ)των ἐκείνων ἔνθα ἡ ὑπάρχουσα δύναμις καὶ σύνθεσις τοῦ Προσωπικοῦ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καλύψῃ τὰς ἀνάγκας περαιτέρω αὐξήσεως τῶν ἐργασιῶν, ἐν ᾧ ὑπάρχουσι τοιαῦται δυνατότητες.

4. Πραγματοποιηθῆ, τὸ ταχύτερον δυνατόν, ἡ μετεγκατάστασις τῶν Ὑποκ)των Καστοριᾶς καὶ Ὀρεστιάδος εἰς κτίρια εὐπρεπῆ ἀνταποκρινόμενα τόσον εἰς τὸ κῦρος καὶ τὴν ἱστορίαν τῆς Τραπέζης, ὅσον καὶ εἰς τὰς τοπικὰς ἀπαιτήσεις καὶ ὅρους ὑγιεινῆς,

5. Τακτοποιηθῶσιν οἱ διεξάγοντες ἔργον ὑπαλλήλου Εἰσπράκτορες καὶ Κλητῆρες μετατασσόμενοι εἰς τὸ Ὑπαλληλικὸν Προσωπικόν, καταβληθῆ δὲ αὐτοῖς ἡ διαφορὰ ἀμοιβῆς ἐργασίας, συνεπείᾳ τῆς οὐσίᾳ ἐργασιακῆς σχέσεως, ἀφ' ἧς αὕτη ἔλαβεν διάφορον μορφήν,

6. Ληφθῆ πρόνοια διὰ τὴν ὑπὸ τῶν προσωρινῶν ὑπαλλήλων ἐκμάθησιν μιᾶς ξένης γλώσσης, εἴτε διὰ τῆς μετακινήσεώς των εἰς Ὑποκ)τα ἔνθα προσφέρονται τ' ἀπαιτούμενα μέσα καὶ τοῦ περιορισμοῦ ἀπασχολήσεώς των ἐντὸς τοῦ καθωρισένου χρόνου ἐργασίας, εἴτε δι' ἀξιολόγου οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως παρεχούσης τὴν δυνατότητα τῆς δι' ἰδιαιτέρων μαθημάτων ἐκμαθήσεως τῆς ξένης γλώσσης. Τὴν δευτέραν ταύτην ὑποστηρίζομεν διότι, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐνδιαφερομένων εἶναι περιωρισμένος καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ ἀπαιτηθησομένη δαπάνη δὲν θὰ εἶναι ἀξιόλογος, καί,

7. Μελετηθῇ ἡ προτεινομένη λύσις διευθετήσεως τοῦ ζητήματος τῶν ὡρῶν ἐργασίας τῶν συναδέλφων μας τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων, διότι εἶναι καταφανῶς ἄδικος ἡ συνέχισις τῆς ἀπὸ ἑξαετίας ἐφαρμοσθείσης διαφόρου μεταχειρίσεως τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, τοῦθ' ὅπερ ὁδηγεῖ εἰς τὴν δικαιοτάτην ἀξίωσιν τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὑπηρετούντων συναδέλφων μας ἵνα μετατεθῶσιν εἰς τὸ Κέντρον.

Ἐλπίζοντες ὅτι, χάρις εἰς τὴν διακρίνουσαν Ὑμᾶς εὐρυτάτην ἀντίληψιν, θὰ ἰδῆτε τὴν ἀντικειμενικότητα τῶν προτάσεών μας τὰς ὁποίας καὶ θὰ υἱοθετήσητε
Διατελοῦμεν μετὰ πλείστης τιμῆς
Ἐντολῇ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΕΠ. ΜΑΥΡΟΥΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ Σύλλογος Συνταξιούχων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος:

α) καλεῖ τὰ μέλη του νὰ δηλώσωσιν ἐπειγόντως τὴν τυχὸν ἀλλαγὴν τῆς διευθύνσεώς των.

β) Τοὺς τυχὸν μὴ ἐγγεγραμμένους συνταξιούχους, νὰ ὑποβάλωσι τὴν σχετικὴν αἴτησίν των περὶ ἐγγραφῆς.

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΣΧΟΛΑΙ
ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Πατησίων 14 — Τηλ. 625.383
Διευθυντής: Σ. Κ. ΚΩΝΣΤΑΣ
Πρὸς τοὺς κ.κ. Ὑπαλλήλους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Ἐνταῦθα

Εὐχαρίστως ἀνακοινοῦμεν Ὑμῖν ὅτι ἀπὸ τοῦ Σχολικοῦ Ἔτους 1962 — 63 ἡ καθ' ἡμᾶς Σχολὴ θὰ παρέχῃ εἰς τοὺς ἐκ τῶν σπουδαστῶν της ὑπαλλήλους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰδικὰς ἐκπτώσεις διδάκτρων Ἀγγλικῆς γλώσσης διὰ τὰς τάξεις A, B, C, D, ἀνερχομένας εἰς τὸ ποσοστὸν 30% ἐπὶ τῶν διδάκτρων.
Διὰ τὰς τάξεις E (LOWER) καὶ P (PROFICIENCY) θὰ ἰσχύουν αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης παρεχόμεναι διευκολύνσεις.

Ἡ ἔκπτωσις τοῦ 30% θὰ παρέχεται καὶ διὰ τὰ μέλη τῶν οἰκογενειῶν Ὑμῶν δι' ὅλας τὰς τάξεις.

Προσέτι σᾶς καθιστῶμεν γνωστὸν ὅτι εἰς τὴν τάξιν P (PROFICIENCY) θὰ λειτουργήσῃ ἀπὸ τοῦ ἀρχομένου σχολικοῦ ἔτους ΕΙΔΙΚΟΝ τμῆμα, διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἑλλάδι, διδασκαλίας SURVEY OF INDUSTRY AND COMMERCE, διὰ τὰς ἐξετάσεις τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ CAMBRIDGE. Εἰς τὸ τμῆμα τοῦτο, ἀντὶ τῆς συνήθους φιλολογικῆς ὕλης, θὰ διδάσκωνται τὰ κάτωθι οἰκονομολογικὰ βιβλία:

1) Commerce, by S. E. Thomas.
2) Modern Commerce, by E. Staden.
3) A Commercial Course for Foreign Students, by Eckersley Kaufman.
4) A Commercial Course for Foreign Students, by Eckersley Kaufman - Elliott.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ὡς καὶ δι' ἐγγραφὰς δύνασθε νὰ ἀποτείνεσθε εἰς τὴν Γραμματείαν τῆς Σχολῆς καθ' ἑκάστην καὶ ὥρας 9—1 μ.μ. καὶ 5—9 μ.μ.

Κυρία μου,
Γίνετε ὡραιότερη, φανῆτε νεώτερη, ἐνδιαφερθῆτε γιὰ τὸ πρόσωπό σας, γιὰ τὸ σῶμα σας.
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΚΑΛΛΟΝΗΣ
Μ. ΜΟΝΑ
Διπλωματούχου Σχολῆς Παρισίων
Χαρ. Τρικούπη 42. Τηλ. 610-102.
Γιὰ ὑπαλλήλους Τραπεζῶν, ἔκπτωσις 20% ἐπὶ τῶν καλλυντικων καὶ ἐπισκέψεων.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
ΑΝΕΥ ΤΟΚΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ
Σὲ 15 Δεκαπενθημέρους δόσεις
Ἐπισκεπτόμενοι τὸ Κατάστημά μας δύνασθε νὰ προμηθευτῆτε εἰς τιμὰς βιτρίνας:
ΩΡΟΛΟΓΙΑ (Χειρός, Τσέπης, Τοίχου, Ἐγερτήρια, Κούκου, Ἡλεκτρικά, κ.λ.π.).
ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ Ἀρίστης τέχνης (Σταυρούς, Βέρες, Δακτυλίδια, Ταυτότητες, Βραχιόλια, Καρφίτσες, Κολιέ, Σκουλαρίκια κ.λ.π.).
ΔΙ' ΑΓΟΡΑΝ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ ΕΚΠΤΩΣΙΣ 10%
ΣΩΤ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ
ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 9 — ΤΗΛ. 231.845 — ΑΘΗΝΑΙ 122

Τὸ μικροβιολογικὸν ἐργαστήριον τοῦ συμβεβλημένου μετὰ τοῦ ΤΥΠΕΤ Ἰατροῦ — Ὑφηγητοῦ Πανεπιστημίου,

κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΑΖΑΝΑ

μετεφέρθη εἰς τὴν ὁδὸν Κάνιγγος 31 (γωνία Στουρνάρα) Ἀριθ. τηλ. 620.900. Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἠσφαλισμένων τοῦ Ταμείου ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης δέχεται ἀπὸ 7.30 — 12 π.μ. καὶ 4 — 8 μ.μ.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ
ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ
ΤΣΑΝΤΕΣ — ΒΑΛΙΤΣΕΣ — ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΑ — ΣΑΚ ΒΟΥΑΓΙΑΖ — ΠΟΡΤΟΦΟΛΙΑ
ΑΦΟΙ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗ Ο.Ε.
ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ
ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 59, ΤΗΛΕΦ. 533 - 679
ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ
ΓΕΡΑΝΙΟΥ 7, ΤΗΛΕΦ. 524-726
ΑΘΗΝΑΙ

Ἐπιστολαὶ πρὸς τὴν "ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ"

ΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΙΑΝ ʽΓΙΟΥΡΝΤΑ ΑΝΑΒΥΣΣΟΥ,

ΕΝΔΕΙΚΝΥΤΑΙ Η ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΑΡΤΙΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ

Ἀγαπητὴ «Τραπεζιτική»,

Γερμανοὶ εἰδικοί, ἐπισκεφθέντες μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν, τὸ Προάστιον Φιλοθέης, ἐνεθουσιάσθησαν τόσον, ὥστε ἐδήλωσαν ἀνεπιφυλάκτως ὅτι ἂν ἡ Ἐθν.Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καθ' ὅλον τὸν ὑπερεκατονταετῆ βίον της, ἐπέτυχε τὴν δημιουργίαν τῆς Φιλοθέης, τὸ ἔργον αὐτὸ καὶ μόνον δικαιώνει τὴν ἵδρυσίν της καὶ τὴν ἐπιτυχίαν της.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ εἶναι ἀνάγκη νὰ λεχθῇ, ὡς δεῖγμα ἐλαχιστοτάτης εὐγνωμοσύνης, ὅτι χωρὶς τὴν ἄτεγκτον ἐπιμονὴν τῶν ἀειμνήστων Διοικητῶν Δροσοπούλου, Κοριζῆ καὶ Ἰατροῦ, Φιλοθέη δὲν θὰ ὑπῆρχεν εἰς τὴν χώραν μας.

Ἕνα νέον Προάστιον —πευκόφυτον καὶ αὐτό, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ παραλιακόν, πρόκειται νὰ δημιουργηθῇ, χάρις εἰς ἕνα τολμηρὸν, ἀλλὰ γεμᾶτο ἀπὸ δημιουργικὴν πίστιν ξεκίνημα καὶ ἀπὸ μίαν — ἀψηφοῦσαν κόπους, δυσμενῆ σχόλια, ἐπιφυλάξεις, δυσπιστίας, ἀντιδράσεις καὶ μικρότητας—ἀξιέπαινον αἰσιοδοξίαν καὶ ἐπιμονὴν τοῦ φυλακισθέντος διὰ τοὺς Ἐθνικοὺς καὶ συνδικαλιστικοὺς ἀγῶνας του, Συναδέλφου κ. Ἀνδρ. Μπόγδανου καὶ τῶν ἐν τῷ Στεγαστικῷ Συνεταιρισμῷ συνεργατῶν του — Συμβούλων καὶ ἐκλεκτῶν τεχνικῶν μας κ. κ. Νικ. Ζουμπουλίδη καὶ Ἰωάν. Ἰσιγόνη.

Τὸ ὑπὸ ἵδρυσιν νέον αὐτὸ Προάστιον, ἐὰν ὅλοι μας τὸ περιβάλλωμεν ἀπὸ τοῦδε μὲ τὴν ὁλοκληρωτικὴν συμπαράστασίν μας, θὰ προβάλλῃ ἐσαεὶ τουριστικῶς τὴν Ἑλλάδα, θὰ κοσμήσῃ τὴν πρὸς τὸ Σούνιον διαδρομήν, θὰ ἀξιοποιήσῃ μίαν πλευρὰν τοῦ Σαρωνικοῦ καὶ θὰ ἀποτελέσῃ τὴν ἀπαρχὴν νέων ἐξωραϊστικῶν καὶ τουριστικῶν ἔργων, εἰς εὐρυτέραν ἔκτασιν τῆς θαυμασίας αὐτῆς περιοχῆς, τὰ ὁποῖα θὰ καταστήσουν τὴν χώραν μας ἀσυναγώνιστον εἰς τὸν τομέα τῆς βιομηχανίας τῶν ξένων καὶ τῆς ἀθρόας προσελεύσεως καραβανιῶν καὶ τέλος θὰ ἐξασφαλισθοῦν ἐξ αὐτοῦ ἀξιόλογα περιουσιακὰ στοιχεῖα ὑπὲρ τῶν συναδέλφων καὶ τῶν τρίτων ἐκείνων, οἵτινες ἔσπευσαν νὰ συμμετάσχουν μὲ ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν ὑπὸ ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, συσταθεῖσαν στεγαστικὴν Συνεταιριστικὴν μας Ὀργάνωσιν.

Τίποτε, ἐν προκειμένῳ, δὲν σκιάζει, ἀλλ' ἀντιθέτως ὅλα τὰ δεδομένα προοιωνίζουν τὴν ταχεῖαν, ἀρίστην καὶ ἄνευ ὡραιοτέρου προηγουμένου ἐξέλιξιν τῆς περιοχῆς, ἡ ὁποία συνδυάζει ὅλα τὰ πλεονεκτήματα, χωρὶς κανένα ἀπολύτως μειονέκτημα, ἀλλὰ καὶ μὲ μίαν προοπτικήν, ποὺ θὰ προκαλέσῃ τὸν φθόνον ἄλλων ὀργανώσεων καὶ τὴν ἔντονον προσπάθειαν μιμήσεως τοῦ παραδείγματος καὶ τῆς πρωτοβουλίας τοῦ Προσωπικοῦ τοῦ πρώτου Πιστωτικοῦ μας Ἱδρύματος.

Ὑπὸ τὰς λογικὰς καὶ συγκρατημένας ὡς ἄνω, προβλέψεις καὶ τοὺς ἀρίστους οἰωνούς, τὸ παρὸν δημοσίευμα, ἂς ἀποτελέσῃ τὴν πρώτην προσφορὰν τῆς συμπαραστάσεώς μας πρὸς τὸ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ὑπέροχον ἐκπολιτιστικὸν τοῦτο ἔργον καὶ ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ θέσωμεν ὑπὸ τὴν κρίσιν Διοικούντων, Συνεταίρων καὶ τρίτων τὴν ἄποψίν μας, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ἐνάρξεως τῆς συμβολῆς ὅλων μας, ὥστε νὰ διασφαλισθῇ διὰ ρωμαλέου, ἐκ τῶν προτέρων, προγραμματισμοῦ ἡ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀπόλυτος ἐπιτυχία του. Καὶ ἡ ἄποψίς μας αὐτή, τὴν ὁποίαν πλαισιώνει ἡ προσωπικὴ μας πεῖρα, εἶναι ἡ ἀκόλουθος:

Πρὸ πάσης ὑπογραφῆς συμβάσεως μὲ τὴν χρηματοδότριαν ξένην Ἑταιρίαν, ἀκόμη καὶ πρὸ τοῦ προφορικοῦ καθορισμοῦ τῶν μετ' αὐτῆς τελικῶν συμφωνιῶν, ἐνδείκνυται ἡ συμπλήρωσις τοῦ τεχνικοῦ Ἐπιτελείου ἐξ ἐπιφανῶν ἐπίσης τεχνικῶν πείρας, κύρους καὶ φαντασίας ἐξ ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν εἰδικοτήτων, τὸ ὁποῖον ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν ἤδη τεχνικῶν μας καὶ μετὰ τῶν Διοικούντων τὸν Συνεταιρισμὸν νὰ ἐργασθῇ πυρετωδῶς καὶ ἐξονυχιστικῶς, νὰ προγραμματίσῃ καὶ τέλος νὰ καθορίσῃ καὶ ἐξασφαλίσῃ:

1.—Τὴν ποιότητα τῶν ὑλικῶν οἰκοδομήσεως.

2.—Τὸ ἀπολύτως λογικὸν κόστος κατὰ κυβικὸν μέτρον τῶν οἰκιῶν.

3.—Τοὺς λοιποὺς οἰκονομικοὺς ὅρους ἐξυπηρετήσεως τοῦ δανεισμοῦ.

4.—Τὰ σχέδια οἰκιῶν, ὥστε νὰ ἀποτρέπεται ἡ ὁμοιομορφία τῶν οἰκιῶν καὶ νὰ προβλέπωνται αἱ διώροφοι κατοικίαι, ὡς καὶ αἱ δι' ἀτομικῶν σχεδίων, μετὰ προηγουμένην ἔγκρισιν —κατοικίαι.

5.—Τὰς προσαυξήσεις τοῦ κόστους λόγῳ προτιμήσεως ἄλλων ὑλικῶν καὶ ἄλλης κατασκευῆς.

6.—Τὸ κόστος καὶ τὴν ποιότητα τῶν ὑλικῶν τῶν κοινοχρήστων χώρων, κέντρων, πλατειῶν, δρόμων, δενδροστοιχιῶν, ἔργων προσπελάσεως, ἀποχετεύσεων, ἠλεκτρικῶν, τηλεφωνικῶν καὶ λοιπῶν ἐγκαταστάσεων καὶ γενικῶς τὸν ἄρτιον καὶ σύγχρονον ἐξοπλισμὸν τοῦ Προαστίου.

7.—Πάντα τὰ ἀνωτέρω μὲ βάσιν καὶ πλαίσιον τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν προστασίαν τῆς φυσιογνωμίας τοῦ Προαστίου, ὥστε νὰ προκαλῇ αὕτη τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὸν θαυμασμὸν παντὸς ξένου καὶ ἐντοπίου ἐπισκέπτου καὶ νὰ ἀποτελῇ τὴν ἀνοδικὴν καὶ ἀπαράμιλλον ἀφετηρίαν διὰ πᾶσαν εἰς τὸ μέλλον ἰδικήν μας, ἢ ἄλλων ἐξόρμησιν ἐν τῇ περιοχῇ.

Ἐπὶ 1.000 ἕως 1.500 ὑπὸ κατασκευὴν οἰκιῶν εἰς τὴν περιοχήν, ποῖος ἐκ τῶν ἰδιοκτητῶν θὰ φεισθῇ ἢ θὰ προβάλῃ ἀντίρρησίν τινα, ἐὰν ἡ κατοικία ἐπιβαρυνθῇ μὲ Δρχ. 1.000 — 2.000 διὰ τὴν ἀμοιβὴν ἑνὸς ἀρτίου ἐξ ἐπιφανῶν τεχνικῶν ἐπιτελείου, τὸ ὁποῖον θὰ προγραμματίσῃ τὸ ὅλον ἔργον καὶ θὰ παρακολουθήσῃ ὑπευθύνως ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους καὶ ἀπὸ τῆς ἐκσκαφῆς τῶν θεμελίων μέχρι τῆς λεπτομεροῦς παρακολουθήσεως, συνθέσεως ὑλικῶν, ποιότητος ἐργασίας καὶ ὑπευθύνου τελικῶς παραλαβῆς ἑκάστης οἰκοδομῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἀποχετευτικῶν καὶ κοινοχρήστων ἔργων, ὡς καὶ τῶν ἐγκαταστάσεων τόσον ἑκάστης οἰκοδομῆς, ὅσον καὶ τῶν του προαστίου τοιούτων;

Ἡ ἀπάντησις εἶναι «ΟΥΔΕΙΣ».

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον καὶ οἱ Διοικοῦντες θὰ ἐξασφαλίσουν ἐκ τῶν προτέρων τὸ ΑΔΙΑΒΛΗΤΟΝ, ἀλλὰ καὶ θὰ διασκεδάσουν τὰς τυχὸν ἀνησυχίας τῶν καλοπίστων μεμψιμοίρων, ἐπιπροσθέτως δὲ θὰ σκορπίσουν τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ θὰ κερδίσουν ἀπὸ τοῦδε τὴν λίαν ἀπαραίτητον συμπαράστασιν ἑνὸς ἑκάστου χωριστὰ καὶ ὅλων μαζὶ τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ τέλος θὰ ἐγγράψουν ἀσφαλῶς ὑποθήκην ἐπὶ τῆς αἰωνίας —μετὰ θάνατον πάντοτε— εὐγνωμοσύνης, διὰ τὸ τόσον ἐπωφελὲς καὶ εἰς τὸν τόπον καὶ εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν οἰκοπέδων ἔργον, ποὺ θὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν ἀξιοθαύμαστον ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν τῶν Συναδέλφων, συνεταιριστικῶς ἐκδηλωθεῖσαν καὶ ἡ ὁποία πρωτοβουλία ἀσφαλῶς θὰ ἔχῃ περιθώρια ἱκανοποιήσεως καὶ ἐκείνων οἵτινες, ἐξ οἱουδήποτε λόγου, δὲν κατώρθωσαν μέχρι τοῦδε νὰ ἐπωφεληθοῦν τῆς δημιουργικῆς ἐξορμήσεως τοῦ Στεγαστικοῦ Συνεταιρισμοῦ πρὸς ἀπόκτησιν παραθεριστικῆς κατοικίας, ἡ ὁποία συντόμως θὰ ἐξασφαλίζῃ ὅλας τὰς προϋποθέσεις καὶ μονίμου διαμονῆς τῶν ἰδιοκτητῶν.

ΝΙΚ. Κ. ΠΟΥΡΝΑΡΑΣ

Ἀθῆναι τῇ 6—10—1962

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀντὶ δρχ. 1700 πλῆρες ΛΙΓΚΟΥΑΦΟΝ Ἀγγλικῆς γλώσσης τελείως καινουργές, ἀξίας Δρχ. 3350. Πληροφορίαι Τηλ. 475-013.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ "ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ" ΜΟΥΛΑΓΙΑΝΝΗ-ΚΑΖΟΥΡΗ 6 ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 6 ΜΕΓΑΡΟΝ ΒΑΡΒΑΚΕΙΟΥ-ΑΘΗΝΑΙ-ΤΗΛ.532-680

Η ΛΗΞΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΤΟΥ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

Ἐπὶ τῇ λήξει τῆς ἐφετεινῆς κατασκηνωτικῆς περιόδου τὸ Ταμεῖον Ὑγείας Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὠργάνωσεν ὡραίαν ἑορτὴν τῶν κατασκηνώσεων ὅπου ἐφιλοξενήθησαν ἐφέτος καὶ παιδιὰ ὁμογενῶν ἐξ Ἀμερικῆς.

Κατὰ ταύτην παρέστησαν πολλὰ ἀνώτερα στελέχη τῆς ΕΤΕ, μέλη τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας καὶ ἐκπρόσωποι διαφόρων ὀργανώσεων προσκληθέντες εἰδικῶς παρὰ τῆς Διοικήσεως τοῦ Ταμείου. Ὁ δὲ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Μῖχος διένειμε εἰς τοὺς κατασκηνωτὰς τὰ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου προσφερθέντα δῶρα.

Ὁ διευθυντὴς τῶν κατασκηνώσεων καὶ τοῦ ΤΥΠΕΤ κ. Α. Περεσιάδης ἐχαιρέτησε τοὺς προσκεκλημένους καὶ τοὺς κατασκηνωτὰς εἰπὼν τὰ κάτωθι:

«Κύριοι Διευθυνταί,

Κυρίες καὶ Κύριοι,

Ἐπὶ τῇ λήξει τῆς Κατασκηνωτικῆς περιόδου ἡ Διοίκησις τῆς λειτουργίας τῶν Παιδικῶν Ἐξοχῶν.

Εὐχαριστοῦμεν τὸν ἀρχηγὸν τῆς Κατασκηνώσεως κ. Φασσέαν καὶ ἅπαν τὸ προσωπικὸν τὸ ἐργασθὲν εἰς αὐτάς, τὸ ὁποῖον μὴ φεισθὲν προσπαθειῶν καὶ κόπων, συνετέλεσεν εἰς τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν αὐτῆς.

Τὰς εὐχαριστίας μας ἐπίσης ἐκφράζομεν πρὸς ὅλους ὑμᾶς ποὺ διὰ τῆς παρουσίας σας ἐτιμήσατε τὴν σημερινὴν ἑορτὴν καὶ θὰ δυνηθῆτε νὰ σχηματίσητε σαφῆ γνώμην ἐκ τοῦ σύνεγγυς ἐπὶ ἑνὸς μόνον τομέως τοῦ συντελουμένου ἔργου εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην.

Εἰς τὴν Κατασκήνωσίν μας ἐφέτος, ὅπως καὶ πρὸ διετίας, κατόπιν συνεννοήσεως τῆς Διοικήσεώς μας μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀμερικῆς κ. Ἰακώβου, ἐφιλοξενήσαμεν τέκνα ὁμογενῶν μας, διαμενόντων ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐν Ἀμερικῇ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

Ἡ Ἐργατικὴ Ἑστία δι' ἐπανειλημμένων ἐγγράφων της μᾶς καταγγέλλει, ὅτι, ὡς ἐξακριβοῦται ἐκ τοῦ σχετικοῦ ἐλέγχου, μέγα ποσοστὸν (μέχρι καὶ 50%) ἐκ τῶν διατιθεμένων ἡμῖν εἰσιτηρίων της δι' ἐκδρομὰς δὲν χρησιμοποιεῖται.

Λαμβάνοντες ἀφορμὴν ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝ ΑΥΣΤΗΡΩΣ εἰς τοὺς λαμβάνοντας εἰσιτήρια τῆς Ἐργατικῆς Ἑστίας δι' οἱανδήποτε ψυχαγωγικὴν ἐκδήλωσιν (ἐκδρομαί, θέατρα κλπ.) ὅπως κάμνουν ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ χρῆσιν τούτων ἢ νὰ τὰ ἐπιστρέφουν ἐγκαίρως εἰς τὰ Γραφεῖον τοῦ Συλλόγου διὰ νὰ εἶναι δυνατὴ ἡ εἰς ἄλλον συνάδελφον διάθεσίς των.

Ἡ συνέχισις τῆς ἀπαραδέκτου ταύτης καταστάσεως ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἐκθέτει σοβαρῶς τὸν Σύλλογόν μας ἐνώπιον τῶν Κρατικῶν Ὀργανισμῶν καὶ δημιουργεῖ οὐδόλως κολακευτικὴν διὰ τὰ μέλη αὐτοῦ ἐντύπωσιν, ἀποτελεῖ καὶ τελείως ἀντισυναδελφικὴν καὶ ἀντικοινωνικὴν πρᾶξιν, δεδομένου ὅτι κάθε χαμένο εἰσιτήριο ἀντιπροσωπεύει καὶ ἕναν ἐργαζόμενον στερημένον τῆς ἀναγκαίας δι' αὐτὸν ψυχαγωγίας.

Τέλος, περιστατικὰ ὡς τὸ καταγγελλόμενον ἀποτελοῦν δεδικαιολογημένην αἰτίαν διὰ τὸν Κρατικὸν Ὀργανισμόν, ὅπως ἐλαττώσῃ ἢ καὶ διακόψῃ τελείως τὴν παροχὴν εἰσιτηρίων εἰς τὸ ἡμέτερον Σωματεῖον.

ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

τοῦ Ταμείου Ὑγείας αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσῃ τὰς θερμὰς τῆς εὐχαριστίας πρὸς ὅλους ἐκείνους οἵτινες συνετέλεσαν καθ' οἱονδήποτε τρόπον εἰς τὴν ἐπιτυχίαν καὶ ὑποδειγματικὸν τρόπον εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς Κατασκηνώσεώς μας καὶ κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον.

Ἰδιαιτέρως εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, ἡ ὁποία ἔχουσα πλήρη ἐπίγνωσιν τοῦ μεγάλου σκοποῦ τῆς λειτουργίας τῶν Παιδικῶν Ἐξοχῶν μᾶς παρέσχε τὴν ὑλικὴν βοήθειάν της καὶ κατὰ τὴν τρέχουσαν περίοδον.

Πέραν ὅμως τῶν ὑλικῶν μέσων, τὸ πολυσχιδὲς ἔργον τῆς Κατασκηνώσεως ἀπαιτεῖ διὰ τὴν ἐπιτυχίαν του τὴν συνδρομὴν πολλῶν ἄλλων ἐπίσης παραγόντων. Ἐλπίζομεν, ὅτι εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς κατεβλήθη κάθε προσπάθεια, τόσον ἐκ μέρους τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν ἐπιφορτισμένων μὲ τὸ ἔργον αὐτό, ὅσον καὶ τῶν ἄλλων παραγόντων αὐτῆς, ὥστε νὰ ἀχθῇ εἰς αἴσιον πέρας τὸ ὅλον ἔργον

Τὰ Ἑλληνόπουλα αὐτά, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θὰ ἔμειναν ἀπολύτως ἱκανοποιημένα ἐκ τῆς διαβιώσεώς των τόσον ἐν τῇ Κατασκηνώσει μετὰ τῶν τέκνων τῆς μητρὸς Ἑλλάδος, ὅσον καὶ ἐκ τῆς προσπαθείας ἡ ὁποία κατεβλήθη διὰ νὰ γνωρίσουν ὅσον τὸ δυνατὸν τὴν Πατρίδα τῶν γονέων των, εἰς τὸ μικρὸν χρονικὸν διάστημα τῆς φιλοξενίας των.

Εἰς τὰ παιδιὰ τῆς Ἀμερικῆς εὐχόμεθα εἰρηνικὸν τὸ ὑπερωκεάνειον ταξεῖδι των καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ἐπανερχόμενα εἰς τὴν Ἀμερικὴν θὰ διατηρήσουν τὰς ὡραιοτέρας τῶν ἀναμνήσεων ἐκ τῆς ἐν Ἑλλάδι διαμονῆς των.

Καὶ ἔχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι ὁ σκοπὸς διὰ τὸν ὁποῖον τὰ παιδιὰ αὐτὰ ἦλθον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπετεύχθη.

Σὲ σᾶς ἀγαπητά μας παιδιά, τὰ διαμένοντα ἐν Ἑλλάδι, ποὺ ξαναγυρίζετε στὸ πατρικό σας σπίτι, εὐχόμεθα καλὸ χειμῶνα καὶ καλὴ πρόοδο εἰς τὰ μαθήματά σας.

Σὲ ὅσα δὲ παιδιὰ ἀπὸ σᾶς ποὺ ἔχουν τὰς προϋποθέσεις νὰ μετάσχουν τῆς Κατασκηνώσεως τοῦ προσεχοῦς θέρους, εὐχόμεθα καλὴν ἀντάμωσιν τοῦ χρόνου».

ΚΑΤΕΤΕΘΗΣΑΝ ΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑ - ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ

Τὰ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐργασίας καταρτισθέντα σχέδια νομοθετικῶν διαταγμάτων, διὰ τῶν ὁποίων ρυθμίζονται διάφορα ἀσφαλιστικὰ θέματα, ἐνεκρίθησαν ὑπὸ τῆς ἐξ ὑπουργῶν Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς θὰ κατατεθοῦν δὲ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐξουσιοδοτήσεως συντόμως πρὸς ψήφισιν.

Δι' αὐτῶν συνιστᾶται ἓν μόνον δικαστήριον, διὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν συλλογικῶν διαφορῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων μὲ ἕδραν τὰς Ἀθήνας, καταργουμένων τῶν πέντε ἤδη λειτουργούντων.

Μὲ τὸ νομοσχέδιον παρέχεται ἐξουσιοδότησις διὰ τὴν συγχώνευσιν εἰς τὸ ΙΚΑ διαφόρων κλαδικῶν ὀργανισμῶν ἀσφαλίσεως, οἱ ὁποῖοι δὲν δύνανται νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς ὑποχρεώσεις των πρὸς τοὺς ἠσφαλισμένους καὶ συνταξιούχους.

Τέλος, ρυθμίζεται τὸ θέμα τῆς εἰσφορᾶς τοῦ ἑνὸς ἡμερομισθίου ἐπὶ τοῦ δώρου τῶν Χριστουγέννων ὑπὲρ τῆς Ἐργατικῆς Ἑστίας, ἐκ τοῦ ὁποίου τὸ ἥμισυ θὰ μεταβιβάζεται ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν ΓΣΕΕ καὶ τὰς λοιπὰς συνδικαλιστικὰς ὀργανώσεις, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρξῃ ἀρνητικὴ δήλωσις τοῦ μισθωτοῦ, τὸ δὲ ἕτερον ἥμισυ θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ περιέρχεται εἰς τὴν Ἐργατικὴν Ἑστίαν, διὰ τὸ πρόγραμμα τῶν ἐκδρομῶν καὶ θεατρικῶν παραστάσεων ὑπὲρ τῶν ἐργαζομένων.

ΖΩΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Η ΑΝΑΓΚΗ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΜΕΘΟΔΩΝ ΔΡΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Ἄρθρον τοῦ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗ

Διὰ τῆς εἰσόδου τῆς Χώρας μας εἰς τὴν Κοινὴν Ἀγοράν, τεράστια προβλήματα καὶ θέματα ἀνακύπτουν, προβλήματα καὶ θέματα ἀπτόμενα ἀμέσως καὶ ἐμμέσως τῆς οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ μέχρις ὡρισμένου ὁρίου καὶ αὐτῆς ταύτης τῆς Ἐθνικῆς μας ὑποστάσεως, Δὲν ἀφορᾷ τὴν παροῦσαν ἀρθρογραφίαν,ἡ ἀπαρίθμισις τούτων, πολλῷ δὲ μᾶλλον ἡ ἀνάλυσίς των. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον θέλομεν νὰ θίξωμεν διεξοδικώτερον εἶναι ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ καθ' ἡμᾶς ὡς Τραπέζης, ὡς οἰκονομικοῦ ὀργανισμοῦ διεθνοῦς κύρους καὶ προβολῆς. Καὶ τοῦτο, διότι καλούμεθα νὰ ἀναπροσαρμόσωμεν, ἐν ὄψει τοῦ γεγονότος τῆς εἰσόδου, τόσον τὴν Τακτικὴν, ὅσον καὶ τὴν Στρατηγικήν μας, ὡς ὀργανισμοῦ ἀμεσώτατα συνδομένου μὲ τὴν οἰκονομίαν τῆς Χώρας.

Εἶναι κατάδηλος ἡ ἀνάγκη τῆς ἀπὸ τοῦδε χαράξεως νέας τακτικῆς καὶ ἐφαρμογῆς νέας στρατηγικῆς, ἀποβλεπουσῶν ἀμφοτέρων, εἰς τὴν ἐπίτευξιν σκοπῶν, δι' ὧν οὐχὶ μόνον θὰ ἐξυπηρετοῦνται τὰ στενῶς ἐννοούμενα Τραπεζικά μας συμφέροντα, ἀλλὰ καὶ δι' ὧν σκοπῶν θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ διατήρησις τοῦ ἐθνικο—κοινωνικοῦ χαρακτῆρος τοῦ Ἱδρύματος.

Χρησιμοποιοῦμεν ἐνταῦθα δύο στρατιωτικοὺς ὅρους «Τακτική», «Στρατηγική», διότι ὡς ἀντιλαμβάνεται πᾶς τις, εἰς μάχην καλούμεθα ὡς Ἔθνος, ὡς Κράτος, ὡς Ἵδρυμα. Καλούμεθα εἰς μίαν μάχην διαρκείας, σκληρὰν καὶ ἐπίπονον, εἰς μάχην ἐπιβιώσεως, ὡς Λαοῦ.

Δὲν πρόκειται πλέον ν' ἀντιμετωπίσωμεν γνωστὰς μεθόδους «οἰκονομικοῦ πολέμου», οὔτε τεχνάσματα «οἰκονομο—τεχνικῆς» πολιτικῆς.

Θὰ ἀντιμετωπίσωμεν μίαν πραγματικότητα ἐντὸς τοῦ τεραστίου Εὐρωπαϊκοῦ χώρου, μίαν πραγματικότητα μὴ ἐπιτρέπουσαν παλινωδίας, συμβιβασμοὺς καὶ κουτοπονηρίας.

Τεραστία ὅθεν πρὸ ἡμῶν προβάλλει ἡ ὑποχρέωσις ὡς Ἑλλήνων καὶ ὡς Ὑπαλλήλων τοῦ μεγαλυτέρου Τραπεζικοῦ Ὀργανισμοῦ, ὅπως συμβάλωμεν δι' ὅλων τῶν διαθεσίμων πνευματικῶν, σωματικῶν καὶ ἠθικῶν δυνάμεών μας, εἰς τὴν ἐπιτυχῆ ἀντιμετώπισιν τῶν προβλημάτων ἅτινα ἀνακύπτουν ἢ θὰ ἀνακύψουν ἀπὸ τὴν σύνδεσίν μας μὲ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινὴν Ἀγοράν.

Ρόλον σπουδαιότατον, ρόλον ἐκ τῶν οὐκ ἄνευ δύναμαι νὰ εἴπω, πρόκειται νὰ διαδραματίσῃ εἰς τὴν προαναφερθεῖσαν χάραξιν παρὰ τοῦ Ἐπιτελείου τῆς Τραπέζης, τῆς νέας τακτικῆς καὶ Στρατηγικῆς, ἡ Ὑπηρεσία Πληροφοριῶν.

Μέχρι σήμερον καὶ παρὰ τὰς ἐπενεχθείσας εἰς μεγάλην ἔκτασιν τροποποιήσεις καὶ μεταρρυθμίσεις περὶ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐν λόγῳ Ὑπηρεσίας, δὲν κατέστη αὕτη ἱκανὴ νὰ ἐξέλθῃ τοῦ «παθητικοῦ» ρόλου της.

Ἡ Ὑπηρεσία Πληροφοριῶν — πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ— ἐργάζεται ἐν πολλοῖς κατὰ τρόπον ἀναχρονιστικῶς στατικόν. Ὁ ρόλος της εἶναι ρόλος Ἐπιμηθέως καὶ οὐχὶ Προμηθέως. Οὐδενὸς ὅμως πρέπει νὰ διαφεύγῃ τῆς προσοχῆς, ἡ σπουδαιότης καὶ ἡ σημασία τῆς ὑπάρξεώς της. Πολλῷ δὲ μᾶλλον, ὅταν οἱ καιροὶ ἐπιβάλλουν ἄνευ πλέον χρονοτριβῆς καὶ ἐνδοιασμῶν, τὴν ἐπὶ ἐπιστημονικῶν βάσεων, ἐξ ὑπαρχῆς ἀναπροσαρμογὴν τῶν μεθόδων δράσεώς της, μὲ γνώμονα τὰς ἀνάγκας τὰς ὁποίας διὰ τοῦ ἔργου της καλεῖται καὶ πρέπει νὰ καλύψῃ.

Αἱ ἐν λόγῳ διαπιστώσεις δὲν ἀφοροῦν μόνον τὴν ἡμετέραν Τράπεζαν ἀλλὰ καὶ ὅλας τὰς εἰς τὴν Χώραν μας λειτουργούσας Τραπέζας, αἵτινες διαθέτουν ἰδίας Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν. Αἱ Τράπεζαι εὑρέθησαν ἀπροετοίμαστοι ὡς πρὸς τὸ σημεῖον ἀντιμετωπίσεως τῶν ἐκ τῶν πιστωτικῶν ἀναγκῶν τῆς ἀγορᾶς δημιουργουμένων προβλημάτων. Ἰδίᾳ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ «τεχνάσματα» προσπορισμοῦ κεφαλαίου παρὰ τῶν ἐνδιαφερομένων ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν κύκλων. Ἡ τεραστία ἐξ ἄλλου κυκλοφορία τῶν ποικιλωνύμων πιστωτικῶν τίτλων (Συναλ)καί, Γραμμάτια, Ἐπιταγαὶ κ. ἄ.) οἵτινες ἀντικατέστησαν τὸ «ρευστόν», εἰς μεγάλην ἔκτασιν, ἐδημιούργησαν καὶ δημιουργοῦν νέα δύσκολα προβλήματα διὰ τὴν Ὑπηρεσίαν Πληροφοριῶν.

Ἡ μέχρι τοῦδε πεῖρα, ἀπέδειξεν, ὅτι τὸ παρὰ τῶν ὀργάνων τῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν, συντασσόμενα δελτία, ἔχουν τὴν ἀξίαν «τυπικῶν ἐντύπων» διὰ τῶν ὁποίων διασφαλίζεται (sic) ἡ πρὸς τὰ ἐγκυκλίως διατεταγμένα, ὑπηρεσιακὴ διαδικασία τῆς δανειοδοτήσεως. Πέραν αὐτοῦ, «Ὁ Θεὸς νὰ βάλῃ τὸ χέρι του»!!....

Ἂς καταστῶμεν πλέον συγκεκριμένοι. Ποῦ ἔγκειται ἡ ἀξία τοῦ Δ.Π. καὶ πῶς εἶ αι δυνατὸν νὰ σχηματίζεται ἔγκυρος γνώμη περὶ τῆς ἐνεστώσης οἰκονομικῆς θέσεως μιᾶς βιομηχανικῆς ἢ ἐμπορικῆς ἐπιχειρήσεως ὅταν διὰ τοῦ Δ.Π. ἀναφερόμεθα εἰς στοιχεῖα — λογιστικὰ— κατὰ κονόνα, τοῦ παρελθόντος; Συζητοῦμεν σήμερον διὰ τὴν οἰκονομικὴν θέσιν ἐπωνυμίας τινὸς κατὰ τὴν 31)12 π. ἔ. ἢ καὶ πολὺ πρότερον, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ἡ θέσις τῆς οἱασδήποτε οἰκονομικῆς μονάδος μεταβάλλεται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν. Ἀλλὰ καὶ ἂν τὸ Δ.Π. ἀναφέρεται εἰς τὸ παρελθόν, πρόσφατον ἢ απομεμακρυσμένον, τὸ παρελθὸν αὐτὸ ἔχει διερευνηθῇ κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε, ἔστω καὶ κατὰ προσέγγισιν νὰ προδικάζεται τὸ μέλλον; Ἐν ἄλλοις λόγοις, τὰ συντασσόμενα Δ.Π. μᾶς πληροφοροῦν ἐπαρκῶς διὰ τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐργάζεται ἡ ὑπὸ ἐξέτασιν οἰκ. μονάς; Περὶ τοῦ κόστους τῶν παρ' αὐτῆς προσφερομένων ὑπηρεσιῶν ἢ παραγομένων προϊόντων, ἐν συσχετισμῷ μὲ ἄλλας ὁμοειδεῖς ἐγχωρίους ἢ ξένας; Λέγουν τί περὶ ἀποδοτικότητος; περὶ τῶν δυσκολιῶν τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζει, τόσον εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα ὅσον καὶ εἰς τὸν ἐμπορικὸν ἢ τεχνικόν; Ὅταν λοιπόν, εἰς αὐτά, τὰ ὑπὸ τύπον παραδείγματος ἀναφερόμενα ἐρωτήματα δὲν μᾶς δίδεται ἀπάντησις, πῶς δυνάμεθα νὰ λέγωμεν ὅτι γνωρίζομεν τὴν «ἐνεστῶσαν» οἰκ. θέσιν τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ νὰ προχωρήσωμεν εἰς τὴν ἀνάληψιν κινδύνων;

Πέραν ὅμως τῶν ἀνωτέρω, ποῖος ἐξήτασε ἢ ἐξετάζει τὸ «ποιὸς συνέταξε τὸ Δ.Π.»; Καὶ ἀκριβῶς εἰς τὸ «ποιὸς συνέταξε τὸ Δ.Π.» εὑρίσκεται ἡ ἀχίλλειος πτέρνα τῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν. Δὲν δυνάμεθα νὰ ὁμιλῶμεν περὶ Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν ἀνταποκρινομένης πλήρως εἰς τὰς προσδοκίας τοῦ ἐπιτελείου τοῦ Ἱδρύματος διὰ τὸ μέλλον, ὅταν ἡ Ὑπηρεσία αὕτη χωλαίνει εἰς ἔμψυχον ὑλικόν, ἐπιστημονικῶς κατηρτισμένον.

Ἡ παρατηρουμένη ὅμως τοιαύτη «ἀναπηρία» τῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν δὲν ὀφείλεται μόνον εἰς τὴν ἔλλειψιν κατανοήσεως τοῦ σκοποῦ ὑπάρξεώς της, ὀφείλεται κατὰ μεγάλον ὡσαύτως ποσοστὸν εἰς τὴν ἀπροθυμίαν ἱκανῶν καὶ κατηρτισμένων Ὑπαλλήλων ὅπως ὑπηρετήσουν εἰς αὐτὴν διὰ λόγους ...Ὑπηρεσιακῆς καρριέρας!!

Θεωρεῖται ἀπὸ ὑπηρεσιακῆς πλευρᾶς, ὅτι οἱ πληροφοριολῆπται εἰς οὐδὲν τὸ θετικὸν συμβάλλουν εἰς τὸ ἔργον τῆς Τραπέζης, ἀποτελοῦντες τρόπον τινά τοὺς «παρίας» τῆς συναδελφικῆς οἰκογενείας, μὴ ἔχοντες δικαίωμα προβολῆς καὶ ἐξελίξεως. Ὑπὸ τοιαύτας ὅμως συνθήκας πῶς δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν ἀξιώσεις πλαισιώσεως τῆς Ὑπηρεσίας ἀπὸ ἀξιολόγους ὑπαλλήλους καὶ ἐκπληρώσεως τῶν εἰς αὐτοὺς ἀνατιθεμένων καθηκόντων;

Μόνον ὑπάλληλοι καταλλήλως ἐπιλεγμένοι μεταξὺ τῶν διαθετόντων ἐπιστημονικὴν κατάρτισιν ἀνάλογον, μὲ ἦθος καὶ ὀξύνοιαν, δύνανται ὑπευθύνως νὰ συντάσσουν Δ. Π. καὶ τὰ δελτία ταῦτα βασίμως νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν ὅτι ἀνταποκρίνονται εἰς τὰ πράγματα. Μὲ «ἐμπειρισμοὺς» καὶ «παρελθοντολογίας» δὲν δυνάμεθα νὰ ἀναλαμβάνωμεν κινδύνους ἐπ' ἄπειρον, διότι τὸ ἔργον μας ὡς Τραπέζης ἐργαζομένης ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς νέας διαμορφουμένης καταστάσεως ἐν τῇ οἰκονομίᾳ μας δὲν εἶναι ἔργον «φιλανθρωπικοῦ καταστήματος», οὔτε ἔργον συνεχοῦς ἀπασχολήσεως μὲ «ἐπιδίκους» ὑποθέσεις. Θὰ ἀποφύγωμεν τὰ ἀνωτέρω πάρεργα εἰς τὸ ἀμέσως προσεχὲς μέλλον, ὅταν τὰ Δ.Π. ἀπεικονίζουν πλήρως καὶ ἀντικειμενικῶς, τὴν ἐνυπάρχουσαν πραγματικότητα εἴς τινα οἰκ. μονάδα, κατὰ τρόπον οὐχὶ μόνον στατικόν, ἀλλὰ καὶ δυναμικόν.

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ὅμως τοῦτο, πρέπει ἡ Ὑπηρεσία Πληροφοριῶν νὰ καταστῇ πρότυπος ἐπιτελικὴ μονάς, πλαισιουμένη ἀπὸ κατάλληλον προσωπικόν, μὲ ἀναμφισβήτητα τυπικὰ καὶ οὐσιαστικὰ προσόντα.

Ὅσον ἐγκαιρότερον ἀντιληφθῶμεν τὴν σημασίαν καὶ σπουδαιότητα τῆς ὑπάρξεως μιᾶς τοιαύτης Ὑπηρεσίας, τόσον ἐγκαιρότερον θὰ ἀποφύγωμεν δυσαρέστους ἐκπλήξεις εἰς τὸ μέλλον. Καὶ ὁμιλῶ περὶ δυσαρέστων ἐκπλήξεων ἁπλῶς, ἐνῷ τὸ ἀληθέστερον εἶναι, διὰ νὰ ἀποφύγωμεν θανασίμους κινδύνους μὲ τραγικὰς συνεπείας διὰ τὸ Ἵδρυμα καὶ τὴν οἰκονομίαν μας, ἧς ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀπετέλεσεν τὸν χρηματικὸν στυλοβάτην ἀπὸ τῆς Ἀνεξαρτησίας καὶ ἐντεῦθεν.

ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΞΙΝ ΚΑΙ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΙΑ ΤΟ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΝ

ΚΥΡΙΟΝ ΑΙΤΗΜΑ: ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΣ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ - ΑΝΘΡΩΠΙΝΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΠΑΝΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΗΝ 19ΗΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Ὁ Σύλλογος Συνταξιούχων χειριζόμενος τὸ θέμα τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν συντάξεών των βάσει τῆς ἀρχῆς «νὰ μὴ ὑπολείπωνται αὗται τῶν συνταξιούχων τῶν Τραπεζῶν αἵτινες ἀπέρρευσαν ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν» καὶ τὸ ὁποῖον θέμα ἔχει ὡς βασικὴν προϋπόθεσιν τὴν ἐξασφάλισιν τῶν πόρων τοῦ Ταμείου Συντάξεων τόσον βάσει τῆς κειμένης Νομοθεσίας, ὅσον καὶ βάσει οὐσιαστικῶν μέτρων, ὡς αἱ ὑφιστάμεναι παλαιόθεν ὑποσχέσεις καὶ διαβεβαιώσεις, ἐξήντλησε τὰ περιθώρια τῶν ἐνεργειῶν του πρὸς τοὺς Κυβερνητικοὺς καὶ λοιποὺς πολιτικοὺς παράγοντας ὡς καὶ πρὸς τὰς διοικήσεις τῶν Τραπεζῶν. Αἱ ἐνέργειαι αὗται, πλὴν τῶν ἠθικῶν ἀνταποκρίσεων καὶ ἐπανάληψιν τῶν διαβεβαιώσεων, οὐδὲν μέχρι στιγμῆς οὐσιαστικὸν ἀποτέλεσμα ἔσχον ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῶν ὑπευθύνων. Κατόπιν τούτου πρωτοβουλίᾳ τοῦ Συλλόγου Συνταξιούχων Ε.Τ.Ε., ὁ ἀπομαχικὸς κόσμος τῆς Τραπέζης μας πραγματοποιεῖ τὴν πρωΐαν τῆς 19ης ἀρξαμένου μηνὸς πανασφαλιστικὴν συγκέντρωσιν εἰς τὸν κινηματοθέατρον «ΙΝΤΕΑΛ», εἰς ἣν καλεῖται νὰ συμμετάσχῃ καὶ ἅπαν τὸ ἐν ἐνεργείᾳ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης.

ΤΟ ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ

Τὸ κείμενον τοῦ προσκλητηρίου τοῦ Συλλόγου Συνταξιούχων πρὸς τὰς Ὀργανώσεις καὶ τὰ μέλη τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πρὸς τὸ ἐν ἐνεργείᾳ καὶ ὑπὸ σύνταξιν προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν.

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Ὁ Σύλλογός μας, ἔχων ὑπ' ὄψιν του τὴν οἰκονομικὴν ἐξαθλίωσιν καὶ τὴν ἐσχάτην πενίαν εἰς τὴν ὁποίαν ἔχουν περιέλθη οἱ συνταξιοῦχοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, ὡς καὶ τὴν ἀβεβαιότητα τῆς ἀσφαλίσεως, τῶν ἐν τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων, συνεπείᾳ διαπραχθέντων σφαλμάτων, ἀναγνωρισθέντων ὑπὸ τοῦ ἰδίου τοῦ Κράτους, ἀπεφάσισε νὰ κάμῃ γενικὸν προσκλητήριον τῶν ἐν ἀδικίᾳ εὑρισκομένων, διὰ νὰ ὑψώσωμεν, σύσσωμοι, φωνὴν ἐντονωτάτης διαμαρτυρίας, ἐναντίον ἐκείνων οἱ ὁποῖοι καίτοι γνῶσται τῆς δημιουργηθείσης ἀπαραδέκτου καταστάσεως εἰς τὰ Ἀσφαλιστικὰ Ταμεῖα τῆς Ἐθνικῆς καὶ τῆς τέως Ἀθηνῶν, ὄχι μόνον δὲν πράττουν τὸ καθῆκον των καὶ δὲν ἀκολουθοῦν τὸ παράδειγμα τῶν πράξεων καὶ τῶν ἔργων τῶν προκατόχων των Διοικητῶν, ἀλλ' ἀσεβοῦντες καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ὑπὸ τῆς Πολιτείας θεσπισθέντας Νόμους, μὲ τὰ ἀχαρακτήριστα ἔνστικτά των, ἐπιθυμοῦν νὰ ἐξακολουθῇ ἡ δυστυχία μας.

Διὰ τῶν ἐνεργειῶν των, τῶν ἐπεμβάσεων καὶ τῶν προβαλλομένων ἑκάστοτε τελείως ἀβασίμων ἰσχυρισμῶν των, ἀρνοῦνται τὴν ἴσην μεταχείρισίν μας, μετὰ τῶν συναδέλφων μας τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς, τὴν ὁποίαν ἀνέκαθεν εἴχομεν διὰ συμφωνιῶν τῆς 10 Μαΐου 1928, ἐπικυρωθεισῶν ὑπὸ τῶν Δ. Συμβουλίων τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἑλλάδος τὰς ὁποίας ἐθεμελίωσαν οἱ μεγάλοι ἐκλιπόντες προκάτοχοί των Διοικηταί, διὰ τὴν ἠρεμίαν, τὴν εὐημερίαν καὶ τὴν πλήρη ἐξασφάλισιν ὁλοκλήρου τοῦ ἐκ τῆς Ἑνιαίας Ἐθνικῆς Τραπέζης προερχομένου προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν τούτων.

Αἱ συντάξεις μας πείνης δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διορθωθοῦν μὲ προσωρινὰς καὶ ἐμβαλωματικὰς λύσεις, οὔτε μὲ τὰ διδόμενα πρὸς ἐμπαιγμὸν ψιχία, οὔτε εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ ἠρεμία εἰς τὸ ἐργαζόμενον ἐν τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ Προσωπικόν, τὸ ὁποῖον, ἀργὰ ἢ γρήγορα, θὰ ἔλθῃ εἰς τὴν θέσιν τοῦ συνταξιούχου, ἂν δὲν ληφθοῦν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν ἁρμοδίων τὰ ἐνδεδειγμένα ριζικὰ καὶ ἀποτελεσματικὰ μέτρα, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς ὅλως ἀδίκου δι' ἡμᾶς δημιουργηθείσης ἀπαραδέκτου καταστάσεως εἰς τὰ Ἀσφαλιστικὰ Ταμεῖα Ἐθνικῆς καὶ τ. Ἀθηνῶν καὶ ἐὰν οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ κλονισμοῦ τῶν Ἀσφαλιστικῶν τούτων Ταμείων καὶ οἱ ὑπόχρεοι δὲν ἐκπληρώσουν εἰς τὸ ἀκέραιον τὰς πρὸς αὐτὰ ὑποχρεώσεις των.

Οἱ διοικοῦντες τὸ Κράτος καὶ τὰς μεγάλας Τραπέζας, ὀφείλουσι καὶ ἔχουσιν ὑποχρέωσιν νὰ ἐνισχύσουν τὰ συνεπείᾳ τῶν μέτρων τῆς Πολιτείας καταστάντα ἐλλειμματικὰ Ταμεῖα τῆς Ἐθνικῆς καὶ τ. Ἀθηνῶν καὶ νὰ καλύψωσιν ἄνευ περαιτέρω καθυστερήσεως τὸ Παθητικὸν τοῦ διαχωρισθέντος Κοινοῦ Ταμείου Συντάξεων Ἐθνικῆς, Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς, οἱ μέν, ὡς ὑπεύθυνοι ἀναγνωρισθέντων σφαλμάτων τοῦ Κράτους, οἱ δὲ ὡς συνυπεύθυνοι συνεταῖροι τοῦ Παθητικοῦ, τὸ ὁποῖον εἶχεν αὐξηθῆ πρὸ τοῦ διαχωρισμοῦ καὶ ἐκ τῶν μέτρων κατόπιν ἀφῆκεν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς κατὰ τὸν χωρισμόν, τὰς δημιουργηθείσας τεραστίας κοινὰς ὑποχρεώσεις, μὴ δυναμένας ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει νὰ καλυφθῶσιν ὑπὸ μόνης τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἄνευ τῆς συμμετοχῆς εἰς ταύτας τοῦ ὑπευθύνου Κράτους καὶ τῶν συνυπευθύνων καὶ συνεταίρων της Τραπεζῶν Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς, ὡς καὶ ὁ ἐν ἰσχύϊ Νόμος 3662)57 καθορίζει.

Φρονοῦμεν ὅτι ὅλοι γενικῶς ὀφείλουσι νὰ ἐπιδεικνύωσι τὸν πρέποντα σεβασμὸν πρὸς τοὺς ἀπομάχους τῆς ἐργασίας, οἱ ὁποῖοι διὰ τοῦ μόχθου καὶ τῆς ἐντίμου ἐργασίας των, ὑπῆρξαν, εἰς τὴν περίπτωσίν μας, οἱ θεμελιωταὶ τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος, τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τῆς Χώρας καὶ οἱ δημιουργοὶ τῶν μεγάλων Τραπεζικῶν μας ἱδρυμάτων.

Ἂς ἀναλογισθοῦν οἱ ὑπεύθυνοι καὶ ἁρμόδιοι, ποῦ ὁδηγοῦν τὴν νομιμόφρονα καὶ πολυάριθμον αὐτὴν τάξιν καὶ ἂς πράξωσι τὸ ἔναντι αὐτῆς καθῆκον των.

Εἰς τὸ παρὸν προσκλητήριον εἶναι βεβαίως ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη ὅπως προσέλθουν ὅλοι γενικῶς ἀπὸ τοῦ ἀνωτάτου μέχρι τοῦ κατωτάτου, οἱ ἐργαζόμενοι ἐν τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ καὶ νὰ μὴ ἀπουσιάσῃ κανεὶς ἀπὸ τοὺς συνταξιούχους οἱ ὁποῖοι δυστυχοῦν. Τοῦτο ὅμως καὶ μόνον δὲν ἀρκεῖ. Πρέπει οἱ συνταξιοῦχοι ἀπαραιτήτως νὰ φέρωσι μαζί των καὶ ὅλα τὰ πρόσωπα τῆς οἰκογενείας των τὰ ὁποῖα συντηροῦν μὲ τὰς συντάξεις πείνης ποῦ λαμβάνουν, ἵνα ἰδίοις ὄμμασι, διαπιστώσωσι καὶ τὴν εἰς τὰ πρόσωπά των ζωγραφισμένην δυστυχίαν των, τὰ Μέλη τῆς Κυβερνήσεως, οἱ Ἀρχηγοὶ τῶν Κομμάτων, οἱ Βουλευταὶ καὶ οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ Τύπου, οἱ ὁποῖοι θέλουσι προσκληθῆ εἰς τὴν συγκέντρωσίν μας ταύτην, διὰ νὰ ἐξαγάγωσι τὰ συμπεράσματά των.

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΟΥ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων Ε.Τ.Ε. ἀπεφάσισε τὴν συμμετοχὴν τῶν μελῶν του εἰς τὴν ὡς ἄνω συγκέντρωσιν. Εἰς τὴν αὐτὴν ἀπόφασιν ἤχθησαν καὶ τὰ Δ.Σ. τῶν λοιπῶν Συλλόγων τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ἡ συμμετοχὴ τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ Προσωπικοῦ εἶναι ἀπαραίτητος. Τὴν δύναμιν ἣν διαθέτομεν πρέπει νὰ τὴν ρίψωμεν ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος διὰ τὴν ζωὴν τῶν Ἀσφαλιστικῶν μας Ὀργανισμῶν, ἡ ὁποία εἶναι συνυφασμένη μὲ τὴν ἰδικήν μας ζωήν. Καὶ πρῶτοι εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν θὰ πρέπει νὰ σταθοῦν οἱ συνάδελφοι τῶν μεγαλυτέρων βαθμῶν, οἱ ὁποῖοι πλὴν τοῦ ἀμέσου συμφέροντός των πρέπει νὰ δώσουν τὸ παράδειγμα ὅτι πραγματικὰ ἵστανται εἰς τὰς πρώτας βαθμίδας τοῦ Προσωπικοῦ εἰς πάσας τὰς εὐγενεῖς του ἐκδηλώσεις. Καὶ πέραν τούτου θὰ εἶναι μία εὐκαιρία διὰ νὰ δείξουν ὅτι δὲν ὑστεροῦν ἀπὸ τοὺς συναδέλφους των τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν αἵτινες ἀπέρρευσαν ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ πρὸς τοὺς ὁποίους θέλουν καὶ δικαιοῦνται νὰ ἐξομοιωθοῦν.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ

Τὰ λοιπὰ φλέγοντα θέματα τῶν συνταξιούχων μας εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

1. Νὰ σταματήσουν ἀπὸ 1.7.62 αἱ παράλογοι ἐκπτώσεις τῶν συντάξεων ὅπως ἔχουν σταματήσει ἀπὸ 1.11.61 αἱ ἐκπτώσεις τῶν συντάξεων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (Ἐφημ. Κυβ. 298)5.9.61. Τεῦχος 2ον).
2. Νὰ αὐξηθῇ ἀπὸ 1.7.62 ἡ ἐπικούρησις εἰς 45% ἐπὶ τῶν συντάξεων, ὅπως ἰσχύει ἀπὸ μακροῦ διὰ τοὺς συνταξιούχους τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.
3. Νὰ συσταθῇ Ἐπιτροπὴ πρὸς μελέτην τῶν ἀδικιῶν αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο εἰς τοὺς νῦν συνταξιούχους διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Ν. 2510 (συγχωνεύσεως Τραπεζῶν Ἐθνικῆς—Ἀθηνῶν), καὶ νὰ ληφθῇ νομοθετικὴ πρόνοια ὑπὲρ τῶν ἀδικηθέντων.
4. Νὰ σταματήσῃ πᾶσα φορολογία ἐπὶ τῶν συντάξεων.

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Οἱ Βουλευταὶ κ.κ. Σ. Ἠλιόπουλος, Ε. Μπενᾶ, Ι. Εὐαγγελίδης καὶ Ι. Παπαδημητρίου διὰ νέας ἀπὸ 27.8.62 κατατεθείσης εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς ἐρωτήσεώς των ἀπευθυνομένης πρὸς τοὺς Ὑπουργοὺς Ἐμπορίου, Οἰκονομικῶν καὶ Ἐργασίας ἐπανέρχονται ἐπὶ προηγουμένης ἀπὸ 25.5.61 ἐρωτήσεώς των πρὸς τοὺς αὐτοὺς Ὑπουργοὺς καὶ ζητοῦν τὴν αἰτίαν δι' ἣν οὗτοι δὲν ἐξέδωκαν τὴν κατὰ τὸ ἄρθρον 2 τοῦ Ν. 3662)57 ἀπόφασίν των «καταστήσαντες οὕτως ἀνέφικτον τὴν εἴσπραξιν τῆς εἰσφορᾶς» ὡς καὶ ποῖα μέτρα πρόκειται νὰ λάβουν διὰ τὸν ἐξαναγκασμὸν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς καταβολὴν τῆς ὀφειλομένης εἰσφορᾶς καὶ γενικῶς διὰ τὴν κατοχύρωσιν τῆς συνεχίσεως τῆς ἐτησίας εἰσφορᾶς τῶν τριῶν Τραπεζῶν.

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ζει εἰς αὐτὴν τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ χειρισμοῦ, ἀπειλεῖ δὲ ὅτι ἐὰν ληφθοῦν περαιτέρω ἀποφάσεις θὰ ἀποχωρήσῃ ὁ Σύλλογος Ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἑλλάδος ἐκ τῆς Ὁμοσπονδίας.

Ὁμολογουμένως, τὸ γεγονός, παρὰ τὸ ἀβάσιμον καὶ ἄκαιρον τῶν προβαλλομένων λόγων καθυστερεῖ τὸ ἔργον τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ δὴ ὡς πρὸς τὸ θέμα τοῦτο. Πάντως τὸ Ε.Σ. εἶναι ἀποφασισμένον νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν προβολὴν καὶ προώθησιν τοῦ μισθολογικοῦ αἰτήματος, διὰ παντὸς μέσου καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς στάσεως τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἑλλάδος, δεδομένου ὅτι ἅπαντες οἱ λοιποὶ Σύλλογοι—μέλη τῆς ΟΤΟΕ ἔλαβον σχετικὴν ἀπόφασιν εἰς τὸ Γενικὸν Συμβούλιον αὐτῆς, ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη.

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ὁ ὑποβληθεὶς εἰς τὸ Γενικὸν Συμβούλιον ἀπολογισμὸς τοῦ Ε.Σ. διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα Νοεμβρίου 1961—Σεπτεμβρίου 1962 ἔχει ἐν περιλήψει ὡς ἑξῆς:

1. Ἡ Ἐκπροσώπησις τῶν Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων εἰς τὸ 4ον Πανεργατικὸν Συνέδριον τῆς ΓΣΕΕ ἤσκησεν τὴν μόνην ἀκουσθεῖσαν αὐστηρὰν κριτικὴν διὰ τὰ ὑπὸ τῆς ἡγεσίας τῆς ΓΣΕΕ συντελούμενα ἄτοπα εἰς τὸν χῶρον τοῦ Ἑλληνικοῦ Συνδικαλισμοῦ καὶ συνετέλεσεν ὅπως αἱ κυριώτεραι ἀποφάσεις τοῦ Συνεδρίου τῶν Τραπεζοϋπαλλήλων , ἤτοι:

α) Ἡ αὔξησις τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων κατὰ 15% καὶ

β) Ἡ ριζικὴ τροποποίησις τοῦ Νόμου περὶ Συλλογικῶν Συμβάσεων, γίνουν δεκταὶ παρὰ τοῦ Πανεργατικοῦ Συνεδρίου.

2. Αὐτοτελὴς χειρισμὸς τοῦ μισθολογικοῦ θέματος: Ἐπειδὴ ὅμως κατὰ τὴν γνωστὴν τακτικὴν τῆς ΓΣΕΕ αἱ ἀποφάσεις αὗται, ὡς πᾶσα σοβαρὰ ἀπόφασις δυναμένη νὰ ἔχῃ οὐσιαστικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν ἐργαζομένων, περιῆλθεν εἰς καθαρῶς θεωρητικὴν θέσιν, τὸ Ε.Σ. ἐξήτασε τὰς δυνατότητας τῆς διὰ πρωτοβουλίας τῆς Ὁμοσπονδίας προβολῆς τοῦ μισθολογικοῦ θέματος. Ἐπειδὴ δὲ διεπίστωσεν ὅτι λόγῳ εἰδικῆς θέσεως ἐνίων Τραπεζοϋπαλληλικῶν Συλλόγων ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς ἀδυναμίας ἀφ' ἑτέρου τῆς μεθ' ἑτέρων Ὀργανώσεων προβολῆς τούτου ἀνέβαλε τὸ θέμα δι' εὐθετώτερον χρόνον, ὅτε θὰ ἐξησφαλίζοντο αἱ ἐν λόγῳ προϋποθέσεις.

3. Προβολὴ λοιπῶν γενικῶν ζητημάτων τοῦ Κλάδου. Τὸ Ε.Σ. ὑπέβαλε δι' ὑπομνήματος εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας τὰ συμφώνως πρὸς τὰς ἀποφάσεις τοῦ Β΄. Τραπεζοϋπαλληλικοῦ Συνεδρίου αἰτήματα, τὰ ὁποῖα συνεζήτησε εἰς μετ' αὐτοῦ συνάντησιν.

α) Ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἀποδοχῶν.

β) Καταργήσεως τῶν Ἀντιτραπεζοϋπαλληλικῶν Νόμων.

γ) Ἑνιαίου ὡραρίου 39 ὡρῶν.

δ) Καταστρατηγήσεως παρὰ τῶν Τραπεζῶν τοῦ ὑφισταμένου ὡραρίου.

ε) Ριζικῆς ἀναμορφώσεως τοῦ Ν. 3239)55 περὶ Συλλογικῶν Συμβάσεων.

Ἐπὶ πάντων τῶν ἀνωτέρω θεμάτων , πλὴν τοῦ τῆς καταστρατηγήσεως τοῦ ὡραρίου τῶν ἐπαρχιακῶν, ὁ κ. Ὑπουργὸς ὑπῆρξεν ἀνεπιφυλάκτως ἀρνητικός, διερμηνεύων τὴν ἐπίσημον πολιτικήν.

Κατὰ τῆς καταστρατηγήσεως τοῦ ὡραρίου ἐξεδόθησαν αὐστηραὶ διαταγαὶ πρὸς τὰ ἐποπτικὰ ὄργανα εἰς ἃ ἐδόθη καὶ ἐντολὴ συνεργασίας των μὲ τὰ Ὁμοσπονδιακὰ καὶ συλλογικὰ τοιαῦτα.

Ἔναντι τοῦ αἰτήματος τῆς καταργήσεως τοῦ Ν. 3239, κατηργήθη ἀργότερον μόνον τὸ ἄρθρον 20 αὐτοῦ, τὸ ἐπιτρέπον ἐπέμβασιν τῶν Ὑπουργῶν Συν)σμοῦ καὶ Ἐργασίας εἰς τὰς ἀποφάσεις Διαιτησίας καὶ τὰς ὑπογραφομένας Συμβάσεις. Ὡσαύτως ἐθεσπίσθη καὶ ἡ συμμετοχὴ εἰς τὰ Διαιτητικὰ Δικαστήρια ἐκπροσώπων τῶν οἰκείων δευτεροβαθμίων συνδικαλιστικῶν Ὀργανώσεων ἐν αἷς καὶ ἡ Ὁμοσπονδία μας.

Αἱ τροποποιήσεις αὗται βελτιώνουν μὲν τὸν Νόμον πλὴν ὅμως δὲν μειώνουν τὴν ἀντεργατικότητα αὐτοῦ.

4.—Προστασία συνδικαλιστικῶν θεσμῶν. Τὸ Ε. Σ. ἀντέδρασεν ἐνεργῶς εἰς ἐπιχειρηθεῖσαν κατὰ Νοέμβριον 1961 δίωξιν παρὰ τῆς Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων αὐτῆς ὡς καὶ κατὰ τῆς ἐκδηλωθείσης παρὰ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος ἐπεμβάσεως εἰς τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων αὐτῆς κατὰ μῆνα Φεβρουάριον 1962.

5. Τό Ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον ἐν συνεργασίᾳ μετὰ 25 ἑτέρων συνδικαλιστικῶν ὀργανώσεων ἀντέδρασεν ἐνεργῶς καὶ ἀποφασιστικῶς κατὰ τὸν διαφανέντα τὸν παρελθόντα Μάϊον καὶ Ἰούνιον κίνδυνον καταργήσεως τῆς αὐτοτελοῦς Ἐπικουρικῆς Ἀσφαλίσεως.

6. Τό Ε.Σ. ὡσαύτως ἠσχολήθη μὲ πλεῖστα ἕτερα θέματα ὡς τῆς ἐπαναφορᾶς τοῦ ὡραρίου προσελεύσεως τῶν Τραπεζοϋπαλλήλων εἰς τὴν Πρωτεύουσαν καὶ Πειραιᾶ, ἔλαβε τὴν ἀρχικὴν ἀπόφασιν ἐγγραφῆς τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. εἰς τὴν Διεθνῆ τῶν Ἰδιωτικῶν Ὑπαλλήλων, συνεπλήρωσε τὴν προπαρασκευαστικὴν ἐργασίαν ὀργανώσεως τῶν ἐπαρχιακῶν συναδέλφων κλπ.

Τέλος τὸ Ε.Σ. θεωρεῖ ἐπάναγκες ὅπως παρακολουθῇ συστηματικῶς τὰς μεταβολὰς καὶ ἀνακατατάξεις διὰ τὴν θέσιν τῶν ἐργαζομένων καὶ τῶν Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων εἰδικώτερον ἐκ τοῦ λόγου τῆς συνδέσεως τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Ε.Ο.Κ.

Ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ζητεῖ ὅπως συσταθῇ ἐκ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου μόνιμος Ἐπιτροπή, ἥτις πλαισιωμένη καὶ παρ' ἄλλων εἰδικῶν συναδέλφων, νὰ μελετήσῃ τὰς διαγραφομένας ἐργασιακὰς καὶ ἀσφαλιστικὰς συνθήκας διὰ τοὺς Τραπζιτικοὺς Ὑπαλλήλους καὶ νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Ὁμοσπονδίαν τὰ πορίσματά της. Γενικώτερον, συγχρόνως, θὰ πρέπῃ νὰ μελετᾷ καὶ νὰ παρακολουθῇ ἡ ἐν λόγῳ Ἐπιτροπὴ ὅλα τὰ προβλήματα τῆς Ἐργασίας καὶ νὰ ἐνημερώνῃ ἐπὶ τῶν πορισμάτων της τὴν Ὁμοσπονδίαν.

ΤΡΑΠΕΖΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ κατὰ τὸ διαρρεῦσαν δίμηνον συνδικαλιστικὴ δρᾶσις καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς εἰς τὰς λοιπὰς Τραπέζας εἶχον ὡς ἀκολούθως:

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Πλὴν τῆς κρίσεως πρὸς προαγωγὴν κυρίου Προσωπικοῦ καὶ κλητήρων πρὸς μετάταξιν οὐδὲν ἐκ τῶν λοιπῶν θεμάτων προωθήθη. Ὁ Πρόεδρος κ. Μαντέλλος ἐπραγματοποίησε πορείαν ἀνὰ τὰς Ἐπαρχίας.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἔλαβον χώραν συζητήσεις καὶ ἐνέργειαι διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν περὶ τὰς προαγωγὰς ζητημάτων (Valeur προαγωγῆς εἰς μὴ ὀργανικὰς θέσεις, παροχὴ προθεσμιῶν διὰ τὴν κρίσιν λόγῳ ποιοτικῶν χαρακτηρισμῶν, προσαυξήσεις Αὐγούστου — Σεπτεμβρίου). Ἡ ρύθμισις τοῦ ὅλου θέματος τῶν προαγωγῶν καὶ ἡ τακτοποίησις ἑτέρων ἐκ τῶν σοβαρωτέρων θεμάτων θὰ ἀποφασισθῇ ἐντὸς τοῦ ἀρξαμένου μηνὸς ἄνευ ἑτέρας ἀναβολῆς.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Δύο οὐσιώδη θέματα, τὸ Μισθολογικὸν καὶ ὁ Ὀργανισμὸς Ὑπηρεσίας, σημειώνουν κατὰ τὰς ὑφισταμένας ἐνδείξεις, πρόοδον πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐπιλύσεώς των.

Οὕτω μετὰ τὴν ἀποδοχὴν παρὰ τοῦ Διοικητοῦ κ. Ἀνδρεάδη τῶν αἰτημάτων τοῦ Συλλόγου διὰ τὴν μελέτην τῆς τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ τῆς ρυθμίσεως τοῦ μισθολογικοῦ, ὁ Γεν. Διευθυντὴς κ. Κ. Κυριακόπουλος ἐπελήφθη τοῦ θέματος τοῦ Ὀργανισμοῦ. Οὗτος διεβεβαίωσε τὴν Συλλογικὴν Ἡγεσίαν, ὅτι ἡ μελέτη τοῦ ὅλου θέματος, ἐν συναρτήσει πρὸς τὰς εἰσηγήσεις τοῦ Συλλόγου εὑρίσκεται περὶ τὸ τέρμα της, θὰ τεθῇ δὲ ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ κ. Ἀνδρεάδη πρὸς συζήτησιν καὶ διατύπωσιν τῶν τελικῶν ἀποφάσεων, ἅμα τῇ ἐπανόδῳ τοῦ τελευταίου ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Τότε, κατὰ τὰς ὑφισταμένας πληροφορίας, θὰ δοθῶσι αἱ τελικαὶ ἀπαντήσεις ἐπὶ τοῦ μισθολογικοῦ θέμα διὰ τὸ ὁποῖον, ὡς ἐλέχθη, ὑφίσταται παρὰ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης ὑπόσχεσις ἐπιλύσεως.

ΙΟΝΙΚΗ — ΛΑΪΚΗ

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης ἐπροχώρησεν εἰς τὴν λύσιν ἐκκρεμούντων ἀπὸ καιροῦ θεμάτων τοῦ Προσωπικοῦ: Καταβολὴ ἀπὸ τοῦ 1959 διαφορῶν ἀποδοχῶν ἐκ τῆς ἐξομοιώσεως πρὸς τὴν ΕΤΕ. Χορήγησις ἀδιαθέτων ὑπολοίπων στεγαστικῶν δανείων τρεχούσης χρήσεως. Πρόβλεψις προσλήψεως τέκνων συναδέλφων. Προοπτικὴ ἐπεξεργασίας Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας.

Περὶ τὰ τέλη τρέχοντος μηνὸς καὶ ἀρχὰς ἑπομένου θὰ πραγματοποιηθοῦν αἱ Γεν. Συνελεύσεις τῶν Συλλόγων Ἰονικῆς καὶ Λαϊκῆς κεχωρισμένως, μὲ θέματα: Λογοδοσίαν καὶ Ἀπολογισμόν, ὡς καὶ Κοινὴ Γεν. Συνέλευσις τῶν Συλλόγων Ἰονικῆς καὶ Λαϊκῆς μὲ θέματα: α) Ἔγκρισις Καταστατικοῦ τοῦ νέου ἑνιαίου Συλλόγου, β) Ἐκλογὴ Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ γ) Ἀρχαιρεσίαι.

ΝΕΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΠΕΡΑΣΠΙΣΙΝ ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ

Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα ἐπανῆλθεν ἐπὶ τοῦ προσκηνίου τὸ γνωστὸν θέμα τῶν ἰατρικῶν ἀμοιβῶν. Τοῦτο, ὡς ἑκάστοτε τίθεται ὑπὸ τῶν ἰατρικῶν Ὀργανώσεων ἀποβλέπει ἐν τελικῇ ἀναλύσει εἰς τὴν διάλυσιν τῶν Κλαδικῶν Ταμείων Ὑγείας, διὰ τῆς οἰκονομικῆς ἐξοντώσεως αὐτῶν. Ὡς καὶ ἄλλοτε ἐτονίσθη, τὸ θέμα δὲν ἀντιμετωπίζεται ἐκ μέρους τῶν Διοικήσεων τῶν Ταμείων ὡς ἄρνησις τῆς λογικῆς ἑκάστοτε ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰατρικῶν ἀμοιβῶν, βάσει τῆς δυνατότητος τῶν Ταμείων. Καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὑφίσταται κατ' ἀρχὴν συμφωνία, τῇ ἐπικυρώσει τῆς Κυβερνήσεως καὶ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῶν ἁρμοδίων Ὑπουργῶν. Παρὰ ταῦτα οἱ Ἰατρικοὶ Σύλλογοι, Πανελλήνιος καὶ Τοπικοί, ἀκολουθούμενοι, ἐν πολλοῖς δὲ καὶ κατ' ὑπερθεματισμόν, ὑπὸ τῶν Ὀδοντιατρικῶν καὶ Φαρμακευτικῶν Συλλόγων, ἀνέλαβον ἐκ νέου ἐκστρατείαν μὲ αἰτήματα ὄχι ἁπλῶς καθ' ὑπέρβασιν, ἀλλὰ ἐπὶ σκοπῷ ἀνατροπῆς τῶν συμπεφωνημένων καὶ διὰ Διαταγμάτων καθιερωμένων. Πέραν δὲ τούτου ἐπιλαμβάνονται οὗτοι καὶ θεμάτων ξένων τῆς ἁρμοδιότητός των, ἤτοι ἀμέσων προτάσεων καταργήσεως τῆς αὐτοτελοῦς κλαδικῆς ἀσφαλίσεως καὶ ὑπαγωγῆς αὐτῆς ὑπὸ ἑνιαῖον κρατικὸν φορέα.

Αἱ δυσοίωνοι διὰ τὴν ἀσφάλισίν μας συνθῆκαι διαμορφοῦνται ἐκ τῆς θέσεως τὴν ὁποίαν ἔλαβον τῇ προτροπῇ τῶν ἐνλόγῳ Συλλόγων, μερίδες τοῦ Κοινοβουλίου καὶ κυβερνητικοὶ παράγοντες. Οὕτω: α) Κατὰ τὴν τελευταίαν σύσκεψιν πρὸς καθορισμὸν τῶν ὀδοντιατρικῶν ἀμοιβῶν οἱ κ.κ. Ὑπουργοὶ Ἐργασίας καὶ Προνοίας ἐτάχθησαν ἀναφανδὸν ὑπὲρ τῶν ὀδοντιατρικῶν ἀπόψεων, β) Παρὰ Ἐπιτροπῶν Βουλευτῶν ὅλων τῶν κομμάτων ἐδόθησαν ἐν σπουδῇ ὑποσχέσεις ὑποστηρίξεως τῶν ἀπόψεων τῶν Ἰατρικῶν Συλλόγων, χωρὶς τὸ ζήτημα νὰ ἐξετασθῇ, ὡς ἔδει, ἀντικειμενικῶς καὶ ὡς πρὸς τὰς ἀπόψεις τῶν ἠσφαλισμένων. γ) Εἰς τὸ Πανελλήνιον Ἰατρικὸν Συνέδριον εἰς Ἰωάννινα ἐγένετο παρουσίᾳ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Κοινωνικῆς Προνοίας εἰσήγησις τοῦ θέματος τῆς «ἑνιαίας ἀσφαλίσεως τῆς Ὑγείας ὑπὸ Κρατικὸν φορέα».

Ἡ τοιαύτη ἐξέλιξις προεκάλεσε τὴν καθολικὴν ἀντίδρασιν τῶν ἠσφαλισμένων εἰς αὐτοτελῆ Ταμεῖα Ὑγείας. Τοῦ θέματος ἐπελήφθησαν ἤδη Συνδικαλιστικαὶ Ὀργανώσεις καὶ δὴ αὗται τῶν κυριωτέρων κλάδων, Τραπεζικῶν, Δ.Ε.Η. Ἀθηνῶν Πειραιῶς, Ἠλεκτρικῶν Σιδηροδρόμων καὶ Ο.Τ.Ε., αἵτινες συνεκρότησαν μετ' ἀντιπροσώπων τῶν Ταμείων των Ὑγείας Κεντρικὴν Ἐπιτροπὴν Ἀγῶνος, πρὸς παρακολούθησιν καὶ ἀντιμετώπισιν τοῦ κινδύνου. Διὰ τηλεγραφημάτων τόσον τῆς Ὁμοσπονδίας Τραπεζικῶν, ὅσον καὶ τῆς συσταθείσης ὡς ἄνω Ἐπιτροπῆς ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τῆς Κυβερνήσεως καὶ παντὸς ἁρμοδίου ὅπως πᾶν θέμα ἀφορῶν τὰ Ταμεῖα ἐξετάζηται μετ' ἐκπροσώπων αὐτῶν καὶ τῶν ἠσφαλισμένων, ἄλλως εἰς περίπτωσιν μονομεροῦς ἐπιβολῆς νέας ἐπιβαρύνσεως θὰ προκληθῇ ἐξέγερσις πεντήκοντα χιλιάδων ἠσφαλισμένων. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐξήτησε συνάντησιν μετὰ τῶν ἁρμοδίων Ὑπουργῶν.